

BELGISCHE SENAAT**SENAT DE BELGIQUE****ZITTING 1976-1977****SESSION DE 1976-1977****Begroting van het Ministerie van Financiën voor
het begrotingsjaar 1977.****Budget du Ministère des Finances
de l'année budgétaire 1977.****INHOUDSOPGAVE.****INDEX.**

	Bladz.
Ontwerp van wet	2
WETSTABEL.	
Titel I. — Lopende uitgaven :	
Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Finan- ciën	8
Sectie 31. — Administraties en diensten	8
Titel II. — Kapitaaluitgaven :	
Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Finan- ciën	16
Sectie 31. — Administraties en diensten	16
Titel IV. — Afzonderlijke sectie :	
Sectie I. — Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming	22
Sectie II. — Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen	24
Sectie III. — Andere speciale fondsen	24
VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.	
Titel I. — Lopende uitgaven :	
Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Finan- ciën	27
Sectie 31. — Administraties en diensten	30
Titel II. — Kapitaaluitgaven :	
Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Finan- ciën	52
Sectie 31. — Administraties en diensten	52
Titel IV. — Afzonderlijke sectie :	
Sectie I. — Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming	66
Sectie II. — Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen	77
Sectie III. — Andere speciale fondsen	79
BIJLAGE.	
Synthetische tabel van de personeelsformatie en -bezetting	80

	Pages
Projet de loi	2
TABEAU DE LA LOI.	
Titre I. — Dépenses courantes :	
Section 01. — Dépenses du Cabinet du Ministre des Finan- ces	9
Section 31. — Administrations et services	9
Titre II. — Dépenses de capital :	
Section 01. — Dépenses du Cabinet du Ministre des Finan- ces	17
Section 31. — Administrations et services	17
Titre IV. — Section particulière :	
Section I. — Dépenses de l'Etat sur ressources affectées	23
Section II. — Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières	25
Section III. — Autres fonds spéciaux	25
PROGRAMME JUSTIFICATIF.	
Titre I. — Dépenses courantes :	
Section 01. — Dépenses du Cabinet du Ministre des Finan- ces	27
Section 31. — Administrations et services	30
Titre II. — Dépenses de capital :	
Section 01. — Dépenses du Cabinet du Ministre des Finan- ces	52
Section 31. — Administrations et services	52
Titre IV. — Section particulière :	
Section I. — Dépenses de l'Etat sur ressources affectées	66
Section II. — Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières	77
Section III. — Autres fonds spéciaux	79
ANNEXE.	
Tableau synthétique des cadres et des effectifs	81

ONTWERP VAN WET

BOUDEWIJN,
Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Financiën, van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :

**KREDIETEN VOOR DE LOPENDE UITGAVEN
(TITEL I)**

**EN DE KAPITAALUITGAVEN
(TITEL II).**

ARTIKEL 1.

Voor de uitgaven van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1977 worden kredieten geopend ten bedrage van :

(In miljoenen franken) — (En millions de francs)

	Niet gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		
		Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancings-kredieten — Crédits d'ordonnement	
Lopende uitgaven (Titel I)	21 452,7	—	—	Dépenses courantes (Titre I).
Kapitaaluitgaven (Titel II)	8 599,0	808,8	808,8	Dépenses de capital (Titre II).
Totaal	30 051,7	808,8	808,8	Total.

Die kredieten worden opgesomd onder de Titels I en II van de bij deze wet gevoegde tabel.

**BIJZONDERE BEPALINGEN
BETREFFENDE DE LOPENDE UITGAVEN.**

ART. 2.

Bij afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 5 000 000

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,
Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances, de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

**CREDITS POUR LES DEPENSES COURANTES
(TITRE I)
ET POUR LES DEPENSES DE CAPITAL
(TITRE II).**

ARTICLE 1^{er}.

Il est ouvert, pour les dépenses du Ministère des Finances afférentes à l'année budgétaire 1977 des crédits s'élevant aux montants ci-après :

Ces crédits sont énumérés aux Titres I et II du tableau annexé à la présente loi.

**DISPOSITIONS PARTICULIERES
RELATIVES AUX DEPENSES COURANTES.**

ART. 2.

Par dérogation à l'article 15 modifié de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des Comptes, des avances de fonds d'un montant maximum de 5 000 000

frank toegestaan worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement. De buitengewone rekenplichtigen van de directie voor grote opmetingen en algemene plans van de administratie van het Kadaster mogen evenwel geldvoorschotten bekomen tot een maximumbedrag van 9 000 000 frank.

Door middel van deze voorschotten, mogen de buitengewone rekenplichtigen van het Departement alle dienstkosten betalen beneden de 50 000 frank, alsmede de vergoedingen van alle aard welke bij aanrekening op de begroting zullen verleend worden en, welk ook het bedrag moge zijn, de verbruikskosten van water, gas, elektriciteit en telefoon.

Wat de buitengewone rekenplichtige van het Departement betreft, belast met de betaling van de voorschotten op zendingskosten in het buitenland, toelating wordt hem gegeven aan de ambtenaren belast met een zending in het buitenland de nodige voorschotten te verlenen, zelfs indien deze voorschotten meer dan 50 000 frank bedragen.

ART. 3.

Gezien het spoedeisend karakter der in het vooruitzicht gestelde uitgaven en bij afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mag de Minister van Financiën achtereenvolgende geldvoorschotten van hoogstens 5 000 000 frank, die later zullen verantwoord worden, toestaan aan de rekenplichtige van de sociale dienst die belast is met de vereffening van hulpelden en toelagen van sociale aard.

Hetzelfde geldt voor de toelagen ten bate van de culturele en sportkringen onder het personeel van het Departement van Financiën opgericht.

ART. 4.

De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd een bedrag van 83 500 000 frank over te schrijven van het artikel 12.05 van de sectie 31 van de Titel I naar het artikel 60.04.C van de Sectie I van de Titel IV van de bij deze wet gevoegde tabel.

ART. 5.

De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd provisies te verlenen aan de advocaten, experten en gerechtsdeurwaarders die voor rekening van zijn Departement optreden.

ART. 6.

De betaling van de geboortetoelagen en van de vergoedingen wegens begrafeniskosten geschiedt volgens de regels vastgesteld door artikel 23 van de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit.

de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département. Toutefois, les comptables extraordinaires de la direction des grands leviers et plans généraux de l'administration du Cadastre pourront disposer d'avances de fonds d'un montant maximum de 9 000 000 de francs.

Au moyen de ces avances, les comptables extraordinaires du Département sont autorisés à payer tous les frais de service n'excédant pas 50 000 francs, les indemnités de toute nature allouées sur le budget, ainsi que, quels qu'en soient les montants, les frais de consommation d'eau, gaz, électricité et téléphone.

Quant au comptable extraordinaire du Département, chargé du paiement des avances sur frais de mission à l'étranger, autorisation lui est donnée de consentir aux fonctionnaires envoyés en mission à l'étranger les avances nécessaires, même si ces avances sont supérieures à 50 000 francs.

ART. 3.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir et par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, le Ministre des Finances est autorisé à consentir au comptable chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social des avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 5 000 000 de francs, dont il sera justifié ultérieurement.

Il en est de même pour les allocations en faveur des cercles culturels et sportifs, créés parmi le personnel du Département des Finances.

ART. 4.

Le Ministre des Finances est autorisé à transférer un montant de 83 500 000 francs de l'article 12.05 de la section 31 du Titre I à l'article 60.04.C de la Section du Titre IV du tableau annexé à la présente loi.

ART. 5.

Le Ministre des Finances est autorisé à accorder des provisions aux avocats, experts et huissiers de justice qui interviennent pour compte de son Département.

ART. 6.

Le paiement des allocations de naissance et des indemnités pour frais funéraires s'effectue conformément aux règles établies par l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat.

ART. 7.

Voor de vereffening in speciën van het gedeelte beneden 1 000 frank van de vergoedingen toegekend in het raam van de wet van 14 april 1965, houdende regeling van een financiële Staatstegemoetkoming wegens schade aan private goederen veroorzaakt in verband met de overgang van de Democratische Republiek Zaïre tot de onafhankelijkheid zal de Staat een jaarlijkse dotatie, aangepast aan de werkelijke behoeften van elk jaar, ter beschikking stellen van de Zelfstandige Kas voor oorlogsschade.

ART. 8.

Het provisioneel krediet ingeschreven onder het artikel 01.01 van Sectie 31 van Titel I van deze begroting mag volgens de behoeften worden verdeeld over de passende artikelen van dezelfde titel door middel van een koninklijk besluit.

**BIJZONDERE BEPALINGEN
BETREFFENDE DE KAPITAALUITGAVEN.**

ART. 9.

Bij afwijking van de beschikkingen van de laatste alinea van artikel 18, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, mogen de niet gesplitste kredieten ingeschreven onder de Titel II van deze wet — met uitzondering van de artikelen 52.03, 56.01, 57.01, 74.01 en 82.01 — naar het volgende jaar worden overgedragen in dezelfde voorwaarden als de gesplitste kredieten.

**AFZONDERLIJKE SECTIE
(TITEL IV).**

ART. 10.

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, worden geraamd op 101 140 400 000 frank voor de ontvangsten en op 101 467 000 000 frank voor de uitgaven.

ART. 11.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat betrekking heeft op elk dezer.

De fondsen waarvan de uitgaven aan het voorafgaand visum van het Rekenhof worden voorgelegd, worden door het teken A aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop door tussenkomst van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het teken B aangeduid.

ART. 7.

Pour la liquidation en espèces de la partie inférieure à 1 000 francs des indemnités allouées dans le cadre de la loi du 14 avril 1965, organisant une intervention financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Zaïre à l'indépendance, l'Etat mettra à la disposition de la Caisse autonome des dommages de guerre, une dotation annuelle adaptée aux besoins réels de chaque année.

ART. 8.

Le crédit provisionnel inscrit à l'article 01.01, de la Section 31 du Titre I du présent budget peut être réparti selon les besoins, par voie d'arrêté royal, entre les articles appropriés du même Titre.

**DISPOSITIONS PARTICULIERES
RELATIVES AUX DEPENSES DE CAPITAL.**

ART. 9.

Par dérogation aux dispositions contenues dans le dernier alinéa de l'article 18, § 2, de la loi du 28 juin 1963, modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, les crédits non dissociés inscrits sous le Titre II de la présente loi — à l'exception des articles 52.03, 56.01, 57.01, 74.01 et 82.01 — peuvent être reportés à l'année suivante dans les mêmes conditions que les crédits dissociés.

**SECTION PARTICULIERE
(TITRE IV).**

ART. 10.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi, sont évaluées à 101 140 400 000 francs pour les recettes et à 101 467 000 000 de francs pour les dépenses.

ART. 11.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau joint à la présente loi est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des Comptes sont désignés par l'indice A.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen die de ontvangsten hebben gedaan, worden door het teken C aangeduid.

ART. 12.

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te kennen, wanneer de rekening van het fonds dat het voorwerp uitmaakt van artikel 60.02.A van Titel IV van de tabel, zich in een debettoestand zal bevinden.

ART. 13.

De op artikel 60.02.A aan te rekenen uitgaven mogen geregeld worden door middel van ordonnantiën van kredietopening wat ook het bedrag ervan zij.

ART. 14.

Het Muntfonds wordt ertoe gemachtigd tijdelijk, voor rekening van de Koninklijke Munt van België, de sommen voor te schieten welke nodig zijn voor de uitvoering van werken andere dan de vervaardiging van nationale geldspeciën.

ART. 15.

De Schatkist wordt ertoe gemachtigd voorschotten toe te staan wanneer de verrichtingen in verband met artikel 83.01.17.B van de sectie « Ordeverrichtingen van de Thesaurie » — Geldsommen die door de Centrale Dienst der vaste uitgaven zijn gedeponneerd voor rekening van de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid — Bijdragen ziekteverzekering — een debettoestand van de rekening veroorzaken.

Dezelfde machtiging wordt toegestaan wat betreft de verrichtingen in verband met artikel 83.01.18.B van de sectie « Ordeverrichtingen van de Thesaurie » — Fondsen die door de Centrale Dienst der vaste uitgaven zijn gedeponneerd voor rekening van de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid — Bijdragen Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid.

ART. 16.

De Schatkist wordt ertoe gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer de rekening van het fonds, dat het voorwerp vormt van artikel 66.05.B van Titel IV van de tabel zich in een debettoestand zal bevinden.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables qui ont opéré les recettes sont désignés par l'indice C.

ART. 12.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque le compte du fonds qui fait l'objet de l'article 60.02.A du Titre IV du tableau, se trouvera en position débitrice.

ART. 13.

Les dépenses imputables à charge de l'article 60.02.A peuvent être liquidées par des ordonnances d'ouverture de crédits quel qu'en soit le montant.

ART. 14.

Le Fonds monétaire est autorisé à avancer momentanément, pour compte de la Monnaie royale de Belgique, les sommes nécessaires pour l'exécution de travaux autres que les fabrications monétaires nationales.

ART. 15.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives à l'article 83.01.17.B de la section « Opérations d'ordre de la Trésorerie » — Fonds déposés par le Service central des dépenses fixes pour le compte de l'Office national de Sécurité sociale — Cotisations assurance maladie — créent une position débitrice de ce compte.

La même autorisation est accordée en ce qui concerne les opérations relatives à l'article 83.01.18.B de la section « Opérations d'ordre de la Trésorerie » — Fonds déposés par le Service central des dépenses fixes pour le compte de l'Office national de Sécurité sociale — Cotisations Office national de Sécurité sociale.

ART. 16.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque le compte du fonds qui fait l'objet de l'article 66.05.B du Titre IV du tableau se trouvera en position débitrice.

Gegeven te Brussel, 7 oktober 1976.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege :
De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Staatssecretaris voor Begroting,

G. GEENS.

Donné à Bruxelles, le 7 octobre 1976.

BAUDOUIN.

Par le Roi :
Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

G. GEENS.

(7)

5-XXII (1976-1977) N° 1

TABEL

TABLEAU

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.		(In miljoenen franken)
Art.	TEKSTEN	NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES

SECTIE 01.

KABINETSUITGAVEN VAN DE MINISTER VAN FINANCIËN.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten.)

§ 1. — Lonen en sociale lasten.

11.01	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister van Financiën	1,5
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	13,4
Totaal voor § 1		14,9

§ 2. — Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.06	Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen	0,2
12.07	Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.) (pro memorie)	—
12.19	Werkingskosten van het Kabinet	10,0
Totaal voor § 2		10,2
Totaal voor hoofdstuk 1		25,1
Totaal voor sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Financiën		25,1

SECTIE 31.

ADMINISTRATIES EN DIENSTEN.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten.)

§ 1. — Lonen en sociale lasten.

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen)	16 195,6
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	486,5
11.05	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen ten voordele van de personeelsleden, gewezen personeelsleden, gepensioneerd of niet, van de recht-hebbenden van de personeelsleden van Financiën en de leden van hun familie (Het bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het Departement in dienstactiviteit of op rust gesteld en door de weduwen van personeelsleden, welke een overlevings-pensioen genieten, voor de leningen toegestaan ten laste van dit artikel mag op het credit gebracht worden van een bijzondere rekening geopend onder artikel 63.04.C van titel IV, afzonderlijke sectie, van de huidige begroting, te beheren door de rekenplichtige van de Maatschappelijke Dienst om opnieuw gebruikt te worden onder de vorm van leningen.)	53,2
11.10	Uitgaven voor personeel van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie.	0,8

(En millions de francs)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

GESPLITSTE KREDIETEN		LIBELLES	Art.
CREDITS DISSOCIES			
Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancerings-kredieten — Crédits d'ordonnancement		

SECTION 01.

DEPENSES DU CABINET DU MINISTRE DES FINANCES.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes pour biens et services.)

§ 1. — Salaires et charges sociales.

—	—	Traitement et frais de représentation du Ministre des Finances	11.01
—	—	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	11.02
—	—	Total pour le § 1.	

§ 2. — Achat de biens non durables et de services.

—	—	Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	12.06
—	—	Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) (pour mémoire).	12.07
—	—	Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19
—	—	Total pour le § 2.	
—	—	Total pour le chapitre I.	
—	—	Total pour la section 01. — Dépenses du Cabinet du Ministre des Finances.	

SECTION 31.

ADMINISTRATIONS ET SERVICES.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes pour biens et services.)

§ 1. — Salaires et charges sociales.

—	—	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire accidenté en service).	11.03
—	—	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat	11.04
—	—	Dépenses diverses de service social autres que les achats des biens patrimoniaux en faveur d'agents, d'anciens agents pensionnés ou non, d'ayants droit d'agents des Finances et de membres de leur famille. (Le montant des remboursements effectués par les agents du Département en activité de service ou pensionnés ainsi que par les veuves d'agents bénéficiant d'une pension de survie, pour les prêts consentis à charge de cet article, peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert sous l'article 63.04.C du titre IV, section particulière, du présent budget, à gérer par le comptable du Service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)	11.05
—	—	Dépenses de personnel du Conseil des douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise . . .	11.10

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES
11.11	Bijdrage van de Staat in de werkingskosten van het « Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer ». Personeelsuitgaven	1,6
11.13	Bezoldigingen van het personeel en allerhande retributies voor prestaties ter voorbereiding van de algemene perekwatie der kadastrale inkomens (aanwervingen en aanvullende prestaties)	125,5
11.14	Vergoedingen toe te kennen aan de ambtenaren van de Administratie van het Kadaster voor het vast- stellen van aandelen in de kadastrale inkomens, uit te voeren in buitengewone prestaties, op grond van de bepalingen van artikel 4, § 3, van de wet van 10 april 1975 betreffende de huurprijzen van woningen	0,5
Totaal voor § 1		16 863,7
§ 2. — Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.		
12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden	240,5
12.02	Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen en onderhoudsuitgaven.	517,1
12.03	Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, vervoer, belastingen, retributies, publikaties van het departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven.	1 014,7
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen)	426,6
12.06	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terug- betaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen	879,6
12.07	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.)	91,5
Totaal voor de artikels de 12.01 tot 12.07		3 170,0
12.20	Toelagen aan de instellingen voor universitair onderwijs en aan de stichtingen welke de wetenschap- pelijke navorsing en de uitbreiding van het universitair onderwijs ten doel hebben (koninklijk besluit van 28 maart 1936, nr. 267) (<i>pro memorie</i>)	—
12.21	Beheer- en werkingskosten van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen gedurende het jaar 1976.	27,5
12.22	Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domaniale onroerende goederen van de Administra- tie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën. — Diverse domaniale uitgaven (met inbegrip van de lasten en de belastingen op de domeinen). . . .	4,5
12.23	Uitgaven van alle aard voor de voorbereiding van de algemene perekwatie der kadastrale inkomens met inbegrip van de vergoedingen voor werkelijke kosten en materiële schade, evenals de ver- voerkosten voor dienstreizen, de aankoop van materieel, de kosten voor briefwisseling en andere.	13,9
12.24	Retributies en kosten voortvloeiend uit de tussenkomst van de Postcheckdienst in de verrichtingen van de verschillende administraties van het Departement van Financiën	85,0
12.25	Kosten voortvloeiend uit de medewerking van de Regie der Posterijen aan de verkoop van fiscale zegels en de zegels « Amendes-Boeten »	39,5
12.28	Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatiever- werkende centra van het Ministerie van Financiën.	352,3
12.29	Voorzieningskrediet bestemd om de uitgaven te dekken in verband met de aankoop of de huur van niet-duurzame goederen en diensten, die zullen voortvloeien uit de oprichting van een verwerkings- centrum BENELUX en de automatisatie van de dedouanering in luchtvervoer	0,5

(En millions de francs)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		LIBELLES	Art.
Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancering- kredieten — Crédits d'ordonnancement		
—	—	Intervention de l'Etat dans les frais de fonctionnement du « Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion ». Dépenses de personnel.	11.11
—	—	Rémunérations du personnel et rétributions généralement quelconques pour prestations à fournir en vue de la préparation de la péréquation générale des revenus cadastraux (recrutements et prestations supplémentaires).	11.13
—	—	Indemnités à accorder aux fonctionnaires de l'Administration du Cadastre pour la fixation de quotes-parts de revenus cadastraux à exécuter en prestations extraordinaires sur base des prescriptions de l'article 4, § 3, de la loi du 10 avril 1975 relative aux loyers des immeubles d'habitation.	11.14
—	—	Total pour le § 1.	
§ 2. — Achat de biens non durables et de services.			
—	—	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers.	12.01
—	—	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien . . .	12.02
—	—	Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.	12.03
—	—	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux):	12.05
—	—	Loyer des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	12.06
—	—	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).	12.07
—	—	Total pour les articles 12.01 à 12.07.	
—	—	Allocations aux établissements d'enseignement universitaire et aux fondations ayant pour but la recherche scientifique et le développement de l'enseignement universitaire (arrêté royal du 28 mars 1936, n° 267) (pour mémoire).	12.20
—	—	Frais de fonctionnement et de gestion de la Caisse nationale des pensions de guerre au cours de l'année 1976.	12.21
—	—	Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux de l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. — Dépenses domaniales diverses (y compris les charges et contributions sur les domaines).	12.22
—	—	Dépenses de toute nature afférentes à la préparation de la péréquation générale des revenus cadastraux et comprenant les indemnités pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport pour voyages de service, l'acquisition de matériel, les frais de correspondance et divers.	12.23
—	—	Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des chèques postaux par les diverses administrations du Département des Finances.	12.24
—	—	Frais résultant de la participation de la Régie des Postes au débit des timbres fiscaux et des timbres « Amendes-Boeten ».	12.25
—	—	Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information au Ministère des Finances.	12.28
—	—	Crédit de prévision destiné à couvrir les dépenses afférentes à l'achat ou à la location de biens non durables et de services à résulter de la création du centre de traitement BENELUX et de l'automatisation des dédouanements en trafic aérien.	12.29

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES
12.32	Bijdrage in de kosten van het Instituut Administratie-Universiteit met het oog op de voortzetting van de experimentele studie van het «planning-programming-budgeting system»	3,0
12.33	Voorzieningskrediet bestemd om de beheerkosten van de Nationale Kas voor Beroepskrediet te dekken, voortvloeiend uit de toekenning van sociale kredieten aan de oud-kolonialen uit Afrika	0,2
12.34	Voorzieningskrediet bestemd om de beheerkosten van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid te dekken, voortvloeiend uit de toekenning van sommige kredieten door de Staat aan de steenkolenmijnen	1,0
Totaal voor § 2		3 697,4
Totaal voor hoofdstuk 1		20 561,1

HOOFDSTUK II.

RENTE EN VERLIEZEN VAN BEDRIJVEN.

Terugbetalingen inzake overige opbrengsten van het patrimonium.

28.01	Teruggaven door de Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen van ten onrechte geïnde opbrengsten, kosten, enz... op het stuk van domeinen	10,0
Totaal voor hoofdstuk II		10,0

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Niet verdeeld.

30.01	Allerhande terugbetalingen van de Administratie van de Thesaurie en andere besturen van ontvangsten	18,0
Huur- en renteverlagende subsidies.		
31.01	Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten het verschil aan rente ten laste te nemen tussen enerzijds de door de kredietinstellingen toegepaste rentevoet bedoeld bij artikel 3 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1970 tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 augustus 1967 houdende uitvoering van artikel 11 van de wet van 14 april 1965, tot regeling van de financiële staatstussenkomst wegens schade aan private goederen veroorzaakt in verband met de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid en anderzijds de rentevoet van 3,5 pct. die door de met de sociale kredieten begunstigten dient betaald	0,2
31.03	Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten de stortingen te verrichten voorzien bij de wet van 22 maart 1965 betreffende het herstel van de schade die door de overstromingen van december 1964 en januari 1965 veroorzaakt werd aan de private goederen, welke tot de uitoefening van een bedrijfsactiviteit of ter vervulling van een zending van algemeen nut aangewend worden	0,1
Totaal voor de artikelen 31.		0,3
Overige subsidies aan bedrijven.		
32.01	Storting aan de Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoevers	59,0
32.02	Toelage aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen als bijdrage van de Staat in de tariefvermindering van 50 pct. die de lagere beambten van de actieve douanediens genieten	1,5
32.03	Toelage aan het «Studiecentrum voor bank- en financieuzen»	0,1
Totaal voor de artikelen 32		60,6
Inkomensoverdrachten aan gezinnen.		
33.01	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden	2,0
33.02	Verliezen voortspuitend uit tekorten van de rekenplichtigen van de Staat alsmede uit buitengewone voorvallen	0,5
Totaal voor de artikelen 33		2,5

(En millions de francs)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		LIBELLES	Art.
Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten — Crédits d'ordonnancement		
—	—	Intervention dans les frais de l'Institut Administration-Université en vue de poursuivre l'étude expérimentale du « planning-programming-budgeting system ».	12.32
—	—	Crédit de prévision destiné à couvrir les frais de gestion de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel résultant de l'octroi de crédits sociaux aux anciens coloniaux d'Afrique.	12.33
—	—	Crédit de prévision destiné à couvrir les frais de gestion de la Société nationale de Crédit à l'Industrie résultant de l'octroi par l'Etat de certains crédits aux charbonnages.	12.34
—	—	Total pour le § 2.	
—	—	Total pour le chapitre I.	
CHAPITRE II.			
INTERETS ET PERTES D'ENTREPRISES.			
Remboursements en matière d'autres produits du patrimoine.			
—	—	Restitutions par l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines de produits indûments perçus, de frais, etc... en matière de domaines.	28.01
—	—	Total pour le chapitre II.	
CHAPITRE III.			
TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.			
Non ventilé.			
—	—	Remboursements généralement quelconques de l'Administration de la trésorerie et des autres administrations de recettes.	30.01
Subventions réduisant les loyers et les intérêts.			
—	—	Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor de prendre en charge la différence d'intérêt entre, d'une part le taux pratiqué par les organismes de crédit visés à l'article 3 de l'arrêté royal du 16 octobre 1970, modifiant l'arrêté royal du 6 août 1967, portant exécution de l'article 11 de la loi du 14 avril 1965, organisant une intervention financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance et d'autre part, le taux de 3,5 p.c. à payer par les bénéficiaires de crédits sociaux.	31.01
—	—	Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor d'effectuer les versements prévus par la loi du 22 mars 1965 relative à la réparation des dommages causés aux biens privés, affectés à l'exercice d'une activité professionnelle ou à la réalisation d'une mission d'intérêt général par les inondations de décembre 1964 et janvier 1965.	31.03
—	—	Total pour les articles 31.	
Autres subventions aux entreprises.			
—	—	Versement à faire à la Société intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut	32.01
—	—	Subvention à la Société nationale des Chemins de fer belges et à la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux, à titre d'intervention de l'Etat dans la réduction tarifaire de 50 p.c. dont bénéficient les agents subalternes du service actif des douanes.	32.02
—	—	Subside au « Centre d'études bancaires et financières »	32.03
—	—	Total pour les articles 32.	
Transferts de revenus aux ménages.			
—	—	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.	33.01
—	—	Pertes résultant de déficits des comptes de l'Etat ainsi que d'événements extraordinaires . . .	33.02
—	—	Total pour les articles 33.	

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIÉS
------	---------	---

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

34.01	Door België verschuldigd aandeel in de rentesubsidies verstrekt op bepaalde door de Europese Investeringsbank aan de Griekse Staat en de Griekse ondernemingen toegestane leningen	8,1
34.03	Belgisch-Luxemburgse Economische Unie. — Toekenning aan het Groothertogdom Luxemburg van het aandeel dat hem toekomt in de voordelen en de winsten die de Belgische Staat haalt uit de Nationale Bank van België	75,0
34.04	Bijdrage van België tot de Subsidierekening van het Internationaal Muntfonds	53,0
34.05	Bijdrage van België tot het Rentevergoedingsfonds van de Wereldbank	78,0
Totaal voor de artikelen 34		214,1

Terugbetalingen inzake overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven.

38.01	Terugbetalingen inzake geschillen door de Administratie der Douane en Accijnzen.	2,0
Totaal voor hoofdstuk III		297,5

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan fondsen en instellingen
zonder bedrijfskarakter.

41.01	Toelage aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (art. 13 van de wet van 19 mei 1948)	4,9
41.02	Aandeel in de functioneringskosten van het Nationaal Geografisch Instituut	36,8
Totaal voor hoofdstuk IV		41,7

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

01.01	Provisieel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit de sociale programmatie	517,2
01.03	Provisieel krediet bestemd tot het dekken van alle onvoorziene uitgaven verbonden aan de economische en sociale toestand of voortvloeiend uit beslissingen die uitgaven verwekken boven de toelatingen verleend door de begrotingskredieten (Het krediet kan toegewezen worden bij koninklijke besluiten door de Staatssecretaris voor Begroting medeondertekend) (<i>pro memorie</i>).	—
Totaal voor de artikelen 01		517,2

Interne verrichtingen.

03.01	Registratierechten geheven op de vonnissen en arresten waarbij onwaardige burgers veroordeeld werden tot betaling van schadevergoeding aan de Staat en die nog niet konden verhaald worden ten laste der veroordeelden	0,1
Totaal voor hoofdstuk 01		517,3
Totaal voor sectie 31		21 427,6
TOTAAL VOOR TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN		21 452,7

(En millions de francs)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		LIBELLES	Art.
Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancings- kredieten — Crédits d'ordonnancement		
Transferts de revenus à l'étranger.			
—	—	Quote-part due par la Belgique dans les bonifications d'intérêts accordées sur certains prêts octroyés par la Banque européenne d'Investissement à l'Etat et aux entreprises helléniques.	34.01
—	—	Union économique belgo-luxembourgeoise. — Attribution au Grand-Duché de Luxembourg de la part qui lui revient dans les avantages et profits que l'Etat belge retire de la Banque Nationale de Belgique.	34.03
—	—	Contribution de la Belgique au Compte de subvention du Fonds Monétaire International.	34.04
—	—	Contribution de la Belgique au Fonds de bonification d'intérêt de la Banque Mondiale	34.05
—	—	Total pour les articles 34.	
Remboursements en matière d'autres transferts de revenus des ménages et des entreprises.			
—	—	Remboursements en matière contentieuse par l'Administration des Douanes et Accises	38.01
—	—	Total pour le chapitre III.	
CHAPITRE IV.			
TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.			
Transferts de revenus aux fonds et institutions sans caractère d'entreprise.			
—	—	Subside à la Caisse autonome des dommages de guerre (art. 13 de la loi du 19 mai 1948)	41.01
—	—	Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut National Géographique	41.02
—	—	Total pour le chapitre IV.	
CHAPITRE 01.			
DIVERS.			
Non réparti économiquement.			
—	—	Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant de la hausse éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.	01.01
—	—	Crédit provisionnel destiné à couvrir des dépenses imprévues de toute nature liées à la situation économique et sociale, ou découlant de décisions entraînant des dépenses dépassant les autorisations ouvertes par les crédits budgétaires. (Ce crédit peut faire l'objet d'attributions par arrêtés royaux contresignés par le Secrétaire d'Etat au Budget) (pour mémoire).	01.03
—	—	Total pour les articles 01.	
Opérations internes.			
—	—	Droits d'enregistrement perçus sur les jugements et arrêts condamnant des inciviques à des dommages-intérêts envers l'Etat et qui n'ont pu encore être recouvrés à charge des condamnés.	03.01
—	—	Total pour le chapitre 01.	
—	—	Total pour la section 31.	
—	—	TOTAL POUR LE TITRE I. — DEPENSES COURANTES DU MINISTERE DES FINANCES.	

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

(In miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES
------	---------	---

SECTIE 01.

KABINETSUITGAVEN VAN DE MINISTER VAN FINANCIËN.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

* 74.01	Vermogensuitgaven van het Kabinet	0,1
	Totaal voor hoofdstuk VII	0,1
	Totaal voor sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Financiën.	0,1

SECTIE 31.

ADMINISTRATIES EN DIENSTEN.

HOOFDSTUK V.

VERMOGENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Vermogensoverdrachten aan bedrijven.

Terugbetaling van indirecte belastingen.

* 51.02	Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen. — Krediet bestemd tot dekking van de betaling der schuldbrieven bedoeld onder artikel 99, § 5, 3° lid, van het Wetboek van de B.T.W. (<i>pro memorie</i>)	—
---------	---	---

Vermogensoverdrachten aan gezinnen.

* 52.03	Betaling door België, voor rekening van de geallieerden, van de « claims » daterend uit het geldigheids- tijdperk van de Mutual Aid-Akkoorden doch die tengevolge van de procedurevereisten, tevoren niet konden geregeld worden. (De aanvragen tot vergoeding, voorgelegd binnen de wettelijke termijnen bij andere officiële organismen dan de Verzoeningsdienst, zoals de gemeentebesturen, de diensten van het Ministerie van Openbare Werken, het Parket, de Claims Commissions, mogen als behoorlijk ingediend beschouwd worden) (<i>pro memorie</i>).	—
---------	--	---

Vermogensoverdrachten van bedrijven.

* 56.01	Dekking van de terugbetaling door de Nationale Bank van de biljetten waarvan de tegenwaarde aan de Staat werd gestort krachtens artikel 9 van het koninklijk besluit nr. 29 van 24 augustus 1939	20,0
---------	---	------

Terugbetalingen van vermogensheffingen.

* 57.01	Verlies voortspruitend uit de verkoop van de effecten aan de Staat afgegeven tot betaling van successie- rechten (art. 4 van het koninklijk besluit van 11 mei 1935, nr. 166).	0,2
	Totaal voor hoofdstuk V	20,2

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan fondsen en instellingen
zonder bedrijfskarakter.

* 61.01	Dotatie af te dragen aan de Zelfstandige Kas voor oorlogsschade.	896,0
* 61.03	Voorzieningskrediet aangewend voor de dekking van de Staatswaarborg, waarvan de aan de steenkolen- mijnen toegestane kredieten het voordeel genoten hebben, bij toepassing namelijk : — van de wetten van 30 juni 1948 en 10 augustus 1950 waarbij de Staat gemachtigd wordt de Staats- waarborg te hechten aan bepaalde toegestane kredieten ingevolge de overeenkomst van 24 decem- ber 1947 afgesloten tussen de regering en de Federatie der Belgische Steenkolenverenigingen;	

(En millions de francs)

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		LIBELLES	Art.
Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancings- kredieten — Crédits d'ordonnancement		

SECTION 01.

DEPENSES DU CABINET DU MINISTRE DES FINANCES.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

—	—	Dépenses patrimoniales du Cabinet	74.01 *
—	—	Total pour le chapitre VII.	
—	—	Total pour la section 01. — Dépenses du cabinet du Ministre des Finances.	

SECTION 31.

ADMINISTRATIONS ET SERVICES.

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de capitaux aux entreprises.

Remboursement d'impôts indirects.

—	—	Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. — Crédit destiné à couvrir le paiement des titres de créances visés à l'article 99, § 5, al. 3, du Code de la T.V.A. (pour mémoire).	51.02 *
---	---	--	---------

Transferts de capitaux aux ménages.

—	—	Paiement par la Belgique pour le compte des alliés de « claims » dont l'origine se situe dans la période de validité des accords de Mutual Aid, mais qui, par suite des exigences de la procédure, n'ont pu être réglés antérieurement. (Les demandes d'indemnisation présentées dans les délais légaux auprès d'autres organismes officiels que le Service de Conciliation, tels que les administrations communales, les services du Ministère des Travaux publics, le Parquet, les Claims Commissions, peuvent être considérées comme valablement introduites) (pour mémoire).	52.03 *
---	---	---	---------

Transferts de capitaux des entreprises.

—	—	Couverture du remboursement par la Banque Nationale de billets dont la contrevaletur a été versée à l'Etat en vertu de l'article 9 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939.	56.01 *
---	---	---	---------

Remboursements en matière d'impôts sur le patrimoine.

—	—	Perte résultant de la réalisation des titres remis à l'Etat en paiement des droits de succession (art. 4 de l'arrêté royal du 11 mai 1935, n° 166).	57.01 *
---	---	---	---------

—	—	Total pour le chapitre V.	
---	---	---------------------------	--

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux fonds et institutions
sans caractère d'entreprise.

—	—	Dotation à verser à la Caisse autonome des dommages de guerre	61.01 *
		Crédit de prévision affecté à la couverture de la garantie de l'Etat, dont ont bénéficié les crédits consentis aux charbonnages en application notamment : — des lois des 30 juin 1948 et 10 août 1950 autorisant l'Etat à attacher sa garantie de bonne fin à certaines crédits octroyés conformément à la convention du 24 décembre 1947 passée entre le gouvernement et la Fédération des Associations charbonnières de Belgique;	61.03 *

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

(In miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES
	— van de wet van 30 mei 1949 houdende de begroting van buitengewone ontvangsten en uitgaven voor het dienstjaar 1949 (Marshall-kredieten, eerste schijf); — van de wet van 12 juli 1955 tot bevordering van de financiering van de investeringen in de steenkolenmijnen; — van de wet van 5 mei 1958, aangevuld door deze van 31 december 1958, tot bevordering van de financiering van de voorraden van de steenkolenmijnen; — van de wet van 17 juli 1959, tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industriën; — van de wet van 18 juli 1959 tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten; — van het koninklijk besluit nr. 60 van 10 november 1967 betreffende de financiële tussenkomst van de Staat met betrekking tot de oprichting van een samengesmolten Kempense kolenvennootschap (<i>pro memorie</i>) (Het krediet ingeschreven onder dit artikel kan overgedragen worden op een bijzondere rekening geopend onder artikel 63.01.A. van titel IV, afzonderlijke sectie, van de huidige begroting.)	—
* 61.04	Aankoop van obligaties van het Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer met het oog op de vergoeding van schade die Belgische onderdanen geleden hebben bij de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid, binnen het raam van de wet van 14 april 1965 (<i>pro memorie</i>)	—
* 61.05	Bijzonder krediet te storten op een Fonds voor Orde bestemd om de Schatkist toe te laten het hoofd te bieden aan de schadegevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcreditedienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen	300,0
	Totaal voor hoofdstuk VI	1 196,0

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van grond en gebouwen in het binnenland.

71.01	Uitgaven betreffende de rechtspleging inzake uitvoerend beslag op onroerend goed met inbegrip van deze die een gevolg zijn van de zuivering waarvan sprake in artikel 109 en volgende van de hypotheekwet van 16 december 1851 wanneer de Staat of een kredietinstelling — voor de kredieten met Staatswaarborg — ingeschreven schuldeiser is of een bevel heeft laten overschrijven : aankoopprijs, bedrag van de prijsverhoging, kosten van alle aard en bijkomstigheden	—
71.02	Ruilverkaveling en ruilingen van domeingoederen : meerwaarden, opleg, kosten van alle aard en bijkomstigheden (<i>pro memorie</i>)	—
71.03	Uitgaven betreffende de wederinkoop door de Staat van 600 woningen uit het Shape-dorp te Casteau in uitvoering van de overeenkomsten van 18 september, 14 en 27 november 1967 en 8 januari 1968	—
	Totaal voor de artikelen 71.	—

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.

72.01	Oprichting en inrichting van dienstgebouwen en administratieve centra	—
-------	---	---

Aankoop van duurzame roerende goederen.

* 74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land	170,0
	Totaal voor hoofdstuk VII	170,0

HOOFDSTUK VIII.

KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven.

* 81.01	Deelneming van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor volkswoningen erkend door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting (art. 28 van het koninklijk besluit van 10 december 1970)	0,3
* 81.02	Deelneming van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor de kleine landeigendom aangenomen door de Nationale Landmaatschappij	0,1

(En millions de francs)

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

GESPLITSTE KREDIETEN		LIBELLES	Art
CREDITS DISSOCIES			
Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancerings-kredieten — Crédits d'ordonnement		

- de la loi du 30 mai 1949 contenant le budget des recettes et des dépenses extraordinaires pour l'exercice 1949 (crédits Marshall, 1^{re} tranche);
- de la loi du 12 juillet 1955 favorisant le financement des investissements dans l'industrie charbonnière;
- de la loi du 5 mai 1958 complétée par celle du 31 décembre 1958, favorisant le financement des stocks des charbonnages;
- de la loi du 17 juillet 1959, instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles;
- de la loi du 18 juillet 1959, instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions;
- de l'arrêté royal n° 60, du 10 novembre 1967, relatif à l'intervention financière de l'Etat en relation avec la constitution d'une société charbonnière fusionnée de Campine (*pour mémoire*).

(Le crédit prévu au présent article pourra être transféré à un compte spécial ouvert sous l'article 63.01.A du titre IV, section particulière, du présent budget.)

Acquisition d'obligations du Fonds belgo-congolais de gestion et d'amortissement en vue de l'indemnisation des dommages causés aux sujets belges lors de l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance, dans le cadre de la loi du 14 avril 1965 (*pour mémoire*). 61.04 *

Crédit spécial à verser à un fonds pour Ordre destiné à permettre au Trésor de faire face aux sinistres résultant des garanties octroyées par l'Office Nationale du Ducroire directement pour le compte de l'Etat. 61.05 *

Total pour le chapitre VI.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de terrains et de bâtiments dans le pays.

Dépenses relatives aux saisies-exécutions immobilières y compris celles consécutives à la purge dont il est question aux articles 109 et suivants de la loi hypothécaire du 16 décembre 1851, lorsque l'Etat ou les institutions de crédit — s'il s'agit de crédits assortis de la garantie de l'Etat — sont créanciers inscrits ou ont fait transcrire un commandement : prix d'achat, montant de surenchères, frais de toute nature et accessoires. 71.01

7,8 7,8

Remembrement et échanges de biens domaniaux : plus-values, soultes, frais de toute nature et accessoires (*pour mémoire*). 71.02

— —

Dépenses relatives au rachat par l'Etat de 600 logements du Shape-Village à Casteau en exécution des conventions des 18 septembre, 14 et 27 novembre 1967 et 8 janvier 1968. 71.03

800,0 800,0

807,8 807,8

Total pour les articles 71.

Construction de bâtiments dans le pays.

1,0 1,0

Construction et aménagement d'immeubles et de centres administratifs. 72.01

Achat de biens meubles durables.

— —

Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre 74.01 *

808,8 808,8

Total pour le chapitre VII.

CHAPITRE VIII.

OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

Octrois de crédits et participations aux entreprises.

Participation de l'Etat dans le capital des sociétés locales ou régionales d'habitations sociales agréées par la Société Nationale du Logement (art. 28 de l'arrêté royal du 10 décembre 1970). 81.01 *

— —

Participation de l'Etat dans la formation du capital des sociétés locales ou régionales de petite propriété terrienne agréées par la Société Nationale Terrienne. 81.02 *

— —

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

(In miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES
* 81.03	Deelneming van de Staat in het maatschappelijk fonds van de Nationale Investeringsmaatschappij .	1 600,0
* 81.09	Toekenning aan de Nationale Delcredetendienst van een aanvullende dotatie in obligaties van één of meer leningen van de Belgische Staat	1 000,0
	Totaal voor de artikelen 81	2 600,4
Kredietverleningen aan gezinnen.		
* 82.01	Toelage aan verenigingen van personeelsleden van het Departement voor het aanleggen van sport- en ontspanningscentra	2,2
Kredietverleningen aan en deelnemingen in het buitenland.		
* 83.01	Lidmaatschap van België in de Internationale Ontwikkelingsassociatie.	1 627,0
* 83.02	Leningen aan vreemde Staten	2 000,0
* 83.03	Deel van België in de financiering van de door de Europese Investeringsbank aan Turkije toegestane leningen (<i>pro memorie</i>)	—
* 83.05	Inschrijving van België op het kapitaal van de Aziatische Ontwikkelingsbank (<i>pro memorie</i>)	—
* 83.06	Inschrijving van België op de tweede verhoging van het kapitaal van de Europese Investeringsbank .	104,5
* 83.07	Bijdrage van België tot de Speciale Fondsen van de Aziatische Ontwikkelingsbank (<i>pro memorie</i>) .	—
* 83.09	Toetreding en bijdrage van België tot het Afrikaanse Ontwikkelingsfonds	90,0
* 83.10	Inschrijving van België op het kapitaal van de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank en bijdrage tot het Fonds van bijzondere verrichtingen	200,0
* 83.11	Bijdrage van België tot het Aziatisch Ontwikkelingsfonds	168,6
* 83.12	Opvraagbaar deel van de inschrijving van België in de verhoging van het kapitaal van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling	420,0
	Totaal voor de artikelen 83	4 610,1
	Totaal voor hoofdstuk VIII	7 212,7
	Totaal voor sectie 31. — Administraties en Diensten	8 598,9
	TOTAAL VOOR TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIEN	8 599,0
	ALGEMEEN TOTAAL VOOR DE BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIEN. (Titels I + II).	30 051,7

(En millions de francs)

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		LIBELLES	Art.
Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancings- kredieten — Crédits d'ordonnancement		
—	—	Participation de l'Etat au fonds social de la Société Nationale d'Investissement.	81.03 *
—	—	Attribution à l'Office National du Ducroire d'une dotation complémentaire en obligations d'un ou plusieurs emprunts de l'Etat belge.	81.09 *
—	—	Total pour les articles 81.	
Octrois de crédits aux ménages.			
—	—	Allocation à des associations d'agents du Département pour l'aménagement de centres sportifs et récréatifs.	82.01 *
Octrois de crédits et participations à l'étranger.			
—	—	Affiliation de la Belgique à l'Association Internationale de Développement	83.01 *
—	—	Prêts à des Etats étrangers	83.02 *
—	—	Part de la Belgique dans le financement des prêts octroyés par la Banque Européenne d'Investissement à la Turquie (pour mémoire).	83.03 *
—	—	Souscription de la Belgique au capital de la Banque Asiatique de Développement (pour mémoire) . .	83.05 *
—	—	Souscription de la Belgique à la deuxième augmentation du capital de la Banque européenne d'Investissement.	83.06 *
—	—	Contribution de la Belgique aux Fonds spéciaux de la Banque Asiatique de Développement (pour mémoire).	83.07 *
—	—	Adhésion et contribution de la Belgique au Fonds Africain de Développement	83.09 *
—	—	Souscription de la Belgique au capital de la Banque Interaméricaine de Développement et contribution au Fonds des opérations spéciales.	83.10 *
—	—	Contribution de la Belgique au Fonds Asiatique de Développement.	83.11 *
—	—	Partie callable de la souscription de la Belgique à l'augmentation du capital de la Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement.	83.12 *
—	—	Total pour les articles 83.	
—	—	Total pour le chapitre VIII.	
808,8	808,8	Total pour la section 31. — Administrations et Services.	
808,8	808,8	TOTAL POUR LE TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL DU MINISTERE DES FINANCES.	
808,8	808,8	TOTAL GENERAL POUR LE BUDGET DU MINISTERE DES FINANCES. (TITRES I+II).	

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

(In miljoenen franken)

Art.	Litt.	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1977 — Solde au 1 ^{er} janvier 1977	Ontvangsten van het jaar — Recettes de l'année
------	-------	-----------------------	---------	---	--

SECTIE I.

STAATSUITGAVEN OP INKOMSTEN MET SPECIALE BESTEMMING.

HOOFDSTUK I.

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

60	01	A	Fonds voor economische expansie en voor regionale reconversie (koninklijk besluit nr. 1 van 18 april 1967)	73,0	613,0
60	02	A	Bijzonder reservefonds voor de schadegevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcredetendienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen (wet van 3 juni 1964 gewijzigd door het koninklijk besluit nr. 10 van 18 april 1967)	1 250,4	749,7
60	03	C	Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen. — Fonds bestemd tot dekking van de betaling van de schuldbrieven bedoeld onder artikel 99, § 5, 3de lid, van het Wetboek van de B.T.W. (<i>pro memorie</i>)	—	—
60	04	C	Kledingfonds van het douanepersoneel (koninklijk besluit van 7 augustus 1953).	—	83,5
Totalen voor hoofdstuk I				1 323,4	1 446,2

HOOFDSTUK II.

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN.

63	01	A	Fonds gestijfd door de terugbetalingen van de steenkolenmijnen in hoofdsom, interesten en bijsommen, wegens leningen die hun toegestaan werden onder begunstiging van de Marshallkredieten, 2de tranche, door het krediet ingeschreven op artikel 61.03 van de begroting van het Ministerie van Financiën en door de eventueel terugbetaalde sommen van de in gebreke gebleven steenkolenmijnen waarvoor de Staat zich heeft moeten in de plaats stellen. Dit fonds is bestemd om de geldschietters schadeloos te stellen, die kredieten met Staatswaarborg aan de steenkolenmijnen hebben toegekend	256,1	35,0
63	02	B	Fonds bestemd om de toekenning door bemiddeling van de Nationale Kas voor Beroepskrediet toe te laten van kredieten aan een interest van 3,5 pct. aan de oud-kolonialen uit Afrika. Het wordt gestijfd door de terugbetalingen, in hoofdsom, verriicht door de kredietbegunstigden (De invordering van de aan de oud-kolonialen uit Afrika toegekende kredieten, welke ook de datum van hun opzegging moge wezen, kan worden toevertrouwd aan de Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen; aangezien deze de bevoegdheid kreeg om op te treden overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949, beschikt ze ambtshalve over de rechten en handelingen met inbegrip van de zakelijke en persoonlijke waarborgen, die aan de Nationale Kas voor Beroepskrediet gegeven werden bij de ondertekening van al de kredietopeningen die verleden werden in het kader van de op 28 juni 1965 en 8 april 1968 tussen voornoemde instelling en de Staat afgesloten overeenkomsten.)	87,0	10,0
63	03	B	Wederbeleggingsfonds bestemd om, via de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, kredieten toe te kennen aan oud-kolonialen die emigreerden (De invordering van de aan de oud-kolonialen uit Afrika toegekende kredieten, welke ook de datum van hun opzegging moge wezen, kan worden toevertrouwd aan de administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen; aangezien deze de bevoegdheid kreeg om op te treden overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949, beschikt ze ambtshalve over de rechten en handelingen met inbegrip van de zakelijke en persoonlijke waarborgen, die aan de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid gegeven werden bij de ondertekening van al de kredietopeningen die verleden werden in het kader van de op 28 december 1961 en 31 mei 1965 tussen voornoemde instelling en de Staat afgesloten overeenkomsten.)	13,0	1,0
63	04	C	Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden of aan hun weduwe, rechthebbenden op een overlevingspensioen (koninklijk besluit van 10 februari 1955, ministerieel besluit van 11 februari 1955)	1,8	8,5
Totalen voor hoofdstuk II				357,9	54,5

(En millions de francs)

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo per 31 december 1977 — Solde au 31 décembre 1977	LIBELLES	Art.	Litt.	Mode de dispo- sition
---	--	----------	------	-------	--------------------------------

SECTION I.

DEPENSES DE L'ETAT SUR RESSOURCES AFFECTEES.

CHAPITRE I.

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

686,0	—	Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (arrêté royal n° 1 du 18 avril 1967).	60	01	A
—	2 000,1	Fonds de réserve spécial pour les sinistres découlant des garanties octroyées par l'Office National du Ducroire directement pour le compte de l'Etat (loi du 3 juin 1964, modifiée par l'arrêté royal n° 10 du 18 avril 1967).	60	02	A
—	—	Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. — Fonds destiné à couvrir le paiement des titres de créances visés à l'article 99, § 5, al. 3 du Code de la T.V.A. (pour mémoire).	60	03	C
83,5	—	Masse d'habillement du personnel de la douane (arrêté royal du 7 août 1953).	60	04	C
769,5	2 000,1	Totaux pour le chapitre I.			

CHAPITRE II.

FONDS DE REMPLOI DES CREDITS BUDGETAIRES.

1,0	290,1	Fonds alimenté par les remboursements effectués par les charbonnages, en principal, intérêts et accessoires du chef des prêts qui leur ont été consentis à la faveur des crédits Marshall, 2 ^e tranche, par le crédit inscrit sous l'article 61.03 du budget du Ministère des Finances et par les sommes remboursées éventuellement par les charbonnages défaillants pour lesquels l'Etat s'est substitué. Ce fonds est destiné à désintéresser les bailleurs de fonds qui ont consenti, avec la garantie de l'Etat, des crédits aux charbonnages.	63	01	A
5,0	92,0	Fonds destiné à permettre l'octroi à l'intervention de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel, de crédits à un taux d'intérêt de 3,5 p.c. aux anciens coloniaux d'Afrique. Il est alimenté par les remboursements, en principal, effectués par les bénéficiaires de crédits. (Le recouvrement des crédits consentis aux anciens coloniaux d'Afrique, quelle que soit la date de leur dénonciation, peut être confié à l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, laquelle étant habilitée à agir conformément à l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949, bénéficie d'office des droits et actions, en ce compris les garanties réelles et personnelles, qui ont été consentis à la Caisse Nationale de Crédit Professionnel lors de la signature de toutes les ouvertures de crédit passées dans le cadre des conventions intervenues les 28 juin 1965 et 8 avril 1968 entre l'Institution précitée et l'Etat.)	63	02	B
1,0	13,0	Fonds de emploi destiné à l'octroi, par l'intermédiaire de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie, de crédits à des anciens coloniaux qui ont émigré. (Le recouvrement des crédits consentis aux anciens coloniaux d'Afrique, quelle que soit la date de leur dénonciation, peut être confié à l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, laquelle étant habilitée à agir conformément à l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949, bénéficie d'office des droits et actions en ce compris les garanties réelles et personnelles, qui ont été consentis à la Société Nationale de Crédit à l'Industrie lors de la signature de toutes les ouvertures de crédit passées dans le cadre des conventions intervenues les 28 décembre 1961 et 31 mai 1965 entre l'Institution précitée et l'Etat.)	63	03	B
9,0	1,3	Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés ou à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie (arrêté royal du 10 février 1955, arrêté ministériel du 11 février 1955).	63	04	C
16,0	396,4	Totaux pour le chapitre II.			

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

(In miljoenen franken)

Art.	Litt.	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1977 — Solde au 1 ^{er} janvier 1977	Ontvangsten van het jaar — Recettes de l'année
------	-------	-----------------------	---------	---	--

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

66	01	C	Administratie der Directe Belastingen. — Kwade posten en teruggaven van ten onrechte geïnde rechten : directe belastingen en ermede gelijkgestelde taksen, nalatigheidsinteressen, enz. — Moratoriuminteressen (wet van 28 juni 1963 op de Rijkscomptabiliteit, art. 3, 2de al., art. 31)	—	19 695,3
66	02	C	Administratie der Douane en Accijnzen. — Teruggaven van ten onrechte geïnde rechten en nalatigheidsinteressen inzake invoerrechten, accijnzen en verbruikstaks, openingsbelasting en diverse opbrengsten alsmede terugbetalingen in het kader van de B.L.E.U. en Benelux	—	533,5
66	03	C	Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen. — Teruggave van belastingkredieten inzake B.T.W. en ten onrechte geheven sommen inzake taksen, rechten, boeten, interesten en belasting op het kapitaal, enz.	—	60 241,3
66	04	C	Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen	0,2	4,5
66	05	B	Reserve tegen disagio of ander verlies volgend uit de staatsgarantie verstrekt ter uitvoering van artikel 6 van de besluitwet nr. 5 van 1 mei 1944	900,0	2 000,0
66	06	B	Ontvangsten aangewend tot budgettaire bijdrage als aanvulling van de eigen inkomsten, te verstrekken door België aan de Europese Gemeenschappen.	—	9 500,0
67	01	B	Stichting Eugène Lenger (besluit van 9 oktober 1941)	—	0,2
Totalen voor hoofdstuk III				900,2	91 974,8
Totalen voor sectie I. — Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.				2 581,5	93 475,5

SECTIE II.

STAATSDIENSTEN AAN BIJZONDERE BEHEERSREGELEN
ONDERWORPEN.

HOOFDSTUK I.

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER.

70	01	B	Muntfonds (wetten van 12 juni 1930, 28 december 1931, 14 april 1933, 7 december 1934 en 2 augustus 1955)	504,3	1 325,9
70	02	C	Nationale Loterij (wet van 6 juli 1964)	100,0	6 265,9
70	03	C	Restaurants en refters van het Ministerie van Financiën (koninklijk besluit van 10 februari 1955, ministerieel besluit van 11 februari 1955)	8,3	70,0
Totalen voor hoofdstuk I.				612,6	7 661,8
Totalen voor sectie II. — Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen				612,6	7 661,8

SECTIE III.

ANDERE SPECIALE FONDSEN.

76	01	C	Opbrengst van het beheer der goederen afhangende van de Dotatie der stichting der «Sépulchrines» te Wezet	—	0,1
76	02	C	Beheersvergoedingen voorafgenomen op de opbrengst van de sekwesters.	131,5	3,0
Totalen voor sectie III. — Andere speciale fondsen				131,5	3,1
TOTALEN VOOR TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN				3 325,6	101 140,4

(En millions de francs)

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo per 31 december 1977 — Solde au 31 décembre 1977	LIBELLES	Art.	Litt.	Mode de dispo- sition
CHAPITRE III.					
FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.					
19 695,3	—	Administration des Contributions Directes. — Non-valeurs et restitutions de droits indûment perçus : impôts directs et taxes y assimilées, intérêts de retard, etc. Intérêts moratoires (loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat, art. 3, 2 ^e al. art. 31).	66	01	C
533,5	—	Administration des Douanes et Accises. — Restitutions de droits et d'intérêts de retard indûment perçus en matière de droits d'entrée, droits d'accise et taxe de consommation, taxe d'ouverture et produits divers ainsi que des remboursements dans le cadre de l'U.E.B.L. et de Benelux.	66	02	C
60 241,3	—	Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. — Restitution de crédits d'impôts en matière de T.V.A. et de sommes indûment perçues en matière de taxes, de droits, d'amendes, d'intérêts, d'impôts sur le capital, etc.	66	03	C
4,5	0,2	Fonds spécial destiné au paiement des rémunérations et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux.	66	04	C
2 900,0	—	Réserve pour perte de change ou autre découlant de la garantie de l'Etat octroyée en exécution de l'article 6 de l'arrêté-loi n° 5 du 1 ^{er} mai 1944.	66	05	B
9 500,0	—	Recettes affectées au titre de contribution budgétaire complémentaire aux ressources propres, à fournir par la Belgique aux Communautés Européennes.	66	06	B
0,2	—	Fondation Eugène Lenger (arrêté du 9 octobre 1941)	67	01	B
92 874,8	0,2	Totaux pour le chapitre III.			
93 660,3	2 396,7	Totaux pour la section I. — Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.			

SECTION II.

SERVICES DE L'ETAT SOUMIS A DES REGLES DE GESTION PARTICULIERES.

CHAPITRE I.

SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE.

1 469,7	360,5	Fonds monétaire (lois des 12 juin 1930, 28 décembre 1931, 14 avril 1933, 7 décembre 1934 et 2 août 1955).	70	01	B
6 265,9	100,0	Loterie Nationale (loi du 6 juillet 1964)..	70	02	C
70,0	8,3	Restaurants et réfectoires du Ministère des Finances (arrêté royal du 10 février 1955, arrêté ministériel du 11 février 1955).	70	03	C
7 805,6	468,8	Totaux pour le chapitre I.			
7 805,6	468,8	Totaux pour la section II. — Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières.			

SECTION III.

AUTRES FONDS SPECIAUX.

0,1	—	Produit de la gestion des biens dépendant de la dotation de la fondation des Sépulchrines à Visé.	76	01	C
1,0	133,5	Indemnités de gestion prélevées sur le produit des séquestres	76	02	C
1,1	133,5	Totaux pour la section III. — Autres fonds spéciaux.			
101 467,0	2 999,0	TOTAUX POUR LE TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE DU MINISTERE DES FINANCES.			

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van
7 oktober 1976.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 7 octobre 1976.

BOUDEWIJN.

BAUDOUIN.

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
L. TINDEMANS.

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ.

Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ.

De Staatssecretaris voor Begroting,
G. GEENS.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,
G. GEENS.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

PROGRAMME JUSTIFICATIF

TITEL I.

LOPENDE UITGAVEN.

SECTIE 01.

KABINETSGELDEN VAN DE MINISTER VAN FINANCIËN.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

ART. 11.01. — Jaarwedde en representatiekosten van de Minister van Financiën.

(In miljoenen franken) — (En millions de francs)

Economische classificatie :

	1977	1976	1975
111 Eigenlijk loon	1,5	1,4	1,3

Gevraagd krediet 1977 : 1 456 000 frank.

Krediet 1976 : 1 328 000 frank.

De verhoging van 128 000 frank is het gevolg van de stijging van het indexcijfer.

ART. 11.02. — Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.

(In miljoenen franken) — (En millions de francs)

	1977	1976	1975
	13,4	11,5	11,2

Die kredieten zijn samengesteld als volgt :

(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)

Economische classificatie :

	1977	1976	1975
111 Eigenlijk loon	11 601	9 770	9 669
waarvan :			
— werknemersbijdragen sociale zekerheid	460	425	280

Samenstelling :

Weddeschaalbezoldigingen	6 690	6 040	7 430
Bevorderingen en weddeschaalverhogingen .	100	100	—
Verhoging index (67,34 pct.)	4 573	3 357	2 018
Haard- en standplaatstoelagen	23	23	28
Verhoging index (67,34 pct.)	16	13	3
Eindejaarstoelage	199	237	190

Totalen 11 601 9 770 9 669

112 Directe toelagen	1 137	1 136	913
Vakantiegeld	240	314	350
Kinderbijslagen	260	256	225
Bijzondere vergoeding aan de autobestuurders van de Minister van Financiën en van de Kabinetschef	276	276	278
Verhoging index (67,34 pct.)	361	290	60

Totalen 1 137 1 136 913

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

SECTION 01.

DEPENSES DU CABINET DU MINISTRE DES FINANCES.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes pour biens et services.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

ART. 11.01. — Traitement et frais de représentation du Ministre des Finances.

Classification économique :

Crédit sollicité 1977 : 1 456 000 francs.

Crédit 1976 : 1 328 000 francs.

L'augmentation de 128 000 francs résulte de la hausse de l'index.

ART. 11.02. — Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.

Ces crédits se décomposent comme suit :

Décomposition :

Traitements barémiques.
Promotions et augmentations barémiques.
Majoration index (67,34 p.c.).
Allocations de foyer et de résidence.
Majoration index (67,34 p.c.).
Allocation de fin d'année.

Majoration index (67,34 p.c.).

	1977	1976	1975	
113 Werkgeversbijdragen : — sociale verzekeringen	593	520	538	113 Contributions patronales : — aux assurances sociales.
Algemene totalen	13 331	11 426	11 120	Totaux généraux.

De verhoging van 1 905 000 frank is hoofdzakelijk te wijten aan de stijging van het indexcijfer (+ 1 290 000 frank) en aan de aanpassing aan de vermoedelijke behoeften (+ 615 000 frank).

Post « Weddeschaalbezoldigingen » :

Jaarwedden en vergoedingen van het personeel . F 4 783 000

Wedden : 1 persoon.

Vergoedingen : 62 personen.

Wedden en vergoedingen : 3 personen.

Terugstorting van de bezoldigingen overeenkomstig artikel 14, 1°, van het gewijzigd koninklijk besluit van 20 mei 1965 1 907 000

6 personen die eveneens een vergoeding ontvangen.

Totaal der weddeschaalbezoldigingen F 6 690 000

La majoration de 1 905 000 francs résulte principalement de la hausse de l'index (+ 1 290 000 francs) et de l'adaptation aux besoins présumés (+ 615 000 francs).

Poste « Traitements barémiques » :

Traitements et indemnités du personnel F 4 783 000

Traitements : 1 personne.

Indemnités : 62 personnes.

Traitements et indemnités : 3 personnes.

Remboursements des rémunérations conformément à l'article 14, 1°, de l'arrêté royal modifié du 20 mai 1965 1 907 000

6 personnes qui touchent également une indemnité.

Total des traitements barémiques F 6 690 000

Bezette betrekkingen — Emplois occupés	Sector van oorsprong. — Secteur d'origine								Totaal — Total	
	Ministeries — Ministères		Andere openbare diensten — Autres services publics		Onderwijs — Enseignement		Private sector — Secteur privé		1ste mei 1976 1 ^{er} mai 1976	1977
	1ste mei 1976 1 ^{er} mai 1976	1977	1ste mei 1976 1 ^{er} mai 1976	1977	1ste mei 1976 1 ^{er} mai 1976	1977	1ste mei 1976 1 ^{er} mai 1976	1977		
Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet</i>	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1
Adjunct-Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet adjoint</i>	1	1	—	—	—	—	1	1	2	2
Adviseurs. — <i>Conseillers</i>	5	5	2	2	1	1	—	—	8	8
Attaché. — <i>Attaché</i>	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Bedienden. — <i>Personnel de bureau</i>	28	28	4	4	3	3	3	3	38	38
Autobestuurders en kamerwachters. — <i>Chauffeurs d'autos et huissiers</i>	5	5	3	3	—	—	—	—	8	8
Telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en conciërge. — <i>Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge</i>	7	7	7	7	—	—	—	—	14	14
Totaal. — <i>Total</i>	47	47	17	17	4	4	4	4	72	72

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

ART. 12.06. — *Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gebuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.*

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

ART. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			Classification économique :
	1977	1976	1975	
122 Huur van gebouwen en land	0,2	0,2	0,2	122 Location de bâtiments et de terrains.

ART. 12.07. — *Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.) (pro memorie).*

ART. 12.07. — *Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) (pour mémoire).*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			Classification économique :
	1977	1976	1975	
121 Algemene werkingskosten	—	—	0,1	121 Dépenses générales de fonctionnement.

ART. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*| ART. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			Classification économique :
	1977	1976	1975	
121 Algemene werkingskosten	10,0	9,5	7,2	121 Dépenses générales de fonctionnement.
122 Huur van gebouwen en land	—	—	—	122 Location de bâtiments et terrains.

Het krediet is onderverdeeld als volgt :

(In duizendtallen franken)

1. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfskosten van noch tot het Kabinet noch tot de Rijksdiensten behorende personen	—
2. Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies . . .	1 400
3. Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, kantoorbehoeften, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Huur van roerende goederen . . .	2 500
4. Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	400
5. Kantoorbehoeften, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	800
6. Huur van bureaumachines, meubilair en materieel door bemiddeling van het C.B.B.	400
7. Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B. . .	200
8. Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	—
9. Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen . .	600
10. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen)	3 000
11. Uitgaven voor beroepsscholing	—
12. Receptiekosten, representatiekosten en andere kleine bestuursuitgaven van het Kabinet van de Minister van Financiën	700
Totaal	10 000

Aangevraagd krediet voor 1977 : 10 000 000 frank.

Aangepast krediet 1976 : 9 500 000 frank.

De vermeerdering met 500 000 frank is voornamelijk te wijten aan de stijging der telefoontarieven, de prijs der brandstoffen, alsmede aan de aanpassing der kilometervergoedingen.

Ce crédit se décompose comme suit :

(En milliers de francs)

1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant partie ni du Cabinet ni des services publics	—
2. Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances	1 400
3. Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens mobiliers	2 500
4. Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.	400
5. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.	800
6. Location de machines de bureau, mobilier et matériel à l'intervention de l'O.C.F.	400
7. Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F. . .	200
8. Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.	—
9. Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées	600
10. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	3 000
11. Dépenses de formation professionnelle	—
12. Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration du Cabinet du Ministre des Finances	700
Total	F 10 000

Crédit sollicité pour 1977 : 10 000 000 de francs.

Crédit ajusté de 1976 : 9 500 000 francs.

La majoration de 500 000 francs résulte principalement de la hausse des tarifs téléphoniques, des combustibles et de l'adaptation des tarifs des indemnités kilométriques.

SECTIE 31.

ADMINISTRATIES EN DIENSTEN.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

ART. 11.03. — Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen).

SECTION 31.

ADMINISTRATIONS ET SERVICES.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes pour biens et services.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

ART. 11.03. — Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

(In miljoenen franken) — (En millions de francs)

1977	1976	1975
—	—	—
16 195,6	14 704,5 (1)	13 587,2 (1)

(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)

Economische classificatie :

	1977	1976	1975
—	—	—	—
111 Eigenlijk loon	14 358 774	12 935 065	11 922 268
waarvan :			
— afhouding weduwen en wezen . .	915 366	777 882	674 036
— werknemersbijdragen sociale zekerheid	271 058	243 203	229 923

Samenstelling :

Weddeschaalbezoldigingen (toestand op 31 januari 1976 voor de berekening der kredieten van 1976 en 1977)	7 789 065	7 789 065	7 823 649
Bevorderingen in graad en weddeschaalverhogingen	152 457	133 790	—
Aanwervingen en vervangingen	196 034	17 100	—
Verhoging index (67,34 pct.)	5 479 637	4 279 237	3 394 918
Toelagen voor de uitoefening van hogere functies	58 080	59 084	55 786
Toelagen voor leidende functies en voor hogere kwalificering	9 996	9 996	17 822
Haard- en standplaatstoelagen	125 154	124 229	121 529
Eindejaarstoelage	404 697	394 298	407 843
Verhoging index (67,34 pct.)	143 654	128 266	100 721

Totalen . .	14 358 774	12 935 065	11 922 268
-------------	------------	------------	------------

112 Directe toelagen	1 288 997	1 245 327	1 212 107
--------------------------------	-----------	-----------	-----------

Samenstelling :

Vakantiegeld	594 961	587 719	578 449
Kinderbijslagen	407 161	409 684	417 475
Geboortetoelagen	9 474	9 341	8 273
Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafenis-kosten	3 876	3 807	2 464
Vergoedingen voor arbeidsongevallen . .	100	100	24
Vertrekvergoeding	—	1 017	400
Verhoging index (67,34 pct.)	273 425	233 659	205 022

Totalen . .	1 288 997	1 245 327	1 212 107
-------------	-----------	-----------	-----------

Classification économique :

111 Salaire proprement dit.
dont :
— retenue veuves et orphelins.
— retenues sécurité sociale.

Décomposition :
Traitements barémiques (situation au 31 janvier 1976 pour le calcul des crédits de 1976 et de 1977).
Promotions de grade et augmentations barémiques.
Recrutements et remplacements.
Majoration index (67,34 p.c.).
Allocations pour fonctions supérieures.
Allocations pour fonctions dirigeantes et pour surqualification.
Allocations de foyer et de résidence.
Allocation de fin d'année.
Majoration index (67,34 p.c.).

Totaux.

112 Allocations directes.

Décomposition :

Pécule de vacances.
Allocations familiales.
Indemnités de naissance.
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Indemnités pour accident du travail.
Indemnité de départ.
Majoration index (67,34 p.c.).

Totaux.

(1) Met inbegrip van de kredieten van het oud artikel 03.04.

(1) En ce compris les crédits de l'ancien article 03.04.

	1977	1976	1975	
	—	—	—	
113 Werkgeversbijdragen :				113 Contributions patronales :
— sociale verzekeringen	533 500	507 459	442 352	— aux assurances sociales.
115 Loon in natura :				115 Salaire en nature :
Bezoldigingen van het in het kader van de mobiliteit tewerkgestelde personeel	6 260	8 349	5 290	Rémunérations du personnel utilisé dans le cadre de la mobilité.
Douanepersoneel ten laste van artikel 11.03.5	7 500	7 500	4 500	Agents des douanes à charge de l'article 11.03.5.
Terugstorting aan het Ministerie van Landsverdediging van de lonen van het personeel gedetacheerd naar het Departement van Financiën (oud art. 03.04) .	569	758 (1)	647 (1)	Remboursement au Ministère de la Défense nationale des traitements du personnel détaché au Département des Finances (ancien art. 03.04).
Algemene totalen	16 195 600	14 704 458	13 587 164	Totaux généraux.

Het aangevraagd krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Hoofdbestuur	F 1 996 400 000
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën	5 929 200 000
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën	1 203 600 000
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën	3 745 200 000
5. Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën	3 321 200 000
Totaal	F 16 195 600 000

De vermeerdering met 1 491 142 000 frank is voornamelijk het gevolg van :

In meer :

1. Index	F 1 255 554 000
2. Evolutie der effectieven	178 934 000
3. Promoties en vermeerderingen	18 667 000
4. Eindejaarstoelage	10 399 000
5. Vakantiegeld	7 242 000
6. Werkgeversbijdragen	26 041 000
Subtotaal	F 1 496 837 000

In min :

1. Nettosaldo der diverse aanpassingen	—5 695 000
Nettoverhoging	F 1 491 142 000

ART. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

1. Administration centrale	F 1 996 400 000
2. Administration des Contributions directes dans les provinces	5 929 200 000
3. Administration du Cadastre dans les provinces	1 203 600 000
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	3 745 200 000
5. Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	3 321 200 000
Total	F 16 195 600 000

L'augmentation de 1 491 142 000 francs résulte principalement de :

En plus :

1. Index	F 1 255 554 000
2. Evolution des effectifs	178 934 000
3. Promotions et augmentations	18 667 000
4. Allocation de fin d'année	10 399 000
5. Pécule de vacances	7 242 000
6. Cotisations patronales	26 041 000
Sous-total	F 1 496 837 000

En moins :

1. Solde net des divers ajustements	F —5 695 000
Majoration nette	F 1 491 142 000

ART. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

	(In miljoenen franken)	(En millions de francs)	
<i>Economische classificatie :</i>	1977	1976	<i>Classification économique :</i>
	—	—	
111 Eigenlijk loon	408,7	381,0 (0,3)	331,7 (0,1)
112 Directe toelagen	75,5	71,6	69,7
113 Werkgeversbijdragen :			
— sociale verzekeringen	2,3	2,0	1,5
Totaal	486,5	454,6 (0,3)	402,9 (0,1)
			Totaux.

(1) Met inbegrip van de kredieten van het oud artikel 03.04.

(1) En ce compris les crédits de l'ancien article 03.04.

Het aangevraagd krediet is onderverdeeld als volgt :

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)

	Hoofd- bestuur — Administration centrale 1	Directe belastingen — Contributions directes 2	Kadaster — Cadastre 3	Douane en Accijnzen — Douanes et Accises 4	B.T.W., Registratie en Domeinen — T.V.A., Enregistrement et Domaines 5	Totalen — Totaux 6
A. Vergoedingen, presentiegelden aan juryleden, voor vergelijkende, beroeps- of taalexamen en aan commissieleden. — <i>Indemnités, jetons de présence aux membres du jury de concours et d'examens professionnels ou linguistiques et des commissions</i>	3 083	—	—	—	—	3 083
B. Vergoedingen voor overwerk of bijzondere prestaties. — <i>Indemnités pour travaux supplémentaires ou prestations spéciales</i>	16 883	19 750	2 770	296 880	8 560	344 843
C. Toelagen toegekend aan de personeelsleden der administratie wegens het opstellen van processen-verbaal; andere toelagen toegekend aan bedoelde personeelsleden; uitgaven gedaan met het oog op de vestiging en de invordering van de directe belastingen en gelijkgestelde taksen, alsmede van de provinciale belastingen. — <i>Allocations accordées aux agents de l'administration du chef de la rédaction de procès-verbaux; allocations autres auxdits agents; dépenses exposées en vue de l'établissement et du recouvrement des impôts directs et taxes assimilées, ainsi que des taxes provinciales</i>	—	71 253	—	3 970	—	75 223
D. Toelagen van alle aard voor de aflevering van kadastrale uittreksels, voor overschrijving van kadastrale mutaties, voor de vernieuwing van kadastrale bescheiden en voor diverse werkzaamheden verricht als extraprestaties. — <i>Allocations de toute nature accordées pour la délivrance d'extraits cadastraux, pour la transcription des mutations cadastrales, pour le renouvellement des documents cadastraux et pour travaux divers effectués en prestations supplémentaires</i>	—	—	38 000	—	—	38 000
E. Toelagen van alle aard verleend 't zij jaarlijks, 't zij bij gelegenheid van elke zaak, aan personeelsleden der staatsbesturen die zich onderscheiden hebben bij de opsporing van fiscale sluikerij; compensatievergoeding verleend aan de uit actieve dienst gedetacheerde verificateurs alsmede aan de directie-verificateurs en -inspecteurs. — <i>Allocations de toute nature accordées, soit annuellement, soit à l'occasion de chaque affaire aux agents des administrations de l'Etat qui se sont distingués dans la recherche de la fraude fiscale: indemnité compensatoire de contentieux allouée aux vérificateurs détachés du service actif ainsi qu'aux vérificateurs et inspecteurs de directions</i>	—	—	—	12 901	—	12 901
F. Kastoelagen en toelagen voor de verkoop van fiscale zegels. — <i>Allocations de caisse et de débit de timbres fiscaux</i>	—	1 500	30	1 150	—	2 680
G. Toelage voor het besturen van een autovoertuig. — <i>Allocation pour la conduite d'un véhicule automobile</i>	—	—	—	9 650	—	9 650
H. Vergoeding voor sociale promotie. — <i>Indemnité de promotion sociale</i>	120	—	—	—	—	120
Aangevraagde kredieten. — <i>Crédits sollicités</i>	20 086	92 503	40 800	324 551	8 560	486 500

De verhoging met 31 900 000 frank is voornamelijk het gevolg van de stijging van het indexcijfer.

La majoration de 31 900 000 francs résulte principalement de la hausse de l'index.

ART. 11.05. — *Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen, ten voordele van de personeelsleden, gewezen personeelsleden, gepensioneerd of niet, van de rechthebbenden van de personeelsleden van Financien en de leden van hun familie.*

ART. 11.05. — *Dépenses diverses de service social autres que les achats de biens patrimoniaux en faveur d'agents, d'anciens agents pensionnés ou non, d'ayants droit d'agents des finances et de membres de leur famille.*

(Het bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het departement in dienstactiviteit of op rustgesteld en door de weduwen van personeelsleden, welke een overlevingspensioen genieten,

(Le montant des remboursements effectués par les agents du département en activité de service ou pensionnés ainsi que par les veuves d'agents bénéficiant d'une pension de survie, pour les prêts consentis

voor de leningen toegestaan ten laste van dit artikel, mag op het credit gebracht worden van een bijzondere rekening geopend onder artikel 63.04 C van titel IV, afzonderlijke sectie, van de huidige begroting, te beheren door de rekenplichtige van de Maatschappelijke Dienst om opnieuw gebruikt te worden onder de vorm van leningen.)

à charge de cet article, peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert sous l'article 63.04 C du titre IV, section particulière, du présent budget, à gérer par le comptable du Service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)

<i>Economische classificatie :</i>	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			<i>Classification économique :</i>
	1977	1976	1975	
115 Loon in natura	53,2	49,7 (0,1)	42,5 (0,9)	115 Salaire en nature.

A. Tussenkomen uitsluitend ten voordele van de personeelsleden (en gewezen personeelsleden) van het departement en hun familieleden : 1. Individuele hulp : 16 250 000 frank. a) Zonder beding van terugbetaling : Aangevraagd krediet : 16 250 000 frank. Status-quo. b) Terugvorderbare tussenkomen (leningen) : Aangevraagd krediet : nihil. Vermindering ten opzichte van het gevraagde krediet in 1976 : — 1 000 000 frank. Het kapitaal van 8 000 000 frank is voldoende geacht. 2. Tussenkomen ten bate van culturele, sport- en ontspanningsactiviteiten (met uitsluiting van de ontspanningscentra). Aangevraagd krediet : 5 900 000 frank. Verhoging : 850 000 frank. Aanpassing ingevolge de verhoging van het aantal kringen en ten einde de bestaande kringen toe te laten een gedeelte te recupereren van de lasten van hun werkingskosten. Het krediet omvat eveneens een som van 1 000 000 frank voorzien ten bate van de « 3° leeftijd ». B. Onderhouds- en werkingskosten (andere dan die voor het personeel) van instellingen met sociaal karakter, in principe eveneens toegankelijk voor andere personeelsleden van de Staat : 1. Sport- en ontspanningscentra : Aangevraagd krediet : 2 900 000 frank. Verhoging : 200 000 frank. Verhoging te wijten aan allerhande lasten en aan de stijging van sommige courante exploitatiekosten. 2. Restaurants en cantines opgericht door het departement van Financiën : Aangevraagd krediet : 20 250 000 frank. Verhoging : 2 750 000 frank. Aanpassing verantwoord door de stijging van de kostprijs (algemene onkosten andere dan deze voor het personeel), per maaltijd voorzien in 1977. 3. Deelname in de algemene exploitatiekosten van sommige restaurants, beheerd door de R.T.T., de Sabena en tussenkomst in de kostprijs der eetmalen geleverd door de privé-sector : Aangevraagd krediet : 4 900 000 frank. Verhoging : 100 000 frank. Aanpassing voornamelijk te wijten aan de verhoging van de algemene exploitatiekosten gevraagd door de R.T.T., evenals door de verhoging van de bijdrage betaald aan de Sabena voor de maaltijden opgediend aan personeelsleden van Financiën te Zaventem.	A. Interventions exclusivement au profit d'agents (et d'anciens agents) du département et de membres de leur famille : 1. Aides individuelles : 16 250 000 francs. a) A fonds perdu : Crédit sollicité : 16 250 000 francs. Statu quo. b) Récupérable (prêts) : Crédit sollicité : néant. Réduction par rapport au crédit sollicité en 1976 : — 1 000 000 de francs. Le capital de 8 000 000 de francs est jugé suffisant. 2. Interventions en faveur d'activités culturelles, sportives et récréatives (à l'exclusion des centres récréatifs). Crédit sollicité : 5 900 000 francs. Augmentation : 850 000 francs. Adaptation due à l'augmentation du nombre des cercles et en vue de permettre aux cercles existants de récupérer une partie des charges inhérentes à leurs frais de fonctionnement. Le crédit comprend également une somme de 1 000 000 de francs prévue en faveur du 3° âge. B. Frais d'entretien et de fonctionnement (autres que ceux de personnel), d'installations à caractère social en principe également accessibles aux autres agents de l'Etat : 1. Centres récréatifs et sportifs : Crédit sollicité : 2 900 000 francs. Augmentation : 200 000 francs. Augmentation due notamment à certaines charges cycliques et au renchérissement de certains frais courants d'exploitation. 2. Restaurants et réfectoires aménagés par le département des Finances : Crédit sollicité : 20 250 000 francs. Augmentation : 2 750 000 francs. Adaptation justifiée par l'augmentation du prix de revient en frais généraux (autres que de personnel) par repas prévu en 1977. 3. Participation dans les frais généraux d'exploitation de certains restaurants gérés par la R.T.T., la Sabena et interventions dans le coût de repas livrés par le privé : Crédit sollicité : 4 900 000 francs. Augmentation : 100 000 francs. Adaptation due principalement à l'augmentation des frais généraux d'exploitation réclamés par la R.T.T. ainsi qu'à la majoration de la participation payée à la Sabena pour les repas servis aux agents des Finances à Zaventem.
---	--

4. Tussenkomen ten bate van medische en tandheelkundige kabinetten :

Aangevraagd krediet : 3 000 000 frank.

Verhoging : 600 000 frank.

a) Onderhouds- en werkingskosten (andere dan die van het personeel) — aankoop van niet-duurzame goederen : 600 000 frank.

Verhoging : 200 000 frank.

De verhoging is toe te schrijven aan sommige kosten eigen aan de goede werking van de medische centra.

b) Erelonen van de dokters omnipratici en van de specialisten : 2 400 000 frank.

Verhoging : 400 000 frank.

Aanpassing nodig om het hoofd te kunnen bieden aan de verhoging der medische honoraria en tevens voor nieuwe activiteiten voorzien ten bate van de derde leeftijd.

ART. 11.10. — *Uitgaven voor personeel van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie.*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)		
	1977	1976	1975
111 Eigenlijk loon	0,8	0,7	0,6

Gevraagd krediet voor 1977 : 720 000 frank.

Aangepast krediet voor 1976 : 665 000 frank.

Het aangevraagd krediet is onderverdeeld als volgt :

a) Bezoldiging van de voorzitter en van de leden van de Raad F 502 300

b) Bezoldiging van het assisterend personeel van de Raad 217 700

Totaal . . F 720 000

De verhoging met 55 000 frank is het gevolg van de weerslag van de stijging van het indexcijfer.

ART. 11.11. — *Bijdrage van de Staat in de werkingskosten van het « Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer ». — Personeels-uitgaven.*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)		
	1977	1976	1975
111 Eigenlijk loon	1,4	1,3	1,2
112 Directe toelagen	0,1	0,1	0,1
113 Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen	0,1	0,1	0,1
Totaal . .	1,6	1,5	1,4

Aangevraagd krediet voor 1977 : 1 570 000 frank.

Aangepast krediet 1976 : 1 453 000 frank.

De vermeerdering met 117 000 frank is het gevolg van de stijging van het indexcijfer.

ART. 11.13. — *Bezoldigingen van het personeel en allerhande retributies voor prestaties ter voorbereiding van de algemene péréquatie der kadastrale inkomens (aanwervingen en aanvullende prestaties).*

4. Interventions en faveur des cabinets médicaux et dentaires :

Crédit sollicité : 3 000 000 de francs.

Augmentation : 600 000 francs.

a) Frais d'entretien et de fonctionnement (autres que ceux de personnel) — achat de biens non durables : 600 000 francs.

Augmentation : 200 000 francs.

L'augmentation est due à certains frais inhérents au bon fonctionnement des centres médicaux.

b) Honoraires des médecins omnipraticiens et spécialistes : 2 400 000 francs.

Augmentation : 400 000 francs.

Adaptation en vue de faire face à l'augmentation des honoraires médicaux, ainsi qu'aux nouvelles activités prévues en faveur du troisième âge.

ART. 11.10. — *Dépenses de personnel du Conseil des Douanes de l'Union Economique belgo-luxembourgeoise.*

Classification économique :	(En millions de francs)		
	1977	1976	1975
111 Salaire proprement dit.	0,8	0,7	0,6

Crédit sollicité pour 1977 : 720 000 francs.

Crédit ajusté de 1976 : 665 000 francs.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

a) Rémunération du président et des membres du Conseil F 502 300

b) Rémunération du personnel assistant le Conseil 217 700

Total . . F 720 000

L'augmentation de 55 000 francs résulte de l'incidence de la hausse de l'index.

ART. 11.11. — *Intervention de l'Etat dans les frais de fonctionnement du « Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion ». — Dépenses de personnel.*

Classification économique :	(En millions de francs)		
	1977	1976	1975
111 Salaire proprement dit.	1,4	1,3	1,2
112 Allocations directes.	0,1	0,1	0,1
113 Contributions patronales — assurances sociales	0,1	0,1	0,1
Totaux.	1,6	1,5	1,4

Crédit sollicité pour 1977 : 1 570 000 francs.

Crédit ajusté de 1976 : 1 453 000 francs.

L'augmentation de 117 000 francs résulte de l'incidence de la hausse de l'index.

ART. 11.13. — *Rémunérations du personnel et rétributions généralement quelconques pour prestations à fournir en vue de la préparation de la péréquation générale des revenus cadastraux (recrutements et prestations supplémentaires).*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			Classification économique :
	1977	1976	1975	
111 Eigenlijk loon	115,5	149,4	83,5	111 Salaire proprement dit.
112 Directe toelagen	3,4	2,7	1,0	112 Allocations directes.
113 Werkgeversbijdragen — sociale verzekeringen	5,8	7,1	3,1	113 Contributions patronales — assurances sociales.
115 Loon in natura	0,8	0,8	—	115 Salaire en nature.
Totalen	125,5	160,0	87,6	Totaux.

Het krediet van 125 500 000 frank dekt :

1. De uitgaven betreffende de wedden, de bestanddelen inbegrepen, van tweehonderd personeelsleden voor het ganse jaar 1977	F 64 572 000
2. De aanvullende bijzondere prestaties die noodzakelijk zijn voor het welslagen van de algemene perекwatie der kadastrale inkomens binnen de vastgestelde termijnen. De kosten van die prestaties werden als volgt geschat : 1250 personeelsleden, die 6 uren aanvullende prestaties leveren gedurende 40 weken, of 300 000 uren tegen 117 frank	F 35 100 000
— index tegen 67,34 pct.	23 636 000
— werkgeversbijdragen	2 192 000
	60 928 000
Totaal	F 125 500 000

De vermindering met 34 500 000 frank vindt haar oorzaak in enerzijds het kleiner aantal noodzakelijke aanvullende prestaties (45 493 000 frank) en anderzijds de verhoging van sommige bij de wedde behorende bestanddelen (10 993 000 frank).

ART. 11.14. — Vergoedingen toe te kennen aan de ambtenaren van de administratie van het Kadaster voor het vaststellen van aandelen in de kadastrale inkomens, uit te voeren in buitengewone prestaties, op grond van de bepalingen van artikel 4, § 3, van de wet van 10 april 1975 betreffende de huurprijzen van woningen.

Le crédit de 125 500 000 francs couvre :

1. Les dépenses relatives aux traitements, y compris les accessoires, de deux cents agents pendant toute l'année 1977	F 64 572 000
2. Les prestations supplémentaires extraordinaires nécessaires pour mener à bien les opérations de la péréquation générale des revenus cadastraux dans les délais imposés. Le coût de ces prestations a été estimé comme suit : 1 250 agents effectuant 6 heures de prestations supplémentaires pendant 40 semaines, soit 300 000 heures à 117 francs	F 35 100 000
— index à 67,34 p.c.	23 636 000
— cotisations patronales	2 192 000
	60 928 000
Total	F 125 500 000

La réduction de 34 500 000 francs résulte de la différence entre, d'une part, une diminution des prestations supplémentaires nécessaires (45 493 000 francs) et, d'autre part, l'augmentation de certains accessoires de traitement (10 993 000 francs).

ART. 11.14. — Indemnités à accorder aux fonctionnaires de l'administration du Cadastre pour la fixation de quotes-parts de revenus cadastraux, à exécuter en prestations extraordinaires sur base des prescriptions de l'article 4, § 3, de la loi du 10 avril 1975 relatives aux loyers des immeubles d'habitation.

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			Classification économique :
	1977	1976	1975	
112 Directe toelagen	0,5	0,5	1,4	112 Allocations directes.

Onveranderd bedrag.

Montant inchangé.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

ART. 12.01. — Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.

ART. 12.01. — Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers.

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			Classification économique :
	1977	1976	1975	
121 Algemene werkingskosten	240,5	238,9 (1,3)	243,8 (0,2)	121 Dépenses générales de fonctionnement.

Het aangevraagd krediet is onderverdeeld als volgt :

Le crédit sollicité est décomposé comme suit :

(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)

	Hoofd- bestuur — <i>Administration centrale</i> 1	Directe belastingen — <i>Contributions directes</i> 2	Kadaster — <i>Cadastre</i> 3	Douane en Accijnzen — <i>Douanes et Accises</i> 4	B.T.W., Registratie en Domeinen — <i>T. V. A., Enregistrement et Domaines</i> 5	Totalen — <i>Totaux</i> 6
A. Abonnementen der advokaten. — <i>Abonnements des avocats</i>	12 000	—	—	—	—	12 000
B. Supplementen van abonnementen, onvoorziene honoraria, verplaatsingskosten, enz. — <i>Suppléments d'abonnements, honoraires imprévus, frais de déplacements, etc.</i> . . .	1 000	—	—	—	—	1 000
C. Honoraria der advokaten belast met de verdediging van de belangen van de Staat inzake onteigening. — <i>Hono- raires des avocats chargés de la défense des intérêts de l'Etat en matière d'expropriation</i>	11 102	—	—	—	—	11 102
D. Erelonen en uitschotten van de advokaten belast met de verdediging van de belangen van de Staat in de rechts- gedingen tegen de onwaardige burgers. — <i>Honoraires et débours des avocats chargés de défendre les intérêts de l'Etat dans les procès contre les inciviques</i>	20	—	—	—	—	20
E. Erelonen van geneesheren. — <i>Honoraires des médecins.</i>	3	—	—	8	—	11
F. Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — <i>Frais de justice en matières d'affaires civiles, administratives et pénales</i>	400	250	10	12	5 000	5 672
G. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — <i>Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat</i>	4 132	50	—	—	—	4 182
H. Bezoldiging van niet tot de administratie behorende des- kundigen en prestaties van derden. — <i>Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers</i>	191 761	—	459	22	2 350	194 592
I. Bezoldiging aan de vleeskeurders uit hoofde van hun tus- senkomst in de heffing van de overdrachtaks. — <i>Rétri- bution aux experts des viandes du chef de leur interven- tion dans la perception de la taxe de transmission</i> . . .	—	—	—	—	—	—
J. Arbitragekosten voor betwiste schattingen inzake kadas- trale inkomens. — <i>Frais d'arbitrage en matière d'éva- luations contestées de revenus cadastraux</i>	—	—	500	—	—	500
K. Vergoedingen. — <i>Indemnités :</i>						
a) aan personen vreemd aan de administratie voor mede- werking aan de vestiging en de invordering der provinciale belastingen — <i>aux personnes étrangères à l'administration pour collaboration à l'établissement et au recouvrement des taxes provinciales</i>	—	9 331	—	10	—	9 341
b) aan de personen vreemd aan de administratie wegens het opstellen van processen-verbaal — <i>aux personnes étrangères à l'administration du chef de la rédaction des procès-verbaux</i>	—	1 268	—	—	—	1 268
c) aan de gemeentebeambten belast mede te werken aan de telling van de tabaksplanten. — <i>aux agents com- munaux chargés de collaborer au recensement des plants de tabac</i>	—	—	—	10	—	10
d) aan personen vreemd aan de administratie die enigerlei verdienste hebben bij de ontdekking van fiscale ont- duikingen — <i>aux personnes étrangères à l'administra- tion qui ont un mérite quelconque dans la découverte de la fraude fiscale</i>	—	—	—	198	—	198
e) aan de bankorganismen voor hun deelneming aan de verkoop van fiskale zegels — <i>aux organismes bancai- res du chef de leur participation au débit des timbres fiscaux</i>	—	—	—	—	600	600

(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)

	Hoofd- bestuur — <i>Administration centrale</i> 1	Directe belastingen — <i>Contributions directes</i> 2	Kadaster — <i>Cadastre</i> 3	Douane en Accijnzen — <i>Douanes et Accises</i> 4	B.T.W., Registratie en Domeinen — <i>T.V.A., Enregistrement et Domaines</i> 5	Totalen — <i>Totaux</i> 6
--	---	---	---------------------------------------	---	---	------------------------------------

L. Terugbetaling aan de Regie der Posterijen van fondsen-verliezen die zouden kunnen voortvloeien uit haar medewerking bij de betaling van de bezoldigingen van het personeel van de buitendiensten. — *Remboursement à l'administration des Postes des pertes de fonds pouvant résulter de sa collaboration en matière de paiement des rémunérations du personnel des services extérieurs*

— 1 1 1 1 4

Aangevraagde kredieten. — *Crédits sollicités* 220 418 10 900 970 261 7 951 240 500

De verhoging met 31 300 000 frank is voornamelijk het gevolg van :

La majoration de 1 600 000 francs résulte principalement :

In meer :

1. De weerslag van de verhoging van het indexcijfer . F 13 070 000
2. De algemene verhoging van het jaarlijks abonnement van de advocaten en de aanstelling van 6 advocaten voor de nieuwe hoven van beroep te Antwerpen en Bergen 1 700 000
3. De toeneming van de omvang der onteigeningen . . 1 100 000
4. Diverse verhogingen 3 667 000
F 19 537 000

En plus :

1. De l'incidence de la hausse de l'index F 13 070 000
2. Du relèvement général de l'abonnement annuel des avocats et de la désignation de 6 avocats pour les nouvelles cours d'appel d'Anvers et de Mons . . 1 700 000
3. De l'accroissement du volume des expropriations . 1 100 000
4. D'ajustements divers 3 667 000
F 19 537 000

In min :

Vermindering van het aantal gehuurde personeelsleden bij de verschillende centra voor informatieverwerking van het Departement —17 937 000
Saldo . . F 1 600 000

En moins :

De la réduction des effectifs du personnel loué utilisés dans différents centres de traitement de l'information du Département —17 937 000
Solde . . F 1 600 000

ART. 12.02 — *Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen en onderhoudsuitgaven.*

ART. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien.*

(In miljoenen franken) — (En millions de francs)

Economische classificatie :

	1977	1976	1975
121 Algemene werkingskosten	517,1	485,8 (11,2)	407,9 (6,5)

Classification économique :

121 Dépenses générales de fonctionnement.

Het aangevraagd krediet is onderverdeeld als volgt :

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)

Administraties — Administrations	Water, stoom, gas en elektriciteit — <i>Eau, vapeur, gaz et électricité</i>	Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.) — <i>Combustibles solides et liquides (O.C.F.)</i>	Andere verbruiks- uitgaven — <i>Autres dépenses de consommation</i>	Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines — <i>Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines</i>	Onderhoudsprodukten — <i>Produits d'entretien</i>		Totalen — <i>Totaux</i>
					C.B.B. — O.C.F.	Kleine uitgaven — <i>Petites dépenses</i>	
Hoofdbestuur. — <i>Administration centrale</i>	14 000	8 600	27 600	101 000	500	300	152 000
Directe Belastingen. — <i>Contributions directes</i> . . .	38 825	29 500	20 800	84 600	3 000	600	177 325
Kadaster. — <i>Cadastre</i>	8 300	3 600	2 000	15 900	700	300	30 800
Douane en Accijnzen. — <i>Douanes et Accises</i> . . .	15 300	12 780	6 000	43 300	800	2 120	80 300
B.T.W., Registratie en Domeinen. — <i>T.V.A., Enre- gistrement et Domaines</i>	19 300	14 320	7 230	32 180	2 200	1 445	76 675
Totalen. — <i>Totaux</i>	95 725	68 800	63 630	276 980	7 200	4 765	517 100

De verhoging met 31 300 000 frank is voornamelijk het gevolg van :

1. De verhoging der verbruikstarieven van water, gas en elektriciteit;
2. De toegestane verhogingen van de onderhoudscontracten;
3. De wijziging der prijzen van vaste en vloeibare brandstoffen;
4. De bezetting van nieuwe lokalen als gevolg van de uitbreiding der kaders.

ART. 12.03. — *Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, vervoer, belastingen, retributies, publikaties van het departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven.*

La majoration de 31 300 000 francs résulte principalement :

1. De la hausse des tarifs de consommation d'eau, de gaz et d'électricité;
2. Des augmentations autorisées des contrats d'entretien;
3. De la variation des prix des combustibles solides et liquides;
4. De l'occupation de nouveaux locaux résultant de l'extension des cadres.

ART. 12.03. — *Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			Classification économique :
	1977	1976	1975	
121 Algemene werkingskosten	1 014,7	610,4 (3,5)	602,4 (8,4)	121 Dépenses générales de fonctionnement.

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

TABEL I. — TABLEAU I.
(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)

Administraties — Administrations	Bureau-onkosten (voor detail zie tabel II) Frais de bureau (voir détail au tableau II)	Vervoer Transports	Belastingen, retributies en andere kleine bestuurs- uitgaven Impôts, redevances et autres petites dépenses d'admini- stration	Publikaties van het departement Publications du département	Kleding C.B.B. Habillement O.C.F.	Beroeps- scholing Formation professionnelle	Totalen Totaux
	1	2	3	4	5	6	7
Hoofdbestuur. — <i>Administration centrale</i>	630 300	5 800	800	26 300	1 400	7 600	672 200
Directe Belastingen. — <i>Contributions directes</i>	84 200	500	3 600	—	2 500	10 000	100 800
Kadaster. — <i>Cadastre</i>	13 900	2 500	2 457	—	500	1 100	20 457
Douane en Accijnzen. — <i>Douanes et Accises</i>	76 300	24 500	1 900	—	1 300	3 900	107 900
B.T.W., Registratie en Domeinen. — <i>T.V.A., Enregistrement et Domaines</i>	101 200	4 900	20	—	1 700	5 500	113 320
Douaneraad. — <i>Conseil des Douanes</i>	—	—	23	—	—	—	23
Totalen. — <i>Totaux</i>	905 900	38 200	8 800	26 300	7 400	28 100	1 014 700

Bureau-onkosten (kol. 1 van tabel I).

Frais de bureau (col. 1 du tableau I).

TABEL II. — TABLEAU II.
(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)

Administraties of diensten — Administrations ou services	Frankering van brieven Afranchis- sment de correspon- dances	Telegrammen en telefoon Télégrammes et téléphone	Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen Acquisitions d'ouvrages de publications et de journaux	Materieel, kantoorbehoefte, papier, drukwerk, inbindingen — Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures		Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties — Location de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques	
	1	2	3	C.B.B. O.C.F.	Kleine uitgaven Petites dépenses	C.B.B. O.C.F.	Andere Autres
Hoofdbestuur. — <i>Administration centrale</i>	324 000	12 000	11 500	252 500	23 000	3 000	4 300
Directe Belastingen. — <i>Contributions directes</i>	28 400	32 000	2 300	11 000	8 000	2 500	—
Kadaster. — <i>Cadastre</i>	1 300	6 500	400	3 800	1 800	—	100
Douane en Accijnzen. — <i>Douanes et Accises</i>	1 600	13 000	600	14 600	46 500	—	—
B.T.W., Registratie en Domeinen. — <i>T.V.A., Enregistrement et Domaines</i>	1 000	26 000	2 100	21 000	44 200	—	6 900
Totalen. — <i>Totaux</i>	356 300	89 500	16 900	302 900	123 500	5 500	11 300

Algemeen totaal tabel II. — *Total général tableau II* : 905 900.

De verhoging met 404 300 000 frank vloeit voornamelijk voort uit :

1. de voorziening in een krediet om de kosten voor frankering van de correspondentie te betalen aan de Regie der Posterijen	F 320 000 000
2. de verhoging van de kostprijs der kantoorbehoeften, papier, drukwerken en inbindingen, enz.	56 000 000
3. de prijsverhoging voor de metalen merktekens (B.T.W.)	2 000 000
4. de voorziening van de Algemene Werkplaats van het Zegel in veiligheidspapier	3 400 000
5. de stijging der lonen en prijzen voor de vervaardiging der fiscale bandjes	4 500 000
6. de verhoging der telegram- en telefoontarieven	7 500 000
7. de stijging van de transportkosten	4 325 000
8. de toename van de kosten voor publikaties door het departement	2 475 000
9. de stijging der kosten voor kleding	4 100 000
	F 404 300 000

ART. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).*

La majoration de 404 300 000 francs résulte principalement :

1. de la prévision d'un crédit pour couvrir le coût de l'affranchissement de la correspondance à payer à la Régie des Postes	F 320 000 000
2. de la hausse du coût des frais de bureau, papier, impressions et reliures, etc.	56 000 000
3. de l'augmentation du prix des marques métalliques (T.V.A.)	2 000 000
4. de l'approvisionnement de l'Atelier général du Timbre en papier de sécurité	3 400 000
5. de la hausse des salaires et des prix pour la confection des bandelettes fiscales	4 500 000
6. de la hausse des tarifs de télégramme et téléphone	7 500 000
7. de l'augmentation des frais de transport	4 325 000
8. de la croissance des frais de publications par le département	2 475 000
9. de la progression des frais d'habillement	4 100 000
	F 404 300 000

ART. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			Classification économique :
	1977	1976	1975	
121 Algemene werkingskosten	426,6	401,7 (3,3)	363,9 (0,1)	121 Dépenses générales de fonctionnement.

Het aangevraagd krediet is onderverdeeld als volgt :

Le crédit sollicité est décomposé comme suit :

(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)

	Hoofd- bestuur — Administration centrale 1	Directe Belastingen — Contributions directes 2	Kadaster — Cadastre 3	Douane en Accijnzen — Douanes et Accises 4	B.T.W., Registratie en Domeinen — T.V.A., Enregistrement et Domaines 5	Totalen — Totaux 6
A. Abonnementen, vervoerbewijzen en andere vervoerkosten. — <i>Abonnements, titres de transport et autres frais de transport</i>	1 250	6 000	3 300	4 500	7 900	22 950
B. Kilometervergoedingen voor het gebruik van autovoertuigen, en motorvoertuigen, eigendom van de personeelsleden. — <i>Indemnités kilométriques pour utilisation des autos et motos propriété des agents</i>	2 400	13 500	11 000	3 200	27 500	57 600
C. Reis- en verblijfkosten. — <i>Frais de route et de séjour</i>	1 900	55 900	25 980	54 510	37 700	175 990
D. Opdrachten in het buitenland. — <i>Missions à l'étranger</i>	7 044	—	40	100	15	7 199
E. Vergoedingen voor het gebruik van een fiets. — <i>Indemnités pour l'utilisation d'un vélo</i>	—	250	50	1 300	35	1 635
F. Tussenkost sociale abonnementen. — <i>Intervention abonnements sociaux</i>	6 300	17 000	2 600	8 500	9 000	43 400
G. Vergoedingen wegens standplaatsverandering, wegens dubbel huishouden en detachering buiten de standplaats. — <i>Indemnités de changement de résidence, de double ménage, de détachement hors de résidence</i>	40	4 900	150	600	335	6 025
H. Vergoedingen voor beheerkosten, kantoorbehoeften en diverse kosten. — <i>Indemnités pour frais de gestion, de bureau et frais divers</i>	—	—	—	890	15 765	16 655

(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)

	Hoofd- bestuur — Administration centrale 1	Directe belastingen — Contributions directes 2	Kadaster — Cadastre 3	Douane en Accijnzen — Douanes et Accises 4	B.T.W., Registratie en Domeinen — T.V.A., Enregistrement et Domaines 5	Totalen — Totaux 6
I. Vergoedingen voor het dragen van de uniform, voor sleet en bevuiling der kledij en andere vergoedingen die werkelijke lasten dekken. — <i>Indemnités pour port d'uniforme, pour usure et souillure de vêtement et autres indemnités couvrant des charges réelles</i>	—	—	80	83 800	55	83 935
J. Vergoedingen wegens lokaalkosten toe te kennen aan de titelvoerders van de kantoren die niet door toedoen van de administratie zijn ingesteld. — <i>Indemnités pour frais de local aux titulaires des offices qui ne sont pas installés par les soins de l'administration</i>	—	750	500	1 000	1 200	3 450
K. Jaarlijkse vergoedingen voor representatiekosten van de ambtenaren en personeelsleden van de comités tot aankoop. — <i>Indemnités annuelles de frais de représentation des fonctionnaires et agents des comités d'acquisitions</i>	—	—	—	—	6 961	6 961
L. Schadeloosstellingen aan Rijkspersoneel voor materiële schade. — <i>Dédommements au personnel de l'Etat pour dommages matériels</i>	350	200	—	100	150	800
Aangevraagde kredieten. — <i>Crédits sollicités</i>	19 284	98 500	43 700	158 500	106 616	426 600

De verhoging met 24 900 000 frank is het gevolg van :

In meer :

1. de weerslag van de verhoging van het indexcijfer . F	20 580 000
2. de verhoging van de tarieven van het gemeenschappelijk vervoer en van de tussenkomst in de sociale abonnementen	3 750 000
3. de aanpassing van de normen van de kilometervergoedingen	4 498 000
4. bijkomende vergoedingen als gevolg van de uitbreiding van het kader	5 100 000
F	33 928 000

In min :

1. de aanpassing aan de behoeften van het krediet voorzien voor de uitbetaling van de vergoedingen voor beheers- en kantoorkosten F	— 2 826 000
2. diverse aanpassingen	— 6 202 000
Saldo	24 900 000

ART. 12.06. — *Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.*

La majoration de 24 900 000 francs résulte :

En plus :

1. de l'incidence de la hausse de l'index F	20 580 000
2. de l'augmentation du prix des transports en commun et de l'intervention pour les abonnements sociaux	3 750 000
3. de l'adaptation du taux des indemnités kilométriques	4 498 000
4. des indemnités supplémentaires résultant des extensions de cadre	5 100 000
F	33 928 000

En moins :

1. de l'adaptation du crédit prévu pour le paiement des indemnités pour frais de gestion et de bureau F	— 2 826 000
2. d'ajustements divers	— 6 202 000
Solde	24 900 000

ART. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.*

(In miljoenen franken) — (En millions de francs)

Economische classificatie :

	1977	1976	1975	
122 Huur van gebouwen en land	879,6	592,2	471,7	122 Location de bâtiments et terrains.

Classification économique :

Het aangevraagd krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Onroerende goederen in eigen beheer gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het Departement, overeenkomstig de wets- of reglementsbepalingen F	—
2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 pct.	677 110 099

Le crédit sollicité est réparti comme suit :

1. Biens immobiliers en gestion propre, loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le département même conformément à des dispositions légales ou réglementaires F	—
2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 p.c.	677 110 099

3. Opslag van 1,5 pct. op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen	F 10 156 651
4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen	192 323 501
Totaal	F 879 590 251

ART. 12.07. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.).*

3. Majoration de 1,5 p.c. des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location	F 10 156 651
4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments	192 323 501
Total	F 879 590 251

ART. 12.07. — *Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			Classification économique :
	1977	1976	1975	
121 Algemene werkingskosten	91,5	86,6 (1,0)	77,7 (0,8)	121 Dépenses générales de fonctionnement.

Het aangevraagd krediet is onderverdeeld als volgt :

	(In duizendtallen franken)
1. Hoofdbestuur	F 26 310
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën	18 700
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën	6 400
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën	7 200
5. Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën	14 690
6. Administratieve Centra	18 200
Totaal	F 91 500

De verhoging met 4 900 000 frank is het gevolg van de prijsstijging van materialen en lonen.

ART. 12.20. — *Toelagen aan de instellingen voor universitair onderwijs en aan de stichtingen welke de wetenschappelijke navorsing en de uitbreiding van het universitair onderwijs ten doel hebben (koninklijk besluit van 28 maart 1936, nr. 267) (pro memorie).*

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

	(En milliers de francs)
1. Administration centrale	F 26 310
2. Administration des Contributions directes dans les provinces	18 700
3. Administration du Cadastre dans les provinces	6 400
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	7 200
5. Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	14 690
6. Centres administratifs	18 200
Total	F 91 500

La majoration de 4 900 000 francs résulte de la hausse du prix des matériaux et des salaires.

ART. 12.20. — *Allocations aux établissements d'enseignement universitaire et aux fondations ayant pour but la recherche scientifique et le développement de l'enseignement universitaire (arrêté royal du 28 mars 1936, n° 267) (pour mémoire).*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			Classification économique :
	1977	1976	1975	
123 Specifieke aankopen	—	—	0,2	123 Achats spécifiques.

Het koninklijk besluit nr. 267 van 28 maart 1936 en het koninklijk uitvoeringsbesluit van 23 juli 1937 hadden tot doel de financiële toestand van de inrichtingen voor universitair onderwijs te verbeteren.

Daartoe werd een niet-aflosbare, geünificeerde schuld 4 pct., derde reeks, gecreëerd, vertegenwoordigd door inschrijvingen op naam in het Grootboek der Staatsschuld.

Begin 1975 werd de laatste van de inschrijvingen omgezet in effecten aan toonder van de geünificeerde schuld 4 pct., eerste reeks.

ART. 12.21. — *Beheer- en werkingskosten van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen gedurende het jaar 1976.*

L'arrêté royal n° 267 du 28 mars 1936 et l'arrêté royal d'exécution du 23 juillet 1937 ont eu pour objet d'améliorer la situation financière des établissements d'enseignement universitaire.

A cet effet, il a été créé une dette de 4 p.c. unifiée, troisième série, non amortissable, représentée par des inscriptions nominatives au Grand Livre de la Dette publique.

Au début de 1975 la dernière de ces inscriptions a été convertie en titres au porteur de la dette unifiée 4 p.c., première série.

ART. 12.21. — *Frais de fonctionnement et de gestion de la Caisse nationale des Pensions de Guerre au cours de l'année 1976.*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			Classification économique :
	1977	1976	1975	
123 Specifieke aankopen	27,5	27,5	27,5	123 Achats spécifiques.

Het bedrag van het krediet werd vastgesteld op grond van de tussenkomst der voorgaande jaren.

Le montant de ce crédit a été fixé sur base de l'intervention des années antérieures.

ART. 12.22. — *Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domaniale onroerende goederen van de Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen, in de provinciën. — Diverse domaniale uitgaven (met inbegrip van de lasten en de belastingen op de domeinen).*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)		
	1977	1976	1975
123 Specifieke aankopen	4,5	4,0	3,4

Classification économique :

123 Achats spécifiques.

De verhoging met 500 000 frank is het gevolg van de prijsstijging van de materialen en van de handenarbeid.

ART. 12.22. — *Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux de l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. — Dépenses domaniales diverses (y compris les charges et contributions sur les domaines).*

La majoration de 500 000 francs résulte de l'augmentation des prix des matériaux et de la main-d'œuvre.

ART. 12.23. — *Uitgaven van alle aard voor de voorbereiding van de algemene perekwatie der kadastrale inkomens met inbegrip van de vergoedingen voor werkelijke kosten en materiële schade, evenals de vervoerkosten voor dienstreizen, de aankoop van materieel, de kosten voor briefwisseling en andere.*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)		
	1977	1976	1975
121 Algemene werkingskosten	13,9	14,6	7,7 (0,1)

Classification économique :

121 Dépenses générales de fonctionnement.

Vermindering : 700 000 frank.

Het krediet is onderverdeeld als volgt :

		(In duizendtallen franken)
1. Benodigdheden en diensten ten behoeve van de algemene perekwatie van de kadastrale inkomens :		
— Verschillende kantoorbehoeften en klein materieel	600	
— Samenstelling van de schattingsdokumentatie	2 000	
— Frankering der zendingen bestemd voor het buitenland	650	
	3 250	
2. Personeelsvergoedingen :		
— Abonnementen, vorderingen, enz.	1 000	
— Autokilometervergoedingen	4 800	
— Rondreiskosten	4 183	
— Verblijfkosten	337	
— Diverse	330	
	10 650	
Totaal	13 900	

Réduction : 700 000 francs.

Le crédit se décompose comme suit :

		(En milliers de francs)
1. Fournitures et services pour les besoins de la péréquation générale des revenus cadastraux :		
— Fournitures de bureau et petit matériel divers	600	
— Constitution de la documentation d'expertise	2 000	
— Affranchissement de plis destinés à l'étranger	650	
	3 250	
2. Indemnités au personnel :		
— Abonnements, titres de transport, etc.	1 000	
— Indemnités kilométriques autos	4 800	
— Frais de tournée	4 183	
— Frais de séjour	337	
— Divers	330	
	10 650	
Total	13 900	

ART. 12.24. — *Retributies en kosten voortvloeiend uit de tussenkomst van de postcheckdienst in de verrichtingen van de verschillende administraties van het Departement van Financiën.*

ART. 12.24. — *Taxes et frais résultant de l'emploi du service des chèques postaux par les diverses administrations du Département des Finances.*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)		
	1977	1976	1975
123 Specifieke aankopen	85,0	82,0	62,5

Classification économique :

123 Achats spécifiques.

De verhoging met 3 000 000 frank is te wijten aan een gestadige toename van het aantal uitgevoerde verrichtingen per postassignatie.

La majoration de 3 000 000 de francs résulte de l'accroissement constant du nombre d'opérations effectuées sous forme d'assignations postales.

ART. 12.25. — *Kosten voortvloeiend uit de medewerking van de Regie der Posterijen aan de verkoop van fiscale zegels en de zegels « Amendes-Boeten ».*

ART. 12.25. — *Frais résultant de la participation de la Régie des Postes, au débit des timbres fiscaux et des timbres « Amendes-Boeten ».*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)		
	1977	1976	1975
121 Algemene werkingskosten	39,5	36,8 (2,8)	29,2 (0,3)

Classification économique :

121 Dépenses générales de fonctionnement.

De verhoging met 2 700 000 frank is het gevolg van de aanpassing van de retributie van de Regie der Posterijen aan de evolutie van de verkoopopbrengst en van het indexcijfer der consumptieprijzen.

ART. 12.28. — *Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwerkende centra van het Ministerie van Financiën.*

La majoration de 2 700 000 francs est due à l'adaptation de la rétribution de la Régie des Postes à l'évolution du débit et de l'indice des prix à la consommation.

ART. 12.28. — *Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information au Ministère des Finances.*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)		Classification économique :
	1977	1976	
123 Specifieke aankopen.	352,3	326,4	123 Achats spécifiques.
		(0,5)	

Detail van de begrotingsvooruitzichten 1977.

	(In duizendtallen franken)	
	Uitgaven 100 pct.	Uitgaven + B.T.W. 18 pct.
I. Huur machines.		
A. Begroting.		
1. Klassieke machines	—	—
2. Computers	2 300	—
	2 300	2 714
B. Kadaster.		
1. Klassieke machines	4 818	—
2. Computers	21 228	—
	26 046	30 735
C. Directe belastingen.		
1. Klassieke machines	13 270	—
2. Computers	50 873	—
	64 143	75 689
D. Douane en accijnzen.		
1. Klassieke machines	79	—
2. Computers	40 066	—
	40 145	47 371
E. Pensioenen.		
1. Klassieke machines	27	—
2. Computers	120	—
	147	174
F. Algemeen secretariaat.		
1. Klassieke machines	14 290	—
2. Computers	44 862	—
	59 152	69 800
G. Thesaurie.		
1. Klassieke machines	1 569	—
2. Computers	35 484	—
	37 053	43 723
H. B.T.W. — Registratie.		
1. Klassieke machines	1 398	—
2. Computers	36 774	—
	38 172	45 043
Totaal I	267 158	315 249

Détail des prévisions budgétaires 1977.

	(En milliers de francs)	
	Dépenses 100 p.c.	Dépenses + T.V.A. 18 p.c.
I. Location machines.		
A. Budget.		
1. Machines classiques	—	—
2. Ordinateurs	2 300	—
	2 300	2 714
B. Cadastre.		
1. Machines ordinaires	4 818	—
2. Ordinateurs	21 228	—
	26 046	30 735
C. Contributions directes.		
1. Machines classiques	13 270	—
2. Ordinateurs	50 873	—
	64 143	75 689
D. Douanes et Accises.		
1. Machines classiques	79	—
2. Ordinateurs	40 066	—
	40 145	47 371
E. Pensions.		
1. Machines classiques	27	—
2. Ordinateurs	120	—
	147	174
F. Secrétariat général.		
1. Machines classiques	14 290	—
2. Ordinateurs	44 862	—
	59 152	69 800
G. Trésorerie.		
1. Machines classiques	1 569	—
2. Ordinateurs	35 484	—
	37 053	43 723
H. T.V.A. — Enregistrement.		
1. Machines classiques	1 398	—
2. Ordinateurs	36 774	—
	38 172	45 043
Total I	267 158	315 249

	Uitgaven 100 pct.	Uitgaven + B.T.W. 18 pct.
II. Huur in overuren van bovenvermeld materieel.		
A. Begroting	—	—
B. Kadaster	1 500	1 770
C. Directe belastingen	300	354
D. Douane en Accijnzen	482	568
E. Pensioenen	—	—
F. Algemeen Secretariaat	1 000	1 180
G. Thesaurie	500	590
H. B.T.W. — Registratie	1 000	1 180
Totaal II	4 782	5 642
III. Aankoop van niet-patrimoniale goederen en diensten.		
A. Begroting	310	366
B. Kadaster	757	893
C. Directe Belastingen	2 270	2 679
D. Douane en Accijnzen	1 091	1 287
E. Pensioenen	136	160
F. Algemeen Secretariaat	3 396	4 007
G. Thesaurie	715	843
H. B.T.W. — Registratie	3 773	4 452
Totaal III	12 448	14 687
IV. Vorming en herscholing van het informatica personeel (alle C.I.V.).		
Totaal IV	3 701	4 368
V. Technische bijstand (alle C.I.V.).		
Totaal V	5 310	6 266
VI. Vervoerkosten, kosten van onderhoud, reparaties van het materieel en inrichting van ordinatorsalen (climatisatieinstallaties inbegrepen) (alle C.I.V.).		
Totaal VI	5 100	6 018
Algemeen totaal	298 499	352 230
Afgerond op 352,3 miljoen.		

ART. 12.29. — Voorzieningskrediet bestemd om de uitgaven te dekken in verband met de aankoop of de huur van niet-duurzame goederen en diensten, die zullen voortvloeien uit de oprichting van een verwerkingscentrum Benelux en de automatisatie van de dedouanering in luchtvervoer.

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)		
	1977	1976	1975
121 Algemene werkingskosten	0,5	—	—

Het gevraagde krediet is nodig om de studie van het ontwerp verder te zetten.

ART. 12.32. — Bijdrage in de kosten van het Instituut Administratie-Universiteit met het oog op de voortzetting van de experimentele studie van het « planning-programming-budgeting system ».

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)		
	1977	1976	1975
123 Specifieke aankopen	3,0	4,0	6,0

	Dépenses 100 p.c.	Dépenses + T.V.A. 18 p.c.
II. Location en heures supplémentaires du matériel ci-dessus.		
A. Budget	—	—
B. Cadastre	1 500	1 770
C. Contributions directes	300	354
D. Douanes et Accises	482	568
E. Pensions	—	—
F. Secrétariat général	1 000	1 180
G. Trésorerie	500	590
H. T.V.A. — Enregistrement	1 000	1 180
Total II	4 782	5 642
III. Acquisition de biens non patrimoniaux et de services.		
A. Budget	310	366
B. Cadastre	757	893
C. Contributions directes	2 270	2 679
D. Douanes et Accises	1 091	1 287
E. Pensions	136	160
F. Secrétariat général	3 396	4 007
G. Trésorerie	715	843
H. T.V.A. — Enregistrement	3 773	4 452
Total III	12 448	14 687
IV. Formation et recyclage du personnel informatique (tous les C.T.I.).		
Total IV	3 701	4 368
V. Assistance technique (tous les C.T.I.).		
Total V	5 310	6 266
VI. Frais de transport, d'entretien et de réparation des matériels et d'aménagement des salles d'ordinateurs (y compris les installations de climatisation) (tous les C.T.I.).		
Total VI	5 100	6 018
Total général	298 499	352 230
Arrondi à 352,3 millions.		

ART. 12.29. — Crédit de prévision destiné à couvrir les dépenses afférentes à l'achat ou à la location de biens non durables et de services à résulter de la création du centre de traitement Benelux et de l'automatisation des dédouanements en trafic aérien.

Le crédit sollicité est nécessaire pour poursuivre l'étude relative au projet.

ART. 12.32. — Intervention dans les frais de l'Institut Administration-Université en vue de poursuivre l'étude expérimentale du « planning-programming-budgeting system ».

123 Achats spécifiques.

Het gevraagde krediet is nodig voor de voortzetting van de experimentele studie van de P.P.B.S. Het werd aangepast aan de werkelijke behoeften.

ART. 12.33. — *Voorzieningskrediet bestemd om de beheerkosten van de Nationale Kas voor Beroepskrediet te dekken, voortvloeiend uit de toekenning van sociale kredieten aan de oud-kolonialen uit Afrika.*

	(In miljoenen franken)		(En millions de francs)	
Economische classificatie :	1977	1976	1975	
123 Specifieke aankopen	0,2	0,1	0,1	

Tot einde 1970 dienden de oud-kolonialen uit Afrika, die begunstigd werden met sociale kredieten, toegekend bij tussenkomst van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, de beheerskosten gedaan door de kredietinstelling ten laste te nemen.

Sedert begin 1971 worden andere openbare kredietinstellingen gemachtigd aan deze personen sociale kredieten met Staatswaarborg toe te kennen, zonder dat de begunstigten moeten tussenkomen in de dekking van de beheerskosten van de betrokken instellingen.

Met het oog op eenvormigheid heeft de Staat vanaf 1971 de beheerskosten van de Nationale Kas voor Beroepskrediet ten zijnen laste genomen. Voor 1977 blijkt een krediet van 120 000 frank noodzakelijk (afgerond tot 0,2 miljoen).

ART. 12.34. — *Voorzieningskrediet bestemd om de beheerskosten van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid te dekken, voortvloeiend uit de toekenning van sommige kredieten door de Staat aan de steenkolenmijnen.*

	(In miljoenen franken)		(En millions de francs)	
Economische classificatie :	1977	1976	1975	
123 Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	1,0	1,0	—	

Verscheidene steenkolenmijnen genieten kredieten die hun door de Staat worden toegekend in het kader van de « Marshall »-hulp. Deze kredieten worden beheerd door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid. De daarop betrekking hebbende kosten werden tot dusver rechtstreeks in mindering gebracht van de stortingen die door de N.M.K.N. werden verricht uit hoofde van de betalingen in hoofdsom en interesten.

Naar aanleiding van de inlassing in de Rijkscomptabiliteit van de voor rekening van de Staat gedane verrichtingen, is het noodzakelijk een krediet uit te trekken om bovenvermelde kosten op te vangen.

HOOFDSTUK II.

RENTE EN VERLIEZEN VAN BEDRIJVEN.

Terugbetalingen inzake overige opbrengsten van het patrimonium.

ART. 28.01. — *Teruggaven, door de Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen, van ten onrechte geïnde opbrengsten, kosten, enz., op het stuk van domeinen.*

	(In miljoenen franken)		(En millions de francs)	
Economische classificatie :	1977	1976	1975	
281 Opbrengst van concessies verleend aan privé-bedrijven	10,0	10,0	10,0 (4,7)	

Het aangevraagd krediet werd vastgesteld rekening houdend met de uitgaven van het jaar 1975 en de evolutie van de eerste maanden van 1976.

Le crédit sollicité est nécessaire pour la poursuite de l'étude expérimentale du P.P.B.S. Il a été adapté aux besoins réels.

ART. 12.33. — *Crédit de prévision destiné à couvrir les frais de gestion de la Caisse nationale de Crédit professionnel résultant de l'octroi de crédits sociaux aux anciens coloniaux d'Afrique.*

	(En millions de francs)		
Classification économique :	1977	1976	1975
123 Achats spécifiques.	0,2	0,1	0,1

Jusqu'à fin 1970, les anciens coloniaux d'Afrique, bénéficiaires de crédits sociaux consentis à l'intervention de la Caisse nationale de Crédit professionnel, devaient supporter les frais de gestion exposés par l'institution de crédit.

Depuis le début de 1971, d'autres institutions publiques de crédit sont habilitées à leur consentir des crédits sociaux, sous la garantie de l'Etat sans que les bénéficiaires doivent intervenir dans la couverture des frais de gestion des institutions intéressées.

Dans un but d'uniformité, l'Etat a pris à sa charge à partir de 1971 les frais de gestion de la Caisse nationale de Crédit professionnel. Pour 1977, un crédit de 120 000 francs s'avère nécessaire (arrondi à 0,2 millions).

ART. 12.34. — *Crédit de prévision destiné à couvrir les frais de gestion de la Société nationale de Crédit à l'Industrie résultant de l'octroi par l'Etat de certains crédits aux charbonnages.*

	(En millions de francs)		
Classification économique :	1977	1976	1975
123 Achat de biens non durables et de services.	1,0	1,0	—

Divers charbonnages sont bénéficiaires de crédits octroyés par l'Etat dans le cadre de l'aide « Marshall ». Ces crédits sont gérés par la Société nationale de Crédit à l'Industrie. Les frais y relatifs étaient jusqu'à présent portés directement en déduction des versements effectués par la S.N.C.I. du chef des paiements en principal et intérêts.

Dans le cadre de l'incorporation dans la comptabilité de l'Etat des opérations faites pour compte de ce dernier, il s'avère indispensable de prévoir un crédit pour rencontrer les frais susdits.

CHAPITRE II.

INTERETS ET PERTES D'ENTREPRISES.

Remboursements en matière d'autres produits du patrimoine.

ART. 28.01. — *Restitutions par l'Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines de produits indûment perçus, de frais, etc., en matière de domaines.*

	(En millions de francs)		
Classification économique :	1977	1976	1975
281 Produits de concessions aux entreprises privées.	10,0	10,0	10,0 (4,7)

Le crédit sollicité a été établi compte tenu des dépenses de 1975 et de l'évolution des premiers mois de 1976.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Niet verdeeld.

ART. 30.01. — *Allerhande terugbetalingen van de Administratie van de Thesaurie en andere besturen van ontvangsten.*

	(In miljoenen franken)	(En millions de francs)	
Economische classificatie :	1977	1976	1975
300 Inkomensoverdrachten	18,0	18,0	19,0
		(0,1)	

Dit krediet moet het de Thesaurie mogelijk maken op aanwijzing van een of ander ministerieel departement, diverse teruggaven van ten onrechte geïnde sommen te verrichten. Daaruit volgt dat strikt genomen een nauwkeurige raming van de nodige kredieten onmogelijk is.

Huur- en renteverlagende subsidies.

ART. 31.01. — *Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten het verschil aan rente ten laste te nemen tussen enerzijds, de door de kredietinstellingen toegepaste rentevoet bedoeld bij artikel 3 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1970 tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 augustus 1967 houdende uitvoering van artikel 11 van de wet van 14 april 1965, tot regeling van de financiële staatstussenkomst wegens schade aan private goederen veroorzaakt in verband met de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid en anderzijds de rentevoet van 3,5 pct. die door de met de sociale kredieten begunstigde dient betaald.*

	(In miljoenen franken)	(En millions de francs)	
Economische classificatie :	1977	1976	1975
310 Huur- en renteverlagende subsidies	0,2	0,1	0,1
		(0,1)	

Sommige openbare kredietinstellingen zijn gemachtigd tegen voordelige voorwaarden sociale kredieten met Staatswaarborg toe te kennen aan de oud-kolonialen uit Afrika.

Daaruit vloeit voort dat de Staat het verschil tussen de door deze instellingen bij normale kredietverrichtingen toegepaste rentevoet en de rentevoet van deze kredieten, ten zijne laste dient te nemen en aan de betrokken instellingen terug te betalen.

Het hier bedoeld krediet is derhalve bestemd om de Staat toe te laten het hoofd te bieden aan de verplichtingen die hem uit dien hoofde toevallen.

ART. 31.03. — *Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten de stortingen te verrichten voorzien bij de wet van 22 maart 1965 betreffende het herstel van de schade die door de overstromingen van december 1964 en januari 1965 veroorzaakt werd aan de private goederen welke tot uitoefening van een bedrijfsactiviteit of ter vervulling van een zending van algemeen nut aangewend worden.*

	(In miljoenen franken)	(En millions de francs)	
Economische classificatie :	1977	1976	1975
310 Huur- en renteverlagende subsidies	0,1	0,1	0,1

De overstromingen van december 1964 en januari 1965 hebben ernstige schade toegebracht in het land. De Regering heeft zich dan

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Non ventilé.

ART. 30.01. — *Remboursements généralement quelconques de l'Administration de la Trésorerie et des autres administrations de recettes.*

Ce crédit doit permettre à la Trésorerie, à la demande de l'un ou l'autre département ministériel, d'effectuer diverses restitutions de sommes perçues indûment. Il s'ensuit qu'une évaluation strictement rigoureuse des crédits nécessaires se révèle impossible.

Subventions réduisant les loyers et les intérêts.

ART. 31.01. — *Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor de prendre en charge la différence d'intérêt entre, d'une part, le taux pratiqué par les organismes de crédit visés à l'article 3 de l'arrêté royal du 16 octobre 1970, modifiant l'arrêté royal du 6 août 1967, portant exécution de l'article 11 de la loi du 14 avril 1965 organisant une intervention financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance, et, d'autre part, le taux de 3,5 p.c. à payer par les bénéficiaires de crédits sociaux.*

Certaines institutions publiques de crédit sont habilitées pour consentir, sous la garantie de l'Etat, à des conditions avantageuses, des crédits sociaux aux anciens coloniaux d'Afrique.

Il s'ensuit que l'Etat doit prendre à sa charge et rembourser aux institutions intéressées la différence entre le taux que ces dernières pratiquent pour leurs opérations ordinaires et le taux d'intérêt de ces crédits.

Le présent crédit est donc destiné à permettre à l'Etat de faire face aux obligations qui lui incombent de ce chef.

ART. 31.03. — *Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor d'effectuer les versements prévus par la loi du 22 mars 1965 relative à la réparation des dommages causés aux biens privés, affectés à l'exercice d'une activité professionnelle ou à la réalisation d'une mission d'intérêt général, par les inondations de décembre 1964 et janvier 1965.*

	(In miljoenen franken)	(En millions de francs)	
Economische classificatie :	1977	1976	1975
310 Subventions réduisant les loyers et les intérêts.	0,1	0,1	0,1

Les inondations survenues en décembre 1964 et janvier 1965 ont causé de sérieux dommages dans le pays. Aussi, le Gouvernement par

ook, bij de wet van 22 maart 1965, genoodzaakt gezien toe te laten dat kredieten aan gunstige voorwaarden aan de geteisterden verstrekt werden door verschillende openbare kredietinstellingen. Er is voorzien dat de Staat het verschil ten laste neemt, en betaalt aan de instellingen, tussen de interestvoet toegepast door deze instellingen voor hun normale verrichtingen en de interestvoet voor deze kredieten.

Het gevraagd krediet is derhalve bestemd om de Staat toe te laten zijn verbintenissen op dit gebied na te leven.

Overige subsidies aan bedrijven.

ART. 32.01. — *Storting aan de Intercommunale Maatschappij van de Linker-Scheldeoever.*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			Classification économique :
	1977	1976	1975	
321 Overige subsidies aan openbare bedrijven	59,0	58,0	54,6	321 Autres subventions aux entreprises publiques.

Deze toelage wordt vastgesteld in functie van de ontvangsten tijdens het afgelopen jaar, van de registratierechten en de onroerende voorheffingen geïnd in verband met de goederen die zich in de bij het statuut van de I.M.A.L.S.O. voorziene zone bevinden (koninklijk besluit van 24 mei 1929).

De uitgaven van het jaar 1974 bedragen 49 372 549 frank; deze van 1975 bereiken 54 510 817 frank. Voor het begrotingsjaar 1976 werd een krediet van 55 000 000 frank aangevraagd gelet op deze expansie die gedurende de laatste maanden is vastgesteld.

Een bijkomend krediet van 3 000 000 frank is in het aanpassingsblad 1976 gevraagd.

Een krediet van 59 000 000 frank schijnt noodzakelijk te zijn om, in de loop van het jaar 1977, de uitgaven te dekken bedoeld in de tekst van dit artikel.

ART. 32.02. — *Toelage aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen als bijdrage van de Staat in de tariefvermindering van 50 pct. die de lagere beambten van de actieve douanediens genieten.*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			Classification économique :
	1977	1976	1975	
321 Overige subsidies aan openbare bedrijven	1,5	1,5	1,4	321 Autres subventions aux entreprises publiques.

Het aangevraagd krediet is vastgesteld in functie van het aantal verminderingskaarten dat voor 1976 voor de lagere beambten voorzien is.

ART. 32.03. — *Toelage aan het « Studiecentrum voor Bank- en Financieringen ».*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			Classification économique :
	1977	1976	1975	
322 Subsidies aan privé-bedrijven . . .	0,1	0,1	0,1	322 Subventions aux entreprises privées.

Aan het « Studiecentrum voor Bank- en Financieringen » wordt jaarlijks een toelage van 50 000 frank toegekend.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

ART. 33.01. — *Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden.*

la loi du 22 mars 1965 a-t-il été amené à autoriser l'octroi aux sinistrés de crédits à des conditions avantageuses par diverses institutions publiques de crédit. Il est prévu que l'Etat prend à sa charge et rembourse aux institutions de crédit la différence entre le taux que lesdites institutions pratiquent pour leurs opérations ordinaires et le taux d'intérêt de ces crédits.

Le présent crédit est donc destiné à permettre à l'Etat de faire face aux obligations qui lui incombent de ce chef.

Autres subventions aux entreprises.

ART. 32.01. — *Versement à faire à la Société intercommunale de la rive gauche de l'Escaut.*

Le subside est fixé en fonction des recettes faites du chef de droits d'enregistrement et de précomptes immobiliers perçus pendant l'année précédente relativement aux biens se trouvant dans la zone prévue aux statuts de l'I.M.A.L.S.O. (arrêté royal du 24 mai 1929).

Les dépenses de l'année 1974 s'élèvent à 49 372 549 francs; celles de l'année 1975 se montent à 54 510 817 francs. Pour l'année budgétaire 1976 une crédit de 55 000 000 de francs a été demandé compte tenu de cette expansion.

Un crédit supplémentaire de 3 000 000 de francs est demandé dans le feuillet d'ajustement 1976.

Un crédit de 59 000 000 de francs paraît nécessaire pour faire face, au cours de l'année 1977, aux dépenses visées au libellé de l'article.

ART. 32.02. — *Subvention à la Société nationale des Chemins de Fer belges et à la Société nationale des Chemins de Fer vicinaux à titre d'intervention de l'Etat dans la réduction tarifaire de 50 p.c. dont bénéficient les agents subalternes du service actif des douanes.*

Le crédit sollicité est fixé en fonction du nombre de cartes de réduction prévues pour l'année 1976 compte tenu du cadre du personnel subalterne.

ART. 32.03. — *Subside au « Centre d'Etudes bancaires et financières ».*

Il est alloué un subside annuel de 50 000 francs au « Centre d'Etudes bancaires et financières ».

Transferts de revenus aux ménages.

ART. 33.01. — *Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			Classification économique :
	1977	1976	1975	
33.61 Inkomensoverdrachten aan gezinnen .	2,0	2,0	2,0	33.61 Transferts de revenus aux ménages.

Het aangevraagd krediet is onderverdeeld als volgt :

(In duizendtallen franken)

1. Hoofdbestuur	850
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën	25
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën . .	75
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën	1 000
5. Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën .	50
Totaal	2 000

ART. 33.02. — *Verliezen voortspruitend uit tekorten van de rekenplichtigen van de Staat, alsmede uit buitengewone voorvallen.*

Le crédit se décompose comme suit :

(En milliers de francs)

1. Administration centrale	850
2. Administration des Contributions directes dans les provinces	25
3. Administration du Cadastre dans les provinces . .	75
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	1 000
5. Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	50
Total	2 000

ART. 33.02. — *Pertes résultant de déficits des comptes de l'Etat ainsi que d'événements extraordinaires.*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			Classification économique :
	1977	1976	1975	
33.61 Inkomensoverdrachten aan gezinnen .	0,5	1,2	0,3 (0,2)	33.61 Transferts de revenus aux ménages.

Het aangevraagd krediet is onderverdeeld als volgt :

(In duizendtallen franken)

— Administratie der Directe Belastingen in de provinciën	140
— Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën	100
— Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën .	60
— Administratie van de Thesaurie	200
Totaal	500

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

ART. 34.01. — *Door België verschuldigd aandeel in de rentesubsidies verstrekt op bepaalde door de Europese Investeringsbank aan de Griekse Staat en de Griekse ondernemingen toegestane leningen.*

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

(En milliers de francs)

— Administration des Contributions directes dans les provinces	140
— Administration des Douanes et Accises dans les provinces	100
— Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces .	60
— Administration de la Trésorerie	200
Total	500

Transferts de revenus à l'étranger.

ART. 34.01. — *Quote-part due par la Belgique dans les bonifications d'intérêts accordés sur certains prêts octroyés par la Banque européenne d'Investissement à l'Etat et aux entreprises helléniques.*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			Classification économique :
	1977	1976	1975	
343 Andere inkomensoverdrachten aan het buitenland	8,1	7,0	4,4	343 Autres transferts de revenus à l'étranger.

Wet van 2 mei 1962 houdende goedkeuring van de overeenkomsten waarbij een Associatie wordt tot stand gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Griekenland, en volgens dewelke de Lid-Staten van de E.E.G. rentesubsidies van 3 pct. 's jaars toekennen op bepaalde door de Europese Investeringsbank aan Griekenland toegestane leningen.

De toekenning van de gezegde leningen die werd onderbroken na de gebeurtenissen in Griekenland in april 1967, werd hernomen in 1975, voor een bedrag van ongeveer 30 miljoen dollar. Derhalve zullen de lasten voor interestsubsidie voor de Lid-Staten, ten gevolge van nieuwe leningen, belangrijker zijn dan de laatste jaren. Zo wordt voor het jaar 1977 een krediet van 8,1 miljoen frank gevraagd (in plaats van 7 miljoen voor 1976).

Loi du 2 mai 1962 approuvant les accords créant une association entre la Communauté économique européenne et la Grèce et en vertu desquels les Etats membres de la C.E.E. accordent des bonifications d'intérêts de 3 p.c. l'an sur certains prêts octroyés à la Grèce par la Banque européenne d'Investissement.

L'octroi des prêts en question, qui avait été interrompu après les événements intervenus en Grèce en avril 1967, a été repris en 1975 pour un montant de 30 millions de dollars environ. Par conséquent, la charge des bonifications d'intérêts pour les Etats membres sera, suite à l'octroi de ces nouveaux prêts, plus importante que les dernières années. Aussi, est demandé pour l'année 1977, un crédit de 8,1 millions de francs (au lieu de 7 millions pour 1976).

ART. 34.03. — *Belgisch-Luxemburgse Economische Unie. — Toekenning aan het Groothertogdom Luxemburg van het aandeel dat hem toekomt in de voordelen en de winsten die de Belgische Staat haalt uit de Nationale Bank van België.*

ART. 34.03. — *Union économique belgo-luxembourgeoise. — Attribution au Grand-Duché de Luxembourg, de la part qui lui revient dans les avantages et profits que l'Etat belge retire de la Banque nationale de Belgique.*

<i>Economische classificatie :</i>	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			<i>Classification économique :</i>
	1977	1976	1975	
343 Andere inkomensoverdrachten aan het buitenland	75,0	24,0	90,3	343 Autres transferts de revenus à l'étranger.

Verantwoordingsnota :

De overeenkomst van Economische Unie, afgesloten op 25 juli 1921 tussen België en het Groothertogdom Luxemburg, had onder meer tot gevolg de omloop van de biljetten van de Nationale Bank van België tot het Luxemburgse grondgebied uit te breiden.

In logisch verband met dit stelsel en krachtens het bijzonder protocol van 29 januari 1963 tussen België en het Groothertogdom Luxemburg, betreffende het stelsel van monetaire associatie, goedgekeurd bij de wet van 26 januari 1965, heeft het Groothertogdom deel in de voordelen en winsten die de Belgische Staat als soevereine Staat haalt uit de verrichtingen van de Nationale Bank. Deze verdeling gebeurt in verhouding tot de bevolking van beide landen (art. 3 van het uitvoeringsprotocol van 21 mei 1965), te weten ongeveer 1/29.

Het bedrag van het gevraagde krediet werd berekend op ongeveer 1/29 van de ontvangsten die voorzien zijn als staatsaandeel in de verrichtingen van de Nationale Bank, te weten :

— opbrengst van discontoverrichtingen boven 3 pct. : ± 2 000 miljoen frank;

— 1/5-aandeel van het surplus in de winst van de Bank : 100 miljoen frank,

waarvan af te trekken de terugbetaling van uit de omloop genomen biljetten : 20 miljoen frank.

ART. 34.04. — *Bijdrage van België tot de Subsidierekening van het Internationaal Muntfonds.*

Note justificative :

La convention d'union économique intervenue le 25 juillet 1921 entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, a eu notamment pour effet d'étendre au territoire luxembourgeois la circulation des billets de la Banque nationale de Belgique.

En corrélation avec ce régime et en vertu du protocole spécial du 29 janvier 1963 entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, relatif au régime d'association monétaire, approuvé par la loi du 26 janvier 1965, le Grand-Duché participe aux avantages et profits que l'Etat belge retire, en sa qualité d'Etat souverain, des opérations de la Banque nationale. Ce partage s'effectue suivant le rapport entre les populations **respectives des deux pays** (art. 3 du protocole d'exécution du 21 mai 1965), soit environ 1/29.

Le montant du crédit sollicité a été calculé à raison d'environ 1/29 des recettes prévues au titre de participation de l'Etat aux opérations de la Banque nationale, soit :

— produits d'opérations d'escompte au-delà de 3 p.c. : ± 2 000 millions;

— part de 1/5 du surplus dans les bénéfices de la Banque : 100 millions,

dont à déduire le remboursement des billets retirés de la circulation, soit 20 millions de francs.

ART. 34.04. — *Contribution de la Belgique au Compte de subvention du Fonds monétaire international.*

<i>Economische classificatie :</i>	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			<i>Classification économique :</i>
	1977	1976	1975	
343 Inkomensoverdrachten aan het buitenland	53,0	—	—	343 Transferts de revenus à l'étranger. Autres transferts à l'étranger.

Wettelijke bepaling :

Ontwerp van wet betreffende de bijdragen van België tot de Subsidierekening van het Internationaal Muntfonds en tot het Rentevergoedingsfonds van de Wereldbank.

De raad van beheer van het Internationaal Muntfonds besliste in augustus 1975 een Subsidierekening in te stellen, bestemd om de rentelast die door de minst begunstigde ontwikkelingslanden moet betaald worden op de door hen in het kader van de oliefaciliteit in 1975 verrichte trekkingen, minder zwaar te maken. Ontwikkelde Lid-Staten en olie-uitvoerende landen dragen tot deze rekening bij.

Het deel van België in dit initiatief zal 5,6 miljoen speciale trekkingsrechten bedragen, zegge ongeveer 263 miljoen frank. Dit bedrag zal worden gestort naarmate van de noden der bijgestane landen tijdens de periode 1977-1982. Voor ieder van de eerste drie jaren zal het te storten deel 20 pct. van het totaal belopen, zegge ongeveer 53 miljoen frank per jaar.

ART. 34.05. — *Bijdrage van België tot het Rentevergoedingsfonds van de Wereldbank.*

Disposition légale :

Projet de loi relatif aux contributions belges au Compte de subvention du Fonds monétaire international et au Fonds de bonification d'intérêt de la Banque mondiale.

En août 1975, le conseil d'administration du Fonds monétaire international a décidé la constitution d'un Compte de Subvention, destiné à réduire la charge des intérêts à payer par les pays en développement les moins favorisés pour les tirages qu'ils ont effectués en 1975 au titre du mécanisme pétrolier. Des pays membres développés et exportateurs de pétrole contribueront à ce compte.

La part de la Belgique dans cette initiative s'élèvera à 5,6 millions de droits de tirage spéciaux, soit à environ 263 millions de francs. Ce montant sera libéré au fur et à mesure des besoins des pays aidés au cours de la période 1977 à 1982. Pour chacune des trois premières années, la part à verser s'élèvera à 20 p.c. du total, soit à environ 53 millions de francs par an.

ART. 34.05. — *Contribution de la Belgique au Fonds de bonification d'intérêts de la Banque mondiale.*

<i>Economische classificatie :</i>	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			<i>Classification économique :</i>
	1977	1976	1975	
343 Inkomensoverdrachten aan het buitenland. Andere overdrachten aan het buitenland	78,0	—	—	343 Transferts de revenus à l'étranger. Autres transferts à l'étranger.

Wettelijke bepaling :

Ontwerp van wet betreffende de bijdragen van België tot de Subsidie rekening van het Internationaal Muntfonds en tot het Rentevergoedingsfonds van de Wereldbank.

De raad van beheer van de Wereldbank besliste in augustus 1975 een nieuw mechanisme, het Rentevergoedingsfonds, op te richten. Dit Fonds zal gestijfd worden door bijdragen van ontwikkelde Lidstaten en olie-uitvoerende landen. Het is bestemd om met 4 pct. de rentevoet te verlagen voor leningen ten belope van samen 1 miljard dollar, welke de Bank beoogt te verstrekken aan de ontwikkelingslanden waarvan het jaarlijks B.N.P. per hoofd 375 dollar niet te boven gaat.

Te dien einde moet de Bank beschikken over een bedrag van 225 miljoen dollar, dat haar spoedig zou dienen gestort te worden. Het deel van België in dit bedrag belooft 3,8 miljoen dollar (zegge 1,7 pct. zoals in de I.O.A.). Dit vertegenwoordigt ongeveer 156 miljoen Belgische frank, in twee gelijke delen te storten tijdens de jaren 1977 en 1978.

Terugbetalingen inzake overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven.

ART. 38.01. — *Terugbetalingen inzake geschillen door de Administratie der Douane en Accijnzen.*

<i>Economische classificatie :</i>	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			<i>Classification économique :</i>
	1977	1976	1975	
381 Boeten en soortgelijke verplichte betalingen	2,0	3,2	2,0	381 Amendes et paiements obligatoires similaires.

Het krediet werd aangepast aan de werkelijke behoeften.

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan fondsen en instellingen zonder bedrijfskarakter.

ART. 41.01. — *Toelage aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (art. 13 van de wet van 19 mei 1948).*

<i>Economische classificatie :</i>	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			<i>Classification économique :</i>
	1977	1976	1975	
410 Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid	4,9	4,8*	5,0*	410 Transferts de revenus au pouvoir central.

Artikel 13 van de wet van 19 mei 1948 houdende oprichting van een Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (*Belgisch Staatsblad* van 29 mei 1948) luidt als volgt : « De beheers- en werkingskosten van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade worden door de Staat gedragen. Een op de begroting van het Ministerie van Financiën uit te trekken subsidie wordt daartoe aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade toegekend. »

* Met inbegrip van de kredieten van het oud artikel 03.03.

Disposition légale :

Projet de loi relatif aux contributions de la Belgique au Compte de Subvention du Fonds monétaire international et au Fonds de bonification d'intérêt de la Banque mondiale.

En août 1975, le conseil d'administration de la Banque mondiale a décidé de constituer un nouveau mécanisme, le Fonds de bonification d'intérêt. Ce Fonds sera alimenté par des contributions de pays membres développés et exportateurs de pétrole. Il est destiné à réduire de 4 p.c. le taux d'intérêt pour des prêts, d'un milliard de dollars au total, à accorder par la Banque aux pays en développement dont le P.N.B. annuel par habitant ne dépasse pas 375 dollars.

La Banque doit disposer dans ce but d'un montant de 225 millions de dollars, à mettre rapidement à sa disposition. La part de la Belgique dans ce montant s'élève à 3,8 millions de dollars (soit 1,7 p.c. comme à l'I.D.A.). Ceci représente environ 156 millions de francs belges, qui sont à verser en deux parts égales durant les années 1977 et 1978.

Remboursements en matière d'autres transferts de revenus des ménages et des entreprises.

ART. 38.01. — *Remboursements en matière contentieuse par l'Administration des Douanes et Accises.*

Le crédit a été adapté aux besoins réels.

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux fonds et institutions sans caractère d'entreprise.

ART. 41.01. — *Subside à la Caisse autonome des Dommages de Guerre (art. 13 de la loi du 19 mai 1948).*

L'article 13 de la loi du 19 mai 1948 créant une Caisse autonome des Dommages de Guerre (*Moniteur belge* du 29 mai 1948) est libellé comme suit : « Les frais d'administration et de fonctionnement de la Caisse autonome des Dommages de Guerre sont supportés par l'Etat. Un subside à inscrire au budget du Ministère des Finances est attribué à cette fin à la Caisse autonome des Dommages de Guerre ».

* En ce compris les crédits de l'ancien article 03.03.

Voor het begrotingsjaar 1977 worden de door de Kas te dragen uitgaven als volgt geraamd :

A. Beheers- en werkingskosten :

1. Bureaubenodigdheden, drukwerken, machines, enz. F	100 000
2. Postrekeningskosten :	
Kosten betreffende betalingen uitgevoerd per assignaties	100 000

B. Personeelsuitgaven (oud art. 03.03) :

De geraamde uitgaven voor wedden van het personeel werden berekend aan de hand van het effectief in dienst op 31 januari 1976. Dit is samengesteld als volgt :

Functies	Kader
—	—
Directeur	1
Bestuurssecretaris	1
Sectiechef	1
Hoofdfinanciebeambte	1
Eerste financiebeambten	3
Financiebeambte	1
Deze vooruitzichten kunnen geraamd worden op :	4 700 000
Totaal . . . F	4 900 000

ART. 41.02. — *Aandeel in de functioneringskosten van het Nationaal Geografisch Instituut.*

(In miljoenen franken) — (En millions de francs)

Economische classificatie :

412 Inkomensoverdrachten aan instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wet van 16 maart 1954	36,8
---	------

Toepassing van de wet van 8 juni 1976 tot oprichting van het Nationaal Geografisch Instituut.

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

ART. 01.01. — *Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit de sociale programmatie.*

(In miljoenen franken) — (En millions de francs)

Economische classificatie :	1977	1976	1975
01 Niet verdeeld	517,2	469,0	—

ART. 01.03. — *Provisioneel krediet bestemd tot het dekken van alle onvoorziene uitgaven verbonden aan de economische en sociale toestand of voortvloeiend uit beslissingen die uitgaven verwekken boven de toelatingen verleend door de begrotingskredieten. (Het krediet kan toegewezen worden bij koninklijke besluiten door de Staatssecretaris voor Begroting medeondertekend) (pro memorie).*

(In miljoenen franken) — (En millions de francs)

Economische classificatie :	1977	1976	1975
01 Niet verdeeld	—	150,0	—

Interne verrichtingen.

ART. 03.01. — *Registratierechten geheven op de vonnissen en arresten waarbij onwaardige burgers veroordeeld werden tot betaling van schadevergoeding aan de Staat en die nog niet konden verhaald worden ten laste der veroordeelden.*

Pour l'année budgétaire 1977 on peut estimer que la Caisse devra effectuer les dépenses suivantes :

A. Frais d'administration et de fonctionnement :

1. Fournitures de bureaux, imprimés, machines, etc. F	100 000
2. Frais de compte chèques postaux :	
Frais relatifs aux paiements effectués par assignations postales	100 000

B. Frais de personnel (ancien art. 03.03) :

Les prévisions de dépenses de traitements du personnel sont établies compte tenu de l'effectif en fonction au 31 janvier 1976. Il se décompose comme suit :

Fonctions	Cadre
—	—
Directeur	1
Secrétaire d'administration	1
Chef de section	1
Agent en chef des finances	1
Agents principaux des finances	3
Agent des finances	1
Ces prévisions peuvent être estimées à :	4 700 000
Total . . . F	4 900 000

ART. 41.02. — *Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut National Géographique.*

Classification économique :

412 Transferts de revenus aux institutions d'intérêt public soumises à la loi du 16 mars 1954.

Applications de la loi du 8 juin 1976 portant création de l'Institut National Géographique.

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

ART. 01.01. — *Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant de la hausse éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.*

Classification économique :

01 Non réparti.

ART. 01.03. — *Crédit provisionnel destiné à couvrir des dépenses imprévues de toute nature liées à la situation économique et sociale, ou découlant de décisions entraînant des dépenses dépassant les autorisations ouvertes par les crédits budgétaires. (Ce crédit peut faire l'objet d'attributions par arrêtés royaux contresignés par le Secrétaire d'Etat au Budget) (pour mémoire).*

Classification économique :

01 Non réparti.

Opérations internes.

ART. 03.01. — *Droits d'enregistrement perçus sur les jugements et arrêts condamnant des inciviques à des dommages-intérêts envers l'Etat et qui n'ont pu encore être recouverts à charge des condamnés.*

<i>Economische classificatie :</i>	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			<i>Classification économique :</i>
	1977	1976	1975	
03 Interne verrichtingen	0,1	0,1	0,1	03 Opérations internes.

Onveranderd bedrag.

Aangevraagd krediet : 20 000 frank.

De in de tekst van dit artikel bedoelde vonnissen en arresten geven aanleiding tot de heffing van een registratierecht van 2,5 pct. dat voorgesloten wordt door het bestuur der Registratie en Domeinen, hetwelk de terugvordering ervan lastens de veroordeelde personen vordert. Het gevraagd krediet moet de regularisatie mogelijk maken van de rechten die in 1977 zullen opeisbaar zijn.

Zekere voor de rechtbanken nog hangende gedingen kunnen aanleiding geven tot veroordelingen, en bijgevolg, de eisbaarheid van registratierechten tot gevolg hebben.

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

SECTIE 01.

KABINETSUITGAVEN VAN DE MINISTER VAN FINANCIEN.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

ART. 74.01. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*

<i>Economische classificatie :</i>	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			<i>Classification économique :</i>
	1977	1976	1975	
742 Aankoop van andere roerende goederen dan vervoermaterieel	0,1	0,1	0,1	742 Achat de biens durables autres que du matériel de transport.
741 Aankoop van vervoermaterieel	—	—	—	741 Achat de matériel de transport.
Totaal	0,1	0,1	0,1	Totaux.

Het krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B. . . . F	65 000
2. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.	35 000
F	100 000

SECTIE 31.

ADMINISTRATIES EN DIENSTEN.

HOOFDSTUK V.

VERMOGENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Vermogensoverdrachten aan bedrijven.

Terugbetaling van indirecte belastingen.

ART. 51.02. — *Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen.* — Krediet bestemd tot dekking van de betaling der schuldbrieven bedoeld onder artikel 99, § 5, derde lid, van het Wetboek van de B.T.W. (pro memorie).

Montant inchangé.

Crédit sollicité : 20 000 francs.

Les jugements et arrêtés visés dans l'intitulé de cet article donnent lieu à la perception d'un droit d'enregistrement de 2,5 p.c. qui est avancé par l'administration de l'Enregistrement et des Domaines, laquelle en poursuit le recouvrement à charge des personnes condamnées. Le crédit postulé doit permettre la régularisation des droits qui deviendront exigibles en 1977.

Certaines actions encore pendantes devant les tribunaux sont susceptibles d'aboutir à des condamnations et entraîner par conséquent, l'exigibilité des droits d'enregistrement.

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

SECTION 01.

DEPENSES DU CABINET DU MINISTRE DES FINANCES.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

ART. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

Ce crédit est subdivisé comme suit :

1. Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F. F	65 000
2. Achat de machines non livrables par l'O.C.F.	35 000
F	100 000

SECTION 31.

ADMINISTRATIONS ET SERVICES.

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de capitaux aux entreprises.

Remboursement d'impôts indirects.

ART. 51.02. — *Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines.* — Crédit destiné à couvrir le paiement des titres de créances visés à l'article 99, § 5, alinéa 3, du Code de la T.V.A. (pour mémoire).

Ordonnanceringen :

(In duizendtallen franken)

Ordonnanceringen 1975	7 300 000
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	12 749
Aangepaste kredieten 1976	—
Nieuwe machtigingen 1977	—
Nieuw ordonnanceringsplafon	7 312 749

Vermogensoverdrachten aan gezinnen.

ART. 52.03. — *Betaling door België, voor rekening van de geallieerden van de « claims » daterend uit het geldigheidstijdperk van de Mutual Aid-akkoorden, doch die ten gevolge van de procedurevereisten, tevoren niet konden geregeld worden.*

(De aanvragen tot vergoeding voorgelegd binnen de wettelijke termijnen bij andere officiële organismen dan de verzoeningsdienst, zoals de gemeentebesturen, de diensten van het Ministerie van Openbare Werken, het Parket, de Claims Commissions mogen als behoorlijk ingediend beschouwd worden) (pro memorie).

Ordonnancements :

(En milliers de francs)

Ordonnancements 1975	7 300 000
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976 . .	12 749
Crédits ajustés 1976	—
Autorisations nouvelles 1977	—
Plafond nouveau d'ordonnement	7 312 749

Transferts de capitaux aux ménages.

ART. 52.03. — *Paiement par la Belgique, pour le compte des alliés, de « claims » dont l'origine se situe dans la période de validité des accords de Mutual Aid mais qui, par suite des exigences de la procédure, n'ont pu être réglés antérieurement.*

(Les demandes d'indemnisation présentées dans les délais légaux auprès d'autres organismes officiels que le service de conciliation tels que les administrations communales, les services du Ministère des Travaux publics, le Parquet, les Claims Commissions, peuvent être considérées comme valablement introduites) (pour mémoire).

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)		
	1977	1976	1975
522 Overige vermogensoverdrachten aan gezinnen	—	30,0	10,0

Classification économique :

522 Autres transferts de capitaux aux ménages.

De totaliteit van de lopende zaken zal kunnen vereffend worden door de eventuele overdracht naar het jaar 1977 van de niet-gebruikte kredieten van het jaar 1976.

Le report éventuel à 1977 des crédits non utilisés sur l'année budgétaire 1976 servira à régulariser la totalité des affaires introduites.

Vermogensoverdrachten van bedrijven.

ART. 56.01. — *Dekking van de terugbetaling door de Nationale Bank van de biljetten waarvan de tegenwaarde aan de Staat werd gestort krachtens artikel 9 van het koninklijk besluit nr. 29 van 24 augustus 1939.*

ART. 56.01. — *Couverture du remboursement par la Banque nationale de billets dont la contrevaletur a été versée à l'Etat en vertu de l'article 9 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939.*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)		
	1977	1976	1975
562 Winst bij intrekking van de bankbiljetten of munten ontvangen van financiële instellingen	20,0	26,0	16,7

Classification économique :

562 Bénéfice résultant du retrait de billets de banque ou de monnaies reçues d'institutions financières.

Telkens als een bankbiljettype vervangen of afgeschaft wordt, betaalt de Nationale Bank aan de Schatkist, bij het verstrijken van de voor elk geval bepaalde termijn, de waarden van de biljetten van dit type die niet ter betaling werden aangeboden. De biljetten die later aan de loketten van de Bank worden aangeboden, worden door de Schatkist terugbetaald (art. 9 van het koninklijk besluit nr. 29 van 24 augustus 1939).

Chaque fois qu'un type de billets de banque est remplacé ou supprimé, la Banque nationale paie au Trésor, à l'expiration du délai fixé dans chaque cas, la valeur des billets de ce type qui n'ont pas été présentés au remboursement. Ceux de ces billets qui sont ultérieurement présentés aux guichets de la Banque sont remboursés à cette dernière par le Trésor (art. 9 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939).

Terugbetaling van vermogensheffingen.

ART. 57.01. — *Verlies voortspruitend uit de verkoop van de effecten aan de Staat afgegeven tot betaling van successierechten (art. 4 van het koninklijk besluit van 11 mei 1935, nr. 166).*

ART. 57.01. — *Perte résultant de la réalisation des titres remis à l'Etat en paiement des droits de succession (art. 4 de l'arrêté royal du 11 mai 1935, n° 166).*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)		
	1977	1976	1975
571 Vermogensheffingen : successie- en schenkings rechten	0,2	0,2	0,1

Classification économique :

571 Impôts sur le patrimoine : droits de succession et de donation.

De obligaties worden jaarlijks te gelde gemaakt en het verschil tussen het pari en de verkoopkoers wordt op de begroting van het Ministerie van Financiën aangerekend.

De berekening van het krediet steunt op de veronderstelling, enerzijds dat in 1977 een nominaal kapitaal van 5 miljoen frank in 4 pct. geünificeerde schuld, zal aangewend worden in betaling van successierechten, anderzijds dat deze obligaties zullen te gelde gemaakt worden tegen een gemiddelde verkoopkoers van 96 pct.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Vermogensoverdrachten aan fondsen en instellingen
zonder bedrijfskarakter.

ART. 61.01. — *Dotatie af te dragen aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)		
	1977	1976	1975
610 Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid	896,0	935,0	888,0

Voor het begrotingsjaar 1977 kan worden vooropgesteld dat de Kas volgende lasten zal te dragen hebben :

1. Vergoedingen en voorschotten in specien wegens schade aan private goederen veroorzaakt F 46 000 000
 - a) door de oorlog 1940-1945 (wet van 1 oktober 1947 en wet van 21 november 1974);
 - b) door de overgang van de democratische republiek Kongo tot de onafhankelijkheid (wet van 14 april 1965).
2. Bijdrage in de rentelasten en de kosten van toekenning en beheer van de herstell kredieten 50 000 000
3. Renten en aflossingen van de obligaties afgeleverd aan de geteisterden ter betaling van hun vergoedingen (het bedrag werd vastgesteld op grond van de huidige beurswaarde van de verschillende reeksen aflosbare schuld van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade) . . . 800 000 000
4. De obligaties van het Belgisch-Kongolees fonds voor delging en beheer, aangekocht met de niet-vervallen coupons aangehecht, dienen ter betaling aan de recht-hebbenden te worden afgegeven met rentegenot vanaf 1 juli 1965, wat een uitgavenverhoging betekent van . . . 2 000 000

Rekening houdend met diverse ontvangsten geraamd op 2 miljoen frank is voor 1977 een dotatie van 896 miljoen frank noodzakelijk om in de financiële behoeften van de Zelfstandige Kas te voorzien.

ART. 61.04. — *Aankoop van obligaties van het Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer met het oog op de vergoeding van schade die Belgische onderdanen geleden hebben bij de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid binnen het raam van de wet van 14 april 1965 (pro memorie).*

Ordonnanceringen :

(In duizendtallen franken)

Ordonnanceringen 1974 en vorige	634 994
Ordonnanceringen 1975	45 006
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	—
Aangepaste kredieten 1976	30 000
Nieuwe machtigingen 1977	—
Nieuw ordonnanceringsplafon	710 000

Les obligations sont réalisées annuellement et la différence entre le pair et le cours de réalisation est imputée sur le budget du Ministère des Finances.

Le crédit a été calculé en supposant, d'une part, qu'en 1977 un capital nominal de 5 millions de francs en dette 4 p.c. unifiée sera déposé en paiement de droits de succession et que, d'autre part, ces obligations seront réalisées au cours moyen de réalisation de 96 p.c.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de capitaux aux fonds et institutions
sans caractère d'entreprise.

ART. 61.01. — *Dotation à verser à la Caisse autonome des Dommages de guerre.*

Classification économique :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)		
	1977	1976	1975
610 Transferts de capitaux au pouvoir central.	896,0	935,0	888,0

Pour l'année budgétaire 1977 on peut estimer que la Caisse aura à faire face aux charges ci-après :

1. Indemnités et avances à payer en numéraire du chef de dommages causés aux biens privés F 46 000 000
 - a) par la guerre 1940-1945 (loi du 1^{er} octobre 1947 et loi du 21 novembre 1974);
 - b) en relation avec l'accession de la république démocratique du Congo à l'indépendance (loi du 14 avril 1965).
2. Intervention dans les charges d'intérêts et les frais d'octroi et de gestion des crédits de restauration . . . 50 000 000
3. Intérêts et amortissements des obligations remises aux sinistrés en paiement de leurs indemnités (le montant a été établi sur base de la valeur actuelle en Bourse des différentes séries d'emprunts de la dette amortissable de la Caisse autonome des dommages de guerre) . . . 800 000 000
4. Les obligations du Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion rachetées avec les coupons non échus attachés et remises en paiement aux ayants droit, bénéficient d'un intérêt depuis le 1^{er} juillet 1965, ce qui occasionne un surplus de dépenses de 2 000 000

Compte tenu de diverses recettes estimées à 2 millions de francs, une dotation de 896 millions de francs paraît nécessaire en 1977 pour faire face aux besoins financiers de la Caisse autonome.

ART. 61.04. — *Acquisition d'obligations du Fonds belgo-congolais de gestion et d'amortissement en vue de l'indemnisation des dommages causés aux sujets belges lors de l'accession de la République Démocratique du Congo, à l'indépendance, dans le cadre de la loi du 14 avril 1965 (pour mémoire).*

Ordonnancements :

(En milliers de francs)

Ordonnancements 1974 et antérieurs	634 994
Ordonnancements 1975	45 006
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	—
Crédits ajustés 1976	30 000
Autorisations nouvelles 1977	—
Plafond nouveau d'ordonnement	710 000

ART. 61.05. — *Bijzonder krediet te storten op een fonds voor orde bestemd om de Schatkist toe te laten het hoofd te bieden aan de schadegevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcredere-dienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen.*

Ordonnanceringen :

(In duizendtallen franken)

Ordonnanceringen 1974 en vorige	1 155 285
Ordonnanceringen 1975	35 000
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	609 715
Aangepaste kredieten 1976	300 000
Nieuwe machtigingen 1977	300 000
Nieuw ordonnanceringsplafon	2 400 000

Wettelijke bepalingen :

— Wet van 3 juni 1964 inzonderheid betreffende de herinrichting van de Nationale Delcredere-dienst.

— Wetten van 30 december 1970 en 23 mei 1975 tot wijziging van het artikel 18 van de statuten van de Nationale Delcredere-dienst.

— Wet van 30 maart 1976 betreffende de economische herstelmaatregelen en waarbij inzonderheid het plafon van de waarborgen van de Delcredere voor rekening van de Staat op 70 miljard frank wordt gebracht (art. 48 tot 53).

Verantwoordingsnota :

Overeenkomstig artikel 8 van de wet van 23 mei 1975 dient een bedrag, gelijk aan het twintigste deel van de in de loop van een dienstjaar door de Nationale Delcredere-dienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen, gestort te worden in een op de begroting van Financien geopend bijzonder reservefonds dat bestemd is om de ontoereikendheid van het door genoemde Dienst door middel van geïnde premïen aangelegde fonds aan te vullen. Deze storting vindt plaats bij het begin van het boekjaar dat volgt op dat tijdens hetwelk de verbintenissen werden aangegaan.

Begin 1976 beliep het op onderhavig artikel beschikbaar bedrag, ter dekking van nieuwe verbintenissen vanaf 1976, ongeveer 850 miljoen frank. Bij toepassing van de bij artikel 18 van de statuten van de Delcredere-dienst voorziene vermenigvuldigingscoëfficiënt 20, vertegenwoordigt dit verbintenis-mogelijkheden ten beloe 17 miljard frank.

Belangrijke verrichtingen, waarvan de verwezenlijking aan gang is en die ieder op verscheidene miljarden betrekking hebben, bestemd voor bepaalde landen zoals inzonderheid Algerije en Indonesië, zullen voor gevolg hebben dat het huidig beschikbaar bedrag hoogstwaarschijnlijk in sterke mate zal aangewend zijn tegen einde 1976, (beschikbaar bedrag voorzien op einde 1976: 100 miljoen frank).

Gezien de huidige evolutie van de reële verbintenissen bij de Delcredere-dienst lijken vooruitzichten ten beloe van 7 à 8 miljard frank, voor nieuwe verbintenissen voor rekening van de Staat tijdens het jaar 1977, volstrekt niet overdreven. Te dien einde wordt een krediet van 300 miljoen frank op de begroting voor 1977 gevraagd.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van grond en gebouwen in het binnenland.

ART. 71.01. — *Uitgaven betreffende de rechtspleging inzake uitvoerend beslag op onroerend goed met inbegrip van deze die een gevolg zijn van de zuivering waarvan sprake in artikel 109 en volgende van de hypotheekwet van 16 december 1851 wanneer de Staat of een kredietinstelling — voor de kredieten met Staatswaarborg — ingeschreven schuldeiser is of een bevel heeft laten overschrijven: aankoop-prijs, bedrag van de prijsverhoging, kosten van alle aard en bijkomstigheden.*

ART. 61.05. — *Crédit spécial à verser à un fonds pour ordre destiné à permettre au Trésor de faire face aux sinistres résultant des garanties octroyées par l'Office National du Ducroire directement pour le compte de l'Etat.*

Ordonnancements :

(En milliers de francs)

Ordonnancements 1974 et antérieurs	1 155 285
Ordonnancements 1975	35 000
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	609 715
Crédits ajustés 1976	300 000
Autorisations nouvelles 1977	300 000
Plafond nouveau d'ordonnement	2 400 000

Dispositions légales :

— Loi du 3 juin 1964, relative notamment à la réorganisation de l'Office national du Ducroire.

— Lois du 30 décembre 1970 et du 23 mai 1975 modifiant l'article 18 des statuts de l'Office national du Ducroire.

— Loi du 30 mars 1976 relative aux mesures de redressement économique et portant notamment le plafond des garanties du Ducroire pour compte de l'Etat à 70 milliards de francs (art. 48 à 53).

Note justificative :

Conformément à l'article 8 de la loi du 23 mai 1975, un montant égal au vingtième des garanties octroyées au cours d'un exercice par l'Office national du Ducroire directement pour le compte de l'Etat, est à verser à un fonds de réserve spécial ouvert au budget des Finances et destiné à suppléer à l'insuffisance du fonds constitué par ledit Office au moyen des primes perçues. Ce versement s'effectue au début de l'exercice qui suit celui où les engagements sont pris.

Au début de 1976, le disponible sur le présent article pour couvrir des engagements nouveaux à partir de 1976 s'élève à environ 850 millions de francs. En vertu du coefficient multiplicateur de 20 prévu à l'article 18 des statuts du Ducroire, ceci représente des possibilités d'engagement de l'ordre de 17 milliards de francs.

D'importantes opérations en voie de réalisation et portant sur plusieurs milliards chacune, en direction de certains pays, notamment de l'Algérie et de l'Indonésie, auront pour conséquence que le disponible actuel sera très vraisemblablement fortement utilisé fin 1976 (disponible escompté fin 1976: 100 millions de francs).

Vu l'évolution actuelle des engagements réels à l'Office du Ducroire, des prévisions de l'ordre de 7 à 8 milliards de francs pour de nouveaux engagements pour compte de l'Etat pendant l'année 1977 n'ont rien d'exagéré. A cette fin, un crédit de 300 millions est demandé au budget de 1977.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de terrains et de bâtiments dans le pays.

ART. 71.01. — *Dépenses relatives aux saisies-exécutions immobilières y compris celles consécutives à la purge dont il est question aux articles 109 et suivants de la loi hypothécaire du 16 décembre 1851, lorsque l'Etat ou les institutions de crédit — s'il s'agit de crédits assortis de la garantie de l'Etat — sont créanciers inscrits ou ont fait transcrire un commandement: prix d'achat, montant de surenchères, frais de toute nature et accessoires.*

	(In duizendtallen franken)
<i>Vastleggingen :</i>	
Vastleggingen 1974 en vorige	20 067
Vastleggingen 1975	13 000
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	11
Aangepaste kredieten 1976	12 400
Nieuwe machtigingen 1977	7 800
Nieuw vastleggingsplafon	53 278

<i>Ordonnanceringen :</i>	
Ordonnanceringen 1974 en vorige	20 067
Ordonnanceringen 1975	38
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	12 973
Aangepaste kredieten 1976	12 400
Nieuwe machtigingen 1977	7 800
Nieuw ordonnanceringsplafon	53 278

Het is onmogelijk het aantal en de belangrijkheid ter zake te voorzien waarbij de Staat genoopt wordt onroerende goederen aan te kopen, in de voorwaarden voorzien door onderhavig artikel, maar om in staat te zijn gelijkaardige uitgaven te dragen wordt een krediet van 7 800 000 frank aangevraagd.

Dat krediet wordt gecompenseerd door een daarmee in verband staande ontvangst bij het wederverkopen van het onroerend goed.

ART. 71.02. — *Ruilverkaveling en ruilingen van domeingoederen : meerwaarden, opleg, kosten van alle aard en bijkomstigheden (pro memorie).*

	(In duizendtallen franken)
<i>Vastleggingen :</i>	
Vastleggingen 1974 en varige	—
Vastleggingen 1975	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	500
Aangepaste kredieten 1976	—
Nieuwe machtigingen 1977	—
Nieuw vastleggingsplafon	500

<i>Ordonnanceringen :</i>	
Ordonnanceringen 1974 en vorige	—
Ordonnanceringen 1975	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	500
Aangepaste kredieten 1976	—
Nieuwe machtigingen 1977	—
Nieuw ordonnanceringsplafon	500

ART. 71.03. — *Uitgaven betreffende de wederinkoop door de Staat van 600 woningen uit het Shape-dorp te Casteau in uitvoering van de overeenkomsten van 18 september, 14 en 27 november 1967 en 8 januari 1968.*

	(In duizendtallen franken)
<i>Vastleggingen :</i>	
Vorige jaren	—
Nieuwe machtigingen 1977	800 000
Vastleggingsplafon	800 000

	(En milliers de francs)
<i>Engagements :</i>	
Engagements 1974 et antérieurs	20 067
Engagements 1975	13 000
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	11
Crédits ajustés 1976	12 400
Autorisations nouvelles 1977	7 800
Plafond nouveau d'engagement	53 278

<i>Ordonnancements :</i>	
Ordonnancements 1974 et antérieurs	20 067
Ordonnancements 1975	38
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	12 973
Crédits ajustés 1976	12 400
Autorisations nouvelles 1977	7 800
Plafond nouveau d'ordonnancement	53 278

Il est impossible de prévoir le nombre et l'importance des affaires dans lesquelles l'Etat sera amené à acquérir des immeubles dans les conditions visées au présent article, mais pour être à même de faire face à des dépenses de cet ordre, un crédit de 7 800 000 francs est sollicité.

Ce crédit est contrebalancé par une recette correspondante au montant de la vente de l'immeuble.

ART. 71.02. — *Remembrement et échanges de biens domaniaux : plus-values, soultes, frais de toute nature et accessoires (pour mémoire).*

	(En milliers de francs)
<i>Engagements :</i>	
Engagements 1974 et antérieurs	—
Engagements 1975	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	500
Crédits ajustés 1976	—
Autorisations nouvelles 1977	—
Plafond nouveau d'engagement	500

<i>Ordonnancements :</i>	
Ordonnancements 1974 et antérieurs	—
Ordonnancements 1975	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	500
Crédits ajustés 1976	—
Autorisations nouvelles 1977	—
Plafond nouveau d'ordonnancement	500

ART. 71.03. — *Dépenses relatives au rachat par l'Etat de 600 logements du Shape Village à Casteau en exécution des conventions des 18 septembre, 14 et 27 novembre 1967 et 8 janvier 1968.*

	(En milliers de francs)
<i>Engagements :</i>	
Années antérieures	—
Autorisations nouvelles 1977	800 000
Plafond d'engagement	800 000

Ordonnanceringen :

Vorige jaren	—
Nieuwe machtigingen 1977	800 000
Ordonnanceringsplafon	800 000

De voorgestelde uitgave vloeit voort uit de prijzen van wederinkoop die werden vastgelegd in iedere overeenkomst en die werden geïndexeerd volgens volgende formule :

$$\frac{\text{index juni 1977 (voorziening)}}{\text{index april 1967 (133,25/basis 1953)}}$$

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.

ART. 72.01. — *Oprichting en inrichting van dienstgebouwen en administratieve centra.*

(In duizendtallen franken)

Vastleggingen :

Vastleggingen 1974 en vorige	214 102
Vastleggingen 1975	3 475
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	1 075
Aangepaste kredieten 1976	3 000
Nieuwe machtigingen 1977	1 000
Nieuw vastleggingsplafon	222 652

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1974 en vorige	199 952
Ordonnanceringen 1975	11 109
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	7 591
Aangepaste kredieten 1976	3 000
Nieuwe machtigingen 1977	1 000
Nieuw ordonnanceringsplafon	222 652

Om het hoofd te bieden aan de herzieningen en aan de afrekeningen die nog kunnen voorkomen op de vastleggingen voor in de loop van vorige jaren begonnen werken, is een krediet van 1 000 000 frank nodig.

Een ordonnanceringskrediet van 1 000 000 frank is eveneens noodzakelijk om de vastleggingen te honoreren.

Aankoop van duurzame roerende goederen.

ART. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.*

(In miljoenen franken) — (En millions de francs)

Economische classificatie :

	1977	1976	1975
741 Aankoop van vervoermiddelen . . .	16,4	13,9	15,4
742 Aankoop van duurzame goederen andere dan vervoermaterieel	153,6	151,8 (1,0)	132,3 (2,2)
Totaal . .	170,0	165,7 (1,0)	147,7 (2,2)

Ordonnancements :

Années antérieures	—
Autorisations nouvelles 1977	800 000
Plafond d'ordonnancement	800 000

La dépense proposée résulte des prix de rachat fixés dans chaque convention et indexés suivant la formule suivante :

$$\frac{\text{indice juin 1977 (prévision)}}{\text{indice avril 1967 (soit 133,25/base 1953)}}$$

Construction de bâtiments dans le pays.

ART. 72.01. — *Construction et aménagement d'immeubles et de centres administratifs.*

(En milliers de francs)

Engagements :

Engagements 1974 et antérieurs	214 102
Engagements 1975	3 475
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976 . . .	1 075
Crédits ajustés 1976	3 000
Autorisations nouvelles 1977	1 000
Plafond nouveau d'engagement	222 652

Ordonnancements :

Ordonnancements 1974 et antérieurs	199 952
Ordonnancements 1975	11 109
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976 . . .	7 591
Crédits ajustés 1976	3 000
Autorisations nouvelles 1977	1 000
Plafond nouveau d'ordonnancement	222 652

Pour faire face aux revisions et aux décomptes qui peuvent encore intervenir sur des engagements pour des travaux entamés au cours des années précédentes, un crédit d'engagement de 1 000 000 de francs est nécessaire.

Un crédit d'ordonnancement de 1 000 000 de francs est également nécessaire pour honorer les engagements.

Achat de biens meubles durables.

ART. 74.01. — *Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.*

Classification économique :

741 Achat de matériel de transport.
742 Achat de biens durables autres que du matériel de transport.

Het gevraagd krediet is onderverdeeld als volgt :

Le crédit sollicité est décomposé comme suit :

(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)

Administratie Administration	Machines Machines	Meubilair Mobilier	Materieel Matériel	Vervoer middelen Matériel de transport	Totalen Totaux
1. Hoofdbestuur. — <i>Administration centrale</i>	7 408	8 500	8 622	1 550	26 080
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën. — <i>Administration des Contributions directes dans les provinces</i>	2 050	20 389	17 341	—	39 780
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën. — <i>Administration du Cadastre dans les provinces</i>	1 400	5 450	12 135	1 450	20 435
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën. — <i>Administration des Douanes et Accises dans les provinces</i>	5 000	14 630	9 670	13 400	42 700
5. Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën. — <i>Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces</i>	2 200	7 550	10 455	—	20 205
6. Administratieve centra. — <i>Centres administratifs</i>	—	1 500	13 700	—	15 200
7. Sociale dienst. — <i>Service social</i>	—	1 600	4 000	—	5 600
Totalen. — <i>Totaux</i>	18 058	59 619	75 923	16 400	170 000

A) Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.

De gevraagde investeringen zijn onderverdeeld als volgt :

- a) Uitrusting van nieuwe diensten, uitbreiding van bestaande diensten en voortzetting van de mechanisatie F 46 972 000
- b) Noodzakelijke vervanging van machines en van materieel buiten gebruik 19 416 000
- c) Vervanging van oud meubilair 9 813 000

Totaal . . F 76 201 000

B) Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.

- a) Uitrusting van nieuwe diensten, uitbreiding van bestaande diensten en voortzetting van de mechanisatie F 62 487 000
- b) Noodzakelijke vervanging van machines en van materieel buiten gebruik 13 712 000
- c) Vervanging van oud meubilair F 1 200 000

Totaal . . F 77 399 000

C) Aankoop van vervoermiddelen te land F 16 400 000

Het gevraagd krediet is bestemd tot :

1. de vervanging van 72 gebruikte voertuigen, te weten $\pm$ 15 pct. van het wagenpark na een gemiddeld gebruik van ongeveer zes en een half jaar;
2. de aankoop van 23 bijkomende voertuigen die nodig zijn voor het vervullen van nieuwe opdrachten, voor de Administratie der Douane (controle B.T.W. en verificaties in het binnenland).

HOOFDSTUK VIII.

KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven.

ART. 81.01. — *Deelneming van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor volkswoningen erkend door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting (art. 28 van het koninklijk besluit van 10 december 1970).*

A) Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.

Les investissements demandés se répartissent comme suit :

- a) Equipement de nouveaux services, extension de services existants et poursuite de la mécanisation F 46 972 000
- b) Remplacement indispensable de machines et de matériel hors d'usage 19 416 000
- c) Remplacement de mobilier vétuste 9 813 000

Total . . F 76 201 000

B) Achat de machines, de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.

- a) Equipement de nouveaux services, extension de services existants et poursuite de la mécanisation F 62 487 000
- b) Remplacement indispensable de machines et de matériel hors d'usage 13 712 000
- c) Remplacement de mobilier vétuste F 1 200 000

Total . . F 77 399 000

C) Achat de moyens de transport terrestre F 16 400 000

Le crédit demandé est destiné :

1. au remplacement de 72 véhicules usagés soit $\pm$ 15 p.c. du parc automobile après une utilisation moyenne de six années et demie;
2. à l'acquisition de 23 véhicules supplémentaires nécessaires à l'accomplissement de nouvelles missions à l'Administration des Douanes (contrôle T.V.A. et vérifications à l'intérieur du pays).

CHAPITRE VIII.

OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

Octrois de crédits et participations aux entreprises.

ART. 81.01. — *Participation de l'Etat dans le capital des Sociétés locales ou régionales d'habitations sociales agréées par la Société nationale du Logement (art. 28 de l'arrêté royal du 10 décembre 1970).*

Ordonnanceringen :

(In duizendtallen franken)

Ordonnanceringen 1974 en vorige	684
Ordonnanceringen 1975	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	300
Aangepaste kredieten 1976	300
Nieuwe machtigingen 1977	300
Nieuw ordonnanceringsplafon	1 584

Artikel 28 van het koninklijk besluit van 10 december 1970, houdende de Huisvestingscode, bekrachtigd door de wet van 2 juli 1971, bepaalt dat op verzoek van de oprichters van een in wording zijnde bouwmaatschappij tot algemeen nut, de Staat gemachtigd is om ten hoogste 1/4 van het kapitaal in te schrijven.

ART. 81.02. — *Deelneming van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor de kleine landeigendom aangenomen door de Nationale Landmaatschappij.*

Ordonnanceringen :

(In duizendtallen franken)

Ordonnanceringen 1974 en vorige	8
Ordonnanceringen 1975	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	—
Aangepaste kredieten 1976	4
Nieuw ordonnanceringsplafon	4
Nieuw ordonnanceringsplafon	16

Verantwoording, zie artikel 81.01.

ART. 81.03. — *Deelneming van de Staat in het maatschappelijk fonds van de Nationale Investeringsmaatschappij.*

Ordonnanceringen :

(In duizendtallen franken)

Ordonnanceringen 1974 en vorige	1 905 701
Ordonnanceringen 1975	809 426
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	22 047
Aangepaste kredieten 1976	1 652 000
Nieuwe machtigingen 1977	1 600 000
Nieuw ordonnanceringsplafon	5 989 174

Wetsbepalingen :

Wet van 2 april 1962, koninklijk besluit van 17 oktober 1968, wet van 30 december 1970 betreffende de Economische Expansie, wetten van 29 mei 1975 en van 30 maart 1976.

Verantwoordingsnota :

Het kapitaal van de N.I.M. bedraagt op dit ogenblik 7 miljard frank (bedrag van het door de Staat ingeschreven kapitaal : 4 386 miljoen).

De wet van 30 maart 1976 houdende organisatie van het economisch overheidsinitiatief voorziet :

— De wederinkoop van de aandelen welke in het bezit zijn van de privé-aandeelhouders (600 miljoen);

— Een nieuwe kapitaalverhoging van de N.I.M. ten bedrage van 3 miljard frank (de Staat zal waarschijnlijk de enige inschrijver zijn van dit kapitaal).

De uitgave voorzien voor het begrotingsjaar 1977 is gebaseerd op :

— De wederinkoop van de privé-aandelen (600 miljoen);

— De inschrijving en afbetaling van de eerste tranche van 1 miljard frank van de voorzienige kapitaalverhoging.

Ordonnancements :

(En milliers de francs)

Ordonnancements 1974 et antérieurs	684
Ordonnancements 1975	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	300
Crédits ajustés 1976	300
Autorisations nouvelles 1977	300
Plafond nouveau d'ordonnement	1 584

L'article 28 de l'arrêté royal du 10 décembre 1970, portant le Code du logement confirmé par la loi du 2 juillet 1971, prévoit que, à la demande des fondateurs d'une société immobilière de service public en formation, l'Etat est autorisé à souscrire 1/4 du capital au plus.

ART. 81.02. — *Participation de l'Etat dans la formation du capital des sociétés locales ou régionales de petite propriété terrienne agréées par la Société Nationale Terrienne.*

Ordonnancements :

(En milliers de francs)

Ordonnancements 1974 et antérieurs	8
Ordonnancements 1975	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	—
Crédits ajustés 1976	4
Autorisations nouvelles 1977	4
Plafond nouveau d'ordonnement	16

Justification, voir article 81.01.

ART. 81.03. — *Participation de l'Etat au fonds social de la Société Nationale d'Investissement.*

Ordonnancements :

(En milliers de francs)

Ordonnancements 1974 et antérieurs	1 905 701
Ordonnancements 1975	809 426
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	22 047
Crédits ajustés 1976	1 652 000
Autorisations nouvelles 1977	1 600 000
Plafond nouveau d'ordonnement	5 989 174

Dispositions légales :

Loi du 2 avril 1962, arrêté royal du 17 octobre 1968, loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique, lois du 29 mai 1975 et du 30 mars 1976.

Note justificative :

Le capital de la S.N.I. s'élève actuellement à 7 milliards de francs (montant souscrit par l'Etat : 4 386 millions).

La loi du 30 mars 1976 organisant l'initiative économique publique prévoit :

— Le rachat des parts détenues par les actionnaires privés (600 millions);

— Une nouvelle augmentation de capital de la S.N.I. à concurrence de 3 milliards de francs (l'Etat sera vraisemblablement le seul souscripteur à ce capital).

La prévision de dépense pour l'année budgétaire 1977 est basée sur :

— Le rachat des parts du privé (600 millions);

— La souscription et la libéralisation d'une première tranche de 1 milliard de francs de l'augmentation de capital prévue.

ART. 81.09. — *Toekenning aan de Nationale Delcredere dienst van een aanvullende dotatie in obligaties van één of meer leningen van de Belgische Staat.*

Ordonnanceringen :

(In duizendtallen franken)

Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	500 000
Aangepaste kredieten 1976	2 000 000
Nieuwe machtigingen 1977	1 000 000
Nieuw ordonnanceringsplafon	3 500 000

Wettelijke bepalingen :

— Wet van 23 mei 1975 houdende diverse wijzigingen in het organiek statuut van de Nationale Delcredere dienst (*Belgisch Staatsblad* van 5 juni 1975).

— Wet van 30 maart 1976 betreffende de economische herstelmaatregelen (art. 48 tot 53).

Sedert de laatste jaren stijgen de reële verbintenissen van de Nationale Delcredere dienst tegen een voorheen ongekend ritme: van juni 1974 tot begin 1976 zijn ze bijna verdubbeld, gaande van 60 naar meer dan 100 miljard frank.

Krachtens de statuten van de Dienst is het plafon van de verbintenissen vastgesteld op 20 maal de dotatie en de algemene reserve. Door dotatieverhogingen voor een totaal bedrag van 2,5 miljard frank waarvoor kredieten werden uitgetrokken in de begrotingen voor de jaren 1975 en 1976, kan het betreffende plafon op 120 miljard frank worden gebracht (niveau der vastleggingen: juni 1976).

In de loop van het jaar 1976 zullen klaarblijkelijk nog nieuwe verbintenissen worden geboekt. Ten einde een nieuwe verhoging van het statutair plafon der verbintenissen toe te laten, is de toekenning van een aanvullende dotatie van 1 miljard frank noodzakelijk. Een krediet voor dit bedrag wordt bijgevolg gevraagd voor het jaar 1977.

Kredietverleningen aan gezinnen.

ART. 82.01. — *Toelage aan verenigingen van personeelsleden van het Departement voor het aanleggen van Sport- en Ontspanningscentra.*

(In miljoenen franken) — (En millions de francs)

Economische classificatie :

	1977	1976	1975	
820 Kredietverleningen aan gezinnen	2,2	2,2	2,2	820 Octroi de crédits aux ménages.

Ontspanningscentrum van Brussel (Inter Nos): 700 000 frank.

In orde brengen van de sportinstallaties (omheining van de tennisvelden) en omvorming van sommige lokalen (zaal voor tafeltennis).

Ontspanningscentra Antwerpen en Kapellen (O.P.F.): 900 000 frank.

Aanlegging van de omgeving rond het Clubhouse.

Ontspanningscentrum te Luik: 600 000 frank.

Inrichting van de recreatiezaal (geluidsinstallatie, verluchting en afwerking).

Kredietverleningen aan en deelnemingen in het buitenland.

ART. 83.01. — *Lidmaatschap van België in de Internationale Ontwikkelingsassociatie.*

Ordonnanceringen :

(In duizendtallen franken)

Ordonnanceringen 1974 en vorige	1 840 208
Ordonnanceringen 1975	1 889 550
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	—
Aangepaste kredieten 1976	944 780
Nieuwe machtigingen 1977	1 627 000
Nieuw ordonnanceringsplafon	6 301 538

ART. 81.09. — *Attribution à l'Office national du Ducroire d'une dotation complémentaire en obligations d'un ou plusieurs emprunts de l'Etat belge.*

Ordonnancements :

(En milliers de francs)

Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	500 000
Crédits ajustés 1976	2 000 000
Autorisations nouvelles 1977	1 000 000
Plafond nouveau d'ordonnancement	3 500 000

Dispositions légales :

— Loi du 23 mai 1975 portant divers amendements au statut organique de l'Office national du Ducroire (*Moniteur belge* du 5 juin 1975).

— Loi du 30 mars 1976 relative aux mesures de redressement économique (art. 48 à 53).

Depuis les dernières années, les engagements réels de l'Office national du Ducroire augmentent à un rythme inconnu auparavant: de juin 1974 à début 1976, ils ont presque doublé, passant de 60 à plus de 100 milliards de francs.

En vertu des statuts de l'Office, le plafond statutaire des engagements est fixé à 20 fois la dotation et la réserve générale. Par des augmentations de dotation d'un total de 2,5 milliards de francs pour lesquels les crédits ont été prévus aux budgets des années 1975 et 1976, le plafond en question pourra être porté à 120 milliards de francs (niveau des engagements à juin 1976).

D'ici la fin de l'année 1976, de nouveaux engagements seront évidemment encore enregistrés. Afin de permettre une nouvelle augmentation du plafond statutaire des engagements, l'octroi d'un supplément de dotation de 1 milliard de francs est nécessaire. Un crédit de ce montant est donc demandé pour l'année 1977.

Octrois de crédits aux ménages.

ART. 82.01. — *Allocation à des associations d'agents du département pour l'aménagement de centres sportifs et récréatifs.*

	1977	1976	1975	
Centre récréatif de Bruxelles (Inter Nos): 700 000 francs.				

Remise en état des installations sportives (clôtures des courts) et transformation de certains locaux (salle de ping-pong).

Centres récréatifs d'Anvers et Kapellen (O.P.F.): 900 000 francs.

Aménagement des abords extérieurs du club-house.

Centre récréatif de Liège: 600 000 francs.

Aménagement de la salle polyvalente (sonorisation, aération et parachèvement).

Octrois de crédits et participations à l'étranger.

ART. 83.01. — *Affiliation de la Belgique à l'Association internationale de Développement.*

Ordonnancements :

(En milliers de francs)

Ordonnancements 1974 et antérieurs	1 840 208
Ordonnancements 1975	1 889 550
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	—
Crédits ajustés 1976	944 780
Autorisations nouvelles 1977	1 627 000
Plafond nouveau d'ordonnancement	6 301 538

Wettelijke bepalingen :

— Wet van 30 juni 1964 houdende goedkeuring van het lidmaatschap van België in de Internationale Ontwikkelingsassociatie (I.O.A.);

— Wetten van 20 augustus 1969, 27 juli 1971 en 17 april 1975 betreffende de toetreding van België tot de resoluties nopens de tweede, de derde en de vierde wedersamenstelling der werkmiddelen van de I.O.A.;

— Tegenwoordig aan gang zijnde onderhandelingen voor een vijfde wedersamenstelling der werkmiddelen (periode 1977 tot 1979).

Verantwoordingsnota :

Uit de huidige staat der onderhandelingen voor een vijfde wedersamenstelling van de werkmiddelen der I.O.A. blijkt dat er veel kans toe bestaat, tot een vergelijk te komen nopens een globaal bedrag van 7 miljard dollar voor de periode 1977 tot 1979.

Anderzijds zal België zeer waarschijnlijk zijn vroeger bijdragepercentage van 1,7 pct. behouden.

Op grond van deze elementen zal de totale Belgische bijdrage 119 miljoen dollar of ongeveer 4 880 miljoen frank belopen. Dit vertegenwoordigt een jaarlijkse bijdrage van ongeveer 1 627 miljoen frank tijdens de periode 1977 tot 1979. Een krediet voor dit bedrag wordt gevraagd voor de eerste storting in 1977.

ART. 83.02. — *Leningen aan vreemde Staten.*

Ordonnanceringen :

(In duizendtallen franken)

Ordonnanceringen 1974 en vorige	5 389 000
Ordonnanceringen 1975	1 300 000
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	300 000
Aangepaste kredieten 1976	1 500 000
Nieuwe machtigingen 1977	2 000 000
Nieuw ordonnanceringsplafon	10 489 000

Wettelijke bepaling :

Wet van 3 juni 1964, gewijzigd door het koninklijk besluit nr. 75 van 10 november 1967, tot machtiging van de Minister van Financiën en van de Minister die de Buitenlandse Handelsbetrekkingen in zijn bevoegdheid heeft, leningen aan Staten of aan buitenlandse organismen toe te staan.

Verantwoordingsnota :

De leningen van Staat tot Staat worden verstrekt, eensdeels, aan ontwikkelingslanden waarvoor een Hulpgroep werd opgericht (b.v. India, Pakistan, Bangladesh) en, anderdeels, aan bepaalde andere landen, waarvoor een Consultatieve Groep van de Wereldbank bestaat en/of ten opzichte van dewelke België een opgevolgde politiek van samenwerking of technische bijstand voert (b.v. Tunesië, Columbia).

Deze hulp wordt verleend onder de vorm van programma-hulp (en vormt aldus een steun aan de betalingsbalans) of voor de realisatie van projecten (wanneer dit mogelijk is en voordelig is voor de begunstigde landen). Zij is anderzijds een stimulans voor onze uitvoer, want ze is inderdaad altijd gebonden aan de levering van Belgische diensten en goederen.

De voornaamste door middel van staatsleningen door België geholpen landen zijn grote, zeer arme landen die bijzonder getroffen zijn door de huidige crisis. In de meeste internationale groeperingen (O.V.N., Wereldbank-groep, O.E.S.O., enz.) wordt de donorlanden aanbevolen hun hulp ten gunste van dergelijke landen te verhogen. Sedert de laatste jaren verhoogt België derhalve regelmatig zijn hulp, vooral aan de drie landen van het Indisch subcontinent. Voor het jaar 1977 zou het passend zijn, in dezelfde zin voort te doen. Daarom ook wordt te dien einde een krediet van 2 miljard frank gevraagd.

Dispositions légales :

— Loi du 30 juin 1964 portant approbation de l'affiliation de la Belgique à l'Association internationale de Développement (A.I.D.).

— Lois du 20 août 1969, 27 juillet 1971 et 17 avril 1975 relatives à l'adhésion de la Belgique aux résolutions concernant la deuxième, la troisième et la quatrième reconstitution des ressources de l'A.I.D.;

— Négociations en cours à l'heure actuelle pour une cinquième reconstitution des ressources (période de 1977 à 1979).

Note justificative :

De l'état actuel des négociations en vue d'une cinquième reconstitution des ressources de l'A.I.D., il ressort qu'un accord a beaucoup de chances d'aboutir sur un montant global de 7 milliards de dollars pour la période 1977 à 1979.

D'autre part, la Belgique conservera fort probablement son pourcentage d'intervention antérieur de 1,7 p.c.

Sur ces bases, la contribution belge totale s'élèvera à 119 millions de dollars ou à environ 4.880 millions de francs belges. Ceci représente une contribution annuelle d'environ 1 627 millions de francs durant la période 1977 à 1979. Un crédit de ce montant est demandé pour le premier versement de 1977.

ART. 83.02. — *Prêts à des Etats étrangers.*

Ordonnancements :

(En milliers de francs)

Ordonnancements 1974 et antérieurs	5 389 000
Ordonnancements 1975	1 300 000
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	300 000
Crédits ajustés 1976	1 500 000
Autorisations nouvelles 1977	2 000 000
Plafond nouveau d'ordonnement	10 489 000

Disposition légale :

Loi du 3 juin 1964, modifiée par l'arrêté royal n° 75 du 10 novembre 1967, autorisant le Ministre des Finances et le Ministre qui a les Relations commerciales extérieures dans ses attributions à consentir des prêts à des Etats ou à des organismes étrangers.

Note justificative :

Les prêts d'Etat à Etat sont accordés, d'une part, aux pays en développement pour lesquels a été constitué un Consortium d'aide (par ex. Inde, Pakistan, Bangladesh) et, d'autre part, à certains autres pays pour lesquels existe un Groupe consultatif de la Banque Mondiale et/ou envers lesquels la Belgique applique une politique suivie de coopération ou d'assistance technique (par exemple Tunisie, Colombie).

Cette aide est fournie sous forme d'aide-programme (et constitue un soutien à la balance des paiements) ou pour la réalisation de projets (lorsque ceci est possible et de l'intérêt des pays bénéficiaires). Elle constitue d'autre part, un stimulant pour nos exportations, étant en effet toujours liée à la fourniture de services et de biens belges.

Les principaux pays aidés par la Belgique au moyen des prêts d'Etat sont de grands pays très pauvres et particulièrement touchés par la crise actuelle. Dans la plupart des enceintes internationales (O.N.U., Groupe Banque Mondiale, O.C.D.E., etc.), l'on recommande aux pays donateurs d'accroître leur aide en faveur de ces pays. Depuis les dernières années, la Belgique augmente ainsi régulièrement son aide, particulièrement aux trois pays du sous-continent indien. Pour l'année 1977, il conviendrait qu'il puisse encore en être de même. Aussi, un crédit de 2 milliards de francs est-il demandé à cette fin.

ART. 83.03. — *Deel van België in de financiering van de door de Europese Investeringsbank aan Turkije toegestane leningen (pro memorie).*

Ordonnancerings :

	(In duizendtallen franken)
Ordonnancerings 1974 en vorige	779 984
Ordonnancerings 1975	44 306
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	250 710
Aangepaste kredieten 1976	70 000
Nieuwe machtigingen 1977	—
Nieuw ordonnanceringsplafon	1 145 000

Wettelijke bepaling :

Wet van 18 augustus 1972 houdende goedkeuring van de hernieuwing van de associatie E.E.G.-Turkije van 23 november 1970, inzonderheid het tweede financieel protocol.

Verantwoordingsnota :

Op 23 november 1970 werd de Associatieovereenkomst gesloten tussen de E.E.G.-landen en Turkije hernieuwd. Een financieel protocol voorziet in een hulp van 195 miljoen dollar van 1970 te verstrekken door de zes Lid-Statens aan Turkije gedurende de jaren 1971 tot 1976. Deze hulp wordt voor rekening van deze landen verstrekt door de Europese Investeringsbank.

Het aandeel van België in die hulp bedraagt 14,3 miljoen dollar, of $\pm$ 700 miljoen Belgische frank, te storten gedurende een periode van vijf jaar. Dit vertegenwoordigt normaal een gemiddelde jaarlijkse last van ongeveer 140 miljoen frank. (Het deel van België in het oorspronkelijk financieel protocol bedroeg 650 miljoen frank en is volledig gestort.)

De stortingen waren evenwel altijd lager dan het verwachte ritme. De begin 1976 beschikbare kredieten beliepen alzo 320 miljoen frank; de ordonnancerings bedroegen slechts 77 miljoen in 1974 en 44 miljoen in 1975. Een dergelijk kredietobligo lijkt voldoende om de voor 1976 en 1977 te voorziene stortingen te dekken. Alzo wordt ten uitzonderlijke titel geen krediet aangevraagd voor het jaar 1977.

ART. 83.05. — *Inschrijving van België op het kapitaal van de Aziatische Ontwikkelingsbank (pro memorie).*

Ordonnancerings :

	(In duizendtallen franken)
Ordonnancerings 1974 en vorige	173 564
Ordonnancerings 1975	24 329
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	—
Aangepaste kredieten 1976	—
Nieuwe machtigingen 1977	—
Nieuw ordonnanceringsplafon	197 893

Wettelijke bepalingen :

— Wet van 28 juli 1966 houdende goedkeuring van de overeenkomst houdende oprichting van de Aziatische Ontwikkelingsbank en van de bijlagen opgemaakt te Manilla, op 4 december 1965.

— Koninklijk besluit van 24 januari 1973 betreffende de inschrijving van België op de verhoging van het aandelenkapitaal van de Aziatische Ontwikkelingsbank.

ART. 83.03. — *Part de la Belgique dans le financement des prêts octroyés par la Banque européenne d'Investissement à la Turquie (pour mémoire).*

Ordonnancements :

	(En milliers de francs)
Ordonnancements 1974 et antérieurs	779 984
Ordonnancements 1975	44 306
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	250 710
Crédits ajustés 1976	70 000
Autorisations nouvelles 1977	—
Plafond nouveau d'ordonnement	1 145 000

Disposition légale :

Loi du 18 août 1972 approuvant le renouvellement de l'Association C.E.E.-Turquie du 23 novembre 1970, notamment le deuxième protocole financier.

Note justificative :

Le 23 novembre 1970 a été renouvelé l'Accord d'Association entre les pays de la C.E.E. et la Turquie. Un protocole financier prévoit l'octroi à la Turquie par les six pays membres d'une aide de 195 millions de dollars de 1970 pendant les années 1971 à 1976. Cette aide est accordée pour compte de ces pays par la Banque Européenne d'Investissement.

La quote-part de la Belgique dans cette aide s'élève à 14,3 millions de dollars, soit $\pm$ 700 millions de francs belges, à verser pendant une période de cinq ans. Ceci représente normalement une charge annuelle moyenne de 140 millions de francs environ. (La part de la Belgique dans le protocole financier initial était de 650 millions de francs et a été entièrement versée.)

Les versements ont toutefois été fort inférieurs au rythme attendu. Les crédits disponibles début 1976 s'élevaient ainsi à 320 millions de francs, les ordonnancements n'ayant été que de 77 millions en 1974 et 44 millions en 1975. Un tel encours de crédits paraît suffisant pour couvrir les versements à prévoir pour 1976 et 1977. Aussi, aucun crédit n'est exceptionnellement demandé pour l'année 1977.

ART. 83.05. — *Souscription de la Belgique au capital de la Banque Asiatique de Développement (pour mémoire).*

Ordonnancements :

	(En milliers de francs)
Ordonnancements 1974 et antérieurs	173 564
Ordonnancements 1975	24 329
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	—
Crédits ajustés 1976	—
Autorisations nouvelles 1977	—
Plafond nouveau d'ordonnement	197 893

Dispositions légales :

— Loi du 28 juillet 1966 portant approbation de l'accord portant création de la Banque Asiatique de Développement et des annexes, faits à Manille le 4 décembre 1965;

— Arrêté royal du 24 janvier 1973 relatif à la souscription de la Belgique à l'augmentation du capital de la Banque Asiatique de Développement.

Verantwoordingsnota :

Aan gang zijnde onderhandelingen nopens een tweede kapitaalverhoging van de Aziatische Ontwikkelingsbank.

De tweede kapitaalverhoging van de Aziatische Ontwikkelingsbank wordt op het huidige ogenblik bestudeerd, waarvan de financiële weerslag zich zal voordoen in de loop der jaren 1978 tot 1981.

Geen enkele uitgave dient dus te worden voorzien voor 1977. Noch tans wordt voorgesteld voornoemd artikel te behouden met de vermelding « pro memorie ».

ART. 83.06. — *Inscrijping van België op de tweede verhoging van het kapitaal van de Europese Investeringsbank.*

Ordonnanceringen :

(In duizendtallen franken)

Aangepaste kredieten 1976	102 300
Nieuwe machtigingen 1977	104 500
Nieuw ordonnanceringsplafon	206 800

Wettelijke bepalingen :

— Protocol houdende aanpassing van de statuten en verhoging van het kapitaal der Europese Investeringsbank, gehecht aan het Verdrag van 22 januari 1972 betreffende de toetreding van drie nieuwe Lid-Staten tot de Europese Economische Gemeenschap, goedgekeurd bij wet van 11 december 1972 (*Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1973);

— Besluit d.d. 10 juli 1975 van de Raad van Gouverneurs van de Europese Investeringsbank tot verhoging van het kapitaal der Bank overeenkomstig artikelen 4 en 5 van de statuten.

Verantwoordingsnota :

Bij besluit d.d. 10 juli 1975 van de Raad van Gouverneurs (bestaande uit de Ministers van Financiën uit de Lid-Staten der Europese gemeenschappen) werd het kapitaal van de E.I.B. met 75 pct. verhoogd en aldus van 1 rekenenheid op 3,54375 miljard Europese rekenenheden gebracht.

Tien percent (10 pct.) van deze kapitaalsverhoging, hetzij 151 875 000 rekenenheden, wordt aan de Bank door de Lid-Staten gestort in hun nationale valuta's, naar rata van hun aandeel in het onderschreven kapitaal, in acht gelijke halfjaarlijkse termijnen, sedert 30 april 1976.

De bijdrage van België (2 221 875 Europese rekenenheden per jaar) beloopt ongeveer 104 500 000 Belgische frank per jaar tegen de omrekeningsvoet van 1 rekenenheid = 47 Belgische frank. (N.B. Voor de begroting 1976 werd als omrekeningsvoet 1 r.e. = 46 Belgische frank gebruikt.)

ART. 83.07. — *Bijdrage van België tot de Speciale Fondsen van de Aziatische Ontwikkelingsbank* (pro memorie).

Ordonnanceringen :

(In duizendtallen franken)

Ordonnanceringen 1974 en vorige	75 000
Ordonnanceringen 1975	25 000
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	—
Aangepaste kredieten 1976	—
Nieuwe machtigingen 1977	—
Ordonnanceringsplafon	100 000

De Belgische Regering heeft op 15 maart 1972 met de Aziatische Ontwikkelingsbank twee akkoorden ondertekend tot bijdrage in de Speciale Fondsen van deze laatste, voor een totaal bedrag van 125 miljoen frank te betalen in vier jaar (1972 tot 1975).

Note justificative :

Négociations en cours en vue d'une deuxième augmentation du capital de la Banque Asiatique de Développement.

Cette seconde augmentation du capital de la Banque Asiatique de Développement est actuellement à l'examen dont l'incidence financière interviendra au cours des années 1978 à 1981.

Aucune dépense n'est donc à prévoir en 1977. Il est toutefois proposé de conserver l'article en question avec la mention « pour mémoire ».

ART. 83.06. — *Souscription de la Belgique à la deuxième augmentation du capital de la Banque européenne d'Investissement.*

Ordonnancements :

(En milliers de francs)

Crédits ajustés 1976	102 300
Autorisations nouvelles 1977	104 500
Plafond nouveau d'ordonnement	206 800

Dispositions légales :

— Protocole portant adaptation des statuts et augmentation du capital de la Banque européenne d'Investissement, annexé au Traité du 22 janvier 1972 relatif à l'adhésion de trois nouveaux Etats membres à la Communauté Economique Européenne, approuvé par la loi du 11 décembre 1972 (*Moniteur belge* du 24 janvier 1973).

— Décision du 10 juillet 1975 du Conseil des Gouverneurs de la Banque européenne d'Investissement, d'augmenter le capital de la Banque conformément aux articles 4 et 5 des statuts.

Note justificative :

Par décision du Conseil des Gouverneurs (composé des Ministres des Finances des Etats membres des Communautés européennes) en date du 10 juillet 1975, le capital de la B.E.I. a été augmenté de 75 p.c. et porté ainsi de 2,025 milliards à 3,54375 milliards d'unités de compte européennes.

Dix pour cent (10 p.c.) de cette augmentation de capital, soit 151 875 000 unités de compte, sont versés à la Banque par les Etats membres dans leurs monnaies nationales, proportionnellement à leur quote-part du capital souscrit, par huit tranches semestrielles égales, depuis le 30 avril 1976.

La quote-part de la Belgique (2 221 875 unités de compte européennes par an) s'élève à environ 104 500 000 francs belges par an au taux de conversion de 1 unité de compte = 47 francs belges. (N. B. Le taux de conversion utilisé pour le budget de 1976 était 1 u.c. = 46 francs belges.)

ART. 83.07. — *Contribution de la Belgique aux Fonds spéciaux de la Banque Asiatique de Développement* (pour mémoire).

Ordonnancements :

(En milliers de francs)

Ordonnancements 1974 et antérieurs	75 000
Ordonnancements 1975	25 000
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	—
Crédits ajustés 1976	—
Autorisations nouvelles 1977	—
Plafond d'ordonnement	100 000

Le Gouvernement belge a signé le 15 mars 1972 avec la Banque Asiatique de Développement deux accords de contributions à ses Fonds spéciaux, d'un montant total de 125 millions de francs, à verser en quatre ans (1972 à 1975).

De vierde en laatste betaling van de bijdrage van België tot het Fonds werd voorzien op de begroting van Financiën voor 1975. De bijdrage van 25 miljoen frank, vastgesteld krachtens een tweede akkoord, werd voorzien op de begroting van Ontwikkelingssamenwerking.

ART. 83.09. — *Toetreding en bijdrage van België tot het Afrikaans Ontwikkelingsfonds.*

Ordonnanceringen :

	(In duizendtallen franken)
Ordonnanceringen 1974 en vorige	44 816
Ordonnanceringen 1975	89 632
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	—
Aangepaste kredieten 1976	90 000
Nieuwe machtigingen 1977	90 000
Nieuw ordonnanceringsplafon	314 448

Wettelijke bepalingen :

— Wet van 28 juni 1974 houdende goedkeuring van de overeenkomst houdende oprichting van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds ondertekend te Abidjan op 29 november 1972.

— Ontwerp van wet betreffende de verhoging van de werkmiddelen van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds.

Verantwoordingsnota :

Einde 1975 werd beslist de werkmiddelen van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds te verhogen met ongeveer 221 miljoen rekenenheden (dollars van 1972). Het deel van België bedraagt 6 miljoen rekenenheden, of 270 miljoen Belgische frank, te storten in gelijke delen van 90 miljoen frank tijdens de jaren 1976 tot 1978. Een krediet van 90 miljoen werd voorzien voor het jaar 1976. Een krediet voor hetzelfde bedrag wordt gevraagd voor het jaar 1977.

ART. 83.10. — *Inschrijving van België op het kapitaal van de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank en bijdrage tot het Fonds van Bijzondere Verrichtingen.*

Ordonnanceringen :

	(In duizendtallen franken)
Aangepaste kredieten 1976	200 000
Nieuwe machtigingen 1977	200 000
Nieuw ordonnanceringsplafon	400 000

Wettelijke bepaling :

Ontwerp van wet betreffende de toetreding van België tot de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank.

Verantwoordingsnota :

Overeenkomstig de algemene normen tot regeling van de toelating van extra-regionale landen als lid van de Bank zal de globale Belgische bijdrage (kapitaal en Speciaal Fonds) tot de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank 14 560 563 V.S.-dollars bedragen, zegge ongeveer 600 miljoen Belgische frank, betaalbaar in drie jaren van 1976 tot 1978, naar rato van ongeveer 200 miljoen frank per jaar.

Le quatrième et dernier paiement de la contribution belge au Fonds était prévu au budget des Finances pour 1975. La contribution de 25 millions de francs, décidée en vertu du second accord, a été prévue au budget de la Coopération au Développement.

ART. 83.09. — *Adhésion et contribution de la Belgique au Fonds Africain de Développement.*

Ordonnancements :

	(En milliers de francs)
Ordonnancements 1974 et antérieurs	44 816
Ordonnancements 1975	89 632
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	—
Crédits ajustés 1976	90 000
Autorisations nouvelles 1977	90 000
Plafond nouveau d'ordonnement	314 448

Dispositions légales :

— Loi du 28 juin 1974 approuvant l'Accord portant création du Fonds Africain de Développement signé à Abidjan le 29 novembre 1972.

— Projet de loi relatif à l'augmentation des ressources du Fonds Africain de Développement.

Note justificative :

Une augmentation des ressources du Fonds Africain de Développement a été décidée fin 1975 pour environ 221 millions d'unités de compte (dollars de 1972). La part de la Belgique s'élève à 6 millions d'unités de compte ou 270 millions de francs belges à verser pendant les trois années de 1976 à 1978 en parts égales. Un crédit de 90 millions a été prévu pour l'année 1976. Un crédit de même montant est demandé pour l'année 1977.

ART. 83.10. — *Souscription de la Belgique au capital de la Banque Interaméricaine de Développement et contribution au Fonds des Opérations spéciales.*

Ordonnancements :

	(En milliers de francs)
Crédits ajustés 1976	200 000
Autorisations nouvelles 1977	200 000
Plafond nouveau d'ordonnement	400 000

Disposition légale :

Projet de loi relatif à l'adhésion de la Belgique à la Banque Interaméricaine de Développement.

Note justificative :

Conformément aux normes générales régissant l'admission de pays extra-régionaux comme membres de la Banque, la contribution belge globale (capital et fonds spécial) à verser à la Banque Interaméricaine de Développement sera de 200 millions de francs par an, pendant les trois années 1976 à 1978 (14 560 563 dollars des Etats-Unis, soit environ 600 millions de francs belges).

ART. 83.11. — *Bijdrage van België tot het Aziatisch Ontwikkelingsfonds.*

Ordonnanceringen :		(In duizendtallen franken)
Ordonnanceringen 1975	116 235	
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	—	
Aangepaste kredieten 1976	58 120	
Nieuwe machtigingen 1977	168 600	
Nieuw ordonnanceringsplafon	342 955	

Wettelijke bepalingen :

— Wet van 17 april 1975 betreffende de oprichting van het Aziatisch Ontwikkelingsfonds en de eerste bijdragen tot dit Fonds.

— Ontwerp van wet betreffende de wedersamenstelling van de werkmiddelen van het Aziatisch Ontwikkelingsfonds.

Verantwoordingsnota :

Einde 1975 werd beslist over te gaan tot de wedersamenstelling van de werkmiddelen van het Aziatisch Ontwikkelingsfonds. Het deel van België beloopt 7,3 miljoen dollar, of $\pm$ 253 miljoen Belgische frank, dat normaal diende gestort in gelijke delen van $\pm$ 84,3 miljoen Belgische frank tijdens de drie jaren 1976 tot 1978. Voor het jaar 1977 dienen dus twee van deze stortingen te worden uitgevoerd, voor een totaal van $\pm$ 168,6 miljoen frank. Een krediet voor dit bedrag wordt bijgevolg gevraagd.

ART. 83.12. — *Opvraagbaar deel van de inschrijving van België in de verhoging van het kapitaal van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling.*

Ordonnanceringen :		(In duizendtallen franken)
Nieuwe machtigingen 1977	420 000	

Wettelijke bepalingen :

— Wet van 26 december 1945 houdende goedkeuring van de Bretton-Woods-Akkoorden.

— Wet van 18 december 1970 betreffende de deelneming van België in het Internationaal Muntfonds en in de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling.

Verantwoordingsnota :

Het kapitaal van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling zal binnenkort worden verhoogd tot 7 miljard dollar van 1944. Het Belgisch deel in dit bedrag beloopt 172,3 miljoen dollar, wat ons huidige totaal kapitaal van 554,5 miljoen op 726,8 miljoen dollar zal brengen.

Het gedeelte te storten op de kapitaalverhoging beloopt 10 pct. en vertegenwoordigt voor België 17,23 miljoen dollar van 1944, of 20,785 miljoen huidige dollar. Tegen de middenkoers van één huidige dollar = $\pm$ 40,3344 Belgische frank beloopt de totale verplichting ongeveer 839 miljoen frank.

Het stemrechtpercentage dat toekomt aan ieder land, lid van de Bank, is gesteund op de uitgevoerde betalingen; vandaar dat het van belang is, ten einde het stemrecht van ons land te beschermen, de storting van het voormelde bedrag van 839 miljoen frank uit te voeren over tamelijk korte periodes. Er wordt voorgesteld dit bedrag te betalen in twee gelijke delen van $\pm$ 420 miljoen frank in 1977 en in 1978.

ART. 83.11. — *Contribution de la Belgique au Fonds Asiatique de Développement.*

Ordonnancements :		(En milliers de francs)
Ordonnancements 1975	116 235	
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	—	
Crédits ajustés 1976	58 120	
Autorisations nouvelles 1977	168 600	
Plafond nouveau d'ordonnement	342 955	

Dispositions légales :

— Loi du 17 avril 1975 relative à la constitution du Fonds Asiatique de Développement et aux premières contributions à ce Fonds;

— Projet de loi relative à la reconstitution des ressources du Fonds Asiatique de Développement.

Note justificative :

La reconstitution des ressources du Fonds Asiatique de Développement a été décidée fin 1975. La part de la Belgique est de 7,3 millions de dollars ou de $\pm$ 253 millions de francs belges à verser normalement pendant les trois années 1976 à 1978 en parts égales de $\pm$ 84,3 millions de francs belges. Pour l'année 1977 deux de ces versements sont donc à effectuer d'un total de $\pm$ 168,6 millions de francs. Un crédit de ce montant est donc demandé.

ART. 83.12. — *Partie callable de la souscription de la Belgique à l'augmentation du capital de la Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement.*

Ordonnancements :		(En milliers de francs)
Autorisations nouvelles 1977	420 000	

Dispositions légales :

— Loi du 26 décembre 1945 portant approbation des Accords de Bretton-Woods.

— Loi du 18 décembre 1970 relative à la participation de la Belgique au Fonds Monétaire International et à la Banque Internationale pour la reconstruction et le développement.

Note justificative :

Le capital de la Banque Internationale pour la reconstruction et le développement va être prochainement augmenté de 7 milliards de dollars de 1944. La part de la Belgique dans ce montant s'élève à 172,3 millions de dollars, ce qui portera notre capital total de 554,5 millions actuellement à 726,8 millions de dollars.

La partie à verser sur l'augmentation du capital est de 10 p.c. et pour la Belgique, représente 17,23 millions de dollars de 1944, soit 20,785 millions de dollars actuels. Au cours central d'un dollar actuel = $\pm$ 40,3344 francs belges, la charge globale s'élève à environ 839 millions de francs.

Le pourcentage de droits de vote revenant à chaque pays membre de la Banque étant basé sur les versements réalisés, il importe, afin de protéger les droits de vote de notre pays, d'effectuer dans des délais assez brefs le versement du montant précité de 839 millions de francs. Il est proposé de payer ce montant en deux parts égales de $\pm$ 420 millions de francs en 1977 et en 1978.

TITEL IV.
AFZONDERLIJKE SECTIE.
SECTIE I.
STAATSUITGAVEN
OP INKOMSTEN MET SPECIALE BESTEMMING.
HOOFDSTUK I.
FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

ART. 60.01.A. — *Fonds voor economische expansie en voor regionale reconversie (koninklijk besluit nr. 1 van 18 april 1967).*

	(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)		
<i>Economische classificatie :</i>	1977	1976	1975
990 Overgedragen saldo	73 000	27 639	92 337
<i>Ontvangsten :</i>			
370 Toegewezen fiscale ontvangsten . .	458 000	160 000	75 206
382 Bijzondere, niet-patrimoniale : bijdra- gen verschuldigd voor investeringskre- dieten met Staatswaarborg (wet van 14 februari 1961)	50 000	184 000	77 483
512 Patrimoniale : terugbetalingen door de debiteuren	105 000	25 000	77 701
Totalen saldo en ontvangsten . .	686 000	396 639	322 727
<i>Uitgaven :</i>			
512 Patrimoniale : indeplaatsstelling voor de in gebreke gebleven debiteuren . .	686 000	323 639	295 088
Totalen der uitgaven . .	686 000	323 639	295 088
950 Nieuw saldo	—	73 000	27 639

Dit fonds zal gestijfd worden door de toegewezen fiscale ontvangsten, door de terugbetaling van in gebreke gebleven ontleners en door de stortingen van de bijdragen welke voorafgenomen worden op het gedeelte der kredieten waarvoor Staatswaarborg werd toegestaan in het raam van de wet van 14 februari 1961 tot economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel.

De uitgaven ten laste van dit fonds zijn bestemd om de Schatkist in staat te stellen het hoofd te bieden aan eventuele beroepen op de Staatswaarborg van goede afloop, die gehecht werd aan verrichtingen doorgevoerd bij toepassing van onderstaande wetten, of om de erkende organismen schadeloos te stellen voor de verliezen, de onkosten van alle aard en bijkomstigheden bij herverkoop van goederen door hen ingekocht ter gelegenheid van de realisaties van de goederen van de in gebreke gebleven kredietnemers :

— van de besluitwet van 14 april 1945 betreffende de toekenning van leningen tegen lage rente aan de mijnwerkers, met het oog op de aankoop of het bouwen van een woning of woonvertrekken;

— van de wet van 24 maart 1953 betreffende de toekenning van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen van het herstel der schade, veroorzaakt door de overstromingen van 1 februari 1953;

— van de wet van 7 augustus 1953 betreffende de steunverlening bij de oprichting, de uitbreiding, de wederuitrusting en de rationalisatie van industriële en ambachtelijke ondernemingen;

— van de wet van 8 maart 1954 tot bevordering van de bouw, de aankoop en de verbouwing van middelgrote woningen;

TITRE IV.
SECTION PARTICULIERE.
SECTION I.
DEPENSES DE L'ETAT
SUR RESSOURCES AFFECTEES.
CHAPITRE I.
FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

ART. 60.01.A. — *Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (arrêté royal n° 1 du 18 avril 1967).*

	(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)	
<i>Classification économique :</i>	1977	1976
990 Solde reporté.	73 000	27 639
<i>Recettes :</i>		
370 Recettes fiscales affectées.	458 000	160 000
382 Particulières, non patrimoniales : contri- butions dues sur les crédits d'investis- sement avec garantie de l'Etat (loi du 14 février 1961).	50 000	184 000
512 Patrimoniales : remboursement par les débiteurs.	105 000	25 000
Totaux solde et recettes.	686 000	396 639
<i>Dépenses :</i>		
512 Patrimoniales : substitution aux débi- teurs défaillants.	686 000	323 639
Totaux des dépenses.	686 000	323 639
950 Solde à nouveau.	—	73 000

Ce fonds sera alimenté par les recettes fiscales affectées, par les sommes remboursées par les emprunteurs défaillants et par les versements de la contribution prélevée sur la partie des crédits assortis de la garantie de l'Etat, prévue par la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier.

Les dépenses à charge de ce fonds sont destinées à permettre au Trésor de faire face aux appels éventuels à la garantie de bonne fin de l'Etat attachée à des opérations réalisées en application des lois citées ci-dessous, ou de dédommager les organismes agréés des pertes, frais de toute nature et accessoires subis à l'occasion de la revente de certains biens achetés par eux, lors de la réalisation des biens des preneurs de crédit défaillants :

— de l'arrêté-loi du 14 avril 1945, relatif à l'octroi de prêts à faible intérêt aux ouvriers mineurs, en vue de l'achat ou de la construction d'une habitation;

— de la loi du 24 mars 1953, relative à l'octroi de crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés par les inondations du 1^{er} février 1953;

— de la loi du 7 août 1953 concernant l'aide à la création, à l'extension, au rééquipement et à la rationalisation d'entreprises industrielles et artisanales;

— de la loi du 8 mars 1954, tendant à favoriser la construction, l'acquisition et la transformation d'habitations moyennes;

— van de wet van 31 mei 1955 waarbij, tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend;

— van de wet van 26 juni 1956 nopens het herstel der aan de nijverheids-, handels- en ambachtsbedrijven door de overstromingen van einde mei 1956 veroorzaakte schade;

— van de wet van 27 juni 1956 tot wijziging en aanvulling van de wetgeving betreffende de huisvesting;

— van de wet van 10 juli 1957, waarbij, tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend;

— van de wet van 29 mei 1959 betreffende het bewaarschoolonderwijs, het lager, middelbaar, normaal-, technisch, kunst- en buitengewoon onderwijs;

— van de wet van 17 juli 1959 tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe bedrijven;

— van de wet van 18 juli 1959 tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten;

— van de wet van 2 augustus 1960 betreffende de tussenkomst van de Staat in de financiering van de vrije universiteiten en van diverse inrichtingen voor hoger onderwijs en voor wetenschappelijk onderzoek;

— van de wet van 8 augustus 1963 tot wijziging van de wet van 30 juni 1951, betreffende het toestaan van leningen aan begunstigten van het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden, van het Nationaal Werk van de Wezen, Weduwen en Bloedverwanten in de opgaande linie van de Oorlogsslachtoffers en van het Nationaal Werk voor Oud-Strijders, Weggevoerden en Politieke gevangenen;

— van de wet van 23 december 1963 op de ziekenhuizen;

— van de wet van 22 maart 1965 houdende het herstel van de schade die door de overstromingen van december 1964 en januari 1965 veroorzaakt werd aan de private goederen, welke tot de uitoefening van een bedrijfsactiviteit of ter vervulling van een zending van algemeen nut aangewend worden;

— van de wet van 14 april 1965, tot regeling van de financiële Staatstussenkomst wegens schade aan private goederen veroorzaakt, in verband met de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid;

— van de wet van 14 juli 1966 tot tijdelijke instelling van uitzonderlijke hulpverlening ter versnelling van de economische reconversie en ontwikkeling van de steenkolenmijngebieden en van bepaalde andere gewesten die met ernstige en dringende problemen te kampen hebben;

— van de wet van 30 december 1970, betreffende de economische expansie;

— van de wet van 18 mei 1973 houdende goedkeuring van de overeenkomst van 9 mei 1968 tussen de Staat en de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid en van haar aanhangsel van 24 maart 1969 inzake de toekenning van kredieten aan ondernemingen die in moeilijkheden verkeren;

— van de wet van 23 december 1974 betreffende de budgettaire voorstellen 1974-1975;

— van de wet van 2 april 1976 tot verruiming van kredietmogelijkheden ten gunste van de kleinhandelaars die een veel kleinere omzet hebben gehad tengevolge van de uitvoering van werken van openbaar nut.

— de la loi du 31 mai 1955, concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction et à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage;

— de la loi du 26 juin 1956, relative à la restauration des dommages causés aux entreprises industrielles, commerciales et artisanales par les inondations de fin mai 1956;

— de la loi du 27 juin 1956 modifiant et complétant la législation relative au logement;

— de la loi du 10 juillet 1957, concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction ou à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage;

— de la loi du 29 mai 1959 relative à l'enseignement gardien, primaire, moyen, normal, artistique et spécial;

— de la loi du 17 juillet 1959 instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles;

— de la loi du 18 juillet 1959 instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions;

— de la loi du 2 août 1960, relative à l'intervention de l'Etat dans le financement des universités libres et diverses institutions d'enseignements supérieur et de recherche scientifique;

— de la loi du 8 août 1963, modifiant la loi du 30 juin 1951, relative aux opérations de prêts, à faire aux bénéficiaires de l'Œuvre nationale des Invalides de la Guerre, de l'Œuvre nationale des Orphelins, Veuves et Ascendants des victimes de la Guerre et de l'Œuvre nationale des Anciens Combattants, Déportés et Prisonniers politiques;

— de la loi du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux;

— de la loi du 22 mars 1965, relative à la réparation des dommages causés aux biens privés, affectés à l'exercice d'une activité professionnelle, ou à la réalisation d'une mission d'intérêt général, par les inondations de décembre 1964 et janvier 1965;

— de la loi du 14 avril 1965, organisant une intervention financière de l'Etat du chef des dommages causés aux biens privés, en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance;

— de la loi du 14 juillet 1966 instaurant temporairement des aides exceptionnelles en vue d'accélérer la reconversion et le développement économique des régions charbonnières et de certaines régions confrontées avec des problèmes aigus et urgents;

— de la loi du 30 décembre 1970, sur l'expansion économique;

— de la loi du 18 mai 1973, portant approbation de la convention du 9 mai 1968 entre l'Etat et la Société nationale de Crédit à l'Industrie et de son avenant du 24 mars 1969, relatifs à l'octroi de crédits aux entreprises en difficulté;

— de la loi du 23 décembre 1974 relative aux propositions budgétaires 1974-1975;

— de la loi du 2 avril 1976 élargissant des facilités d'accès au crédit en faveur des petits commerçants ayant subi, par suite de travaux d'utilité publique, une diminution importante de leur chiffre d'affaires.

De vooruitzichten inzake uitgaven voor 1976 zien eruit als volgt :

1. Vaststaande uitgaven :	
— (ondernemingen in moeilijkheden — overeenkomst Staat/N.M.K.N. van 9 mei 1968)	F 80 000 000
2. Andere gevallen waarin een beroep wordt gedaan op de Staatswaarborg	243 000 000
Totaal	F 323 000 000

Op basis van de thans beschikbare beoordelingselementen kunnen de uitgaven voor het jaar 1977 als volgt geschat worden :

1.1. N.M.K.N. :

— overeenkomst Staat/N.M.K.N. van 9 mei 1968	F 60 000 000
— andere gevallen van beroep op de Staatswaarborg	421 000 000
Totaal	F 481 000 000

Het bedrag van de door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid opgezegde kredieten met Staatswaarborg bedroeg op 31 december 1975 672 miljoen frank. Dit der niet opgezegde kredieten, waarvoor het echter past een tussenkomst van de Staat te overwegen ingevolge de bijzonder slechte evolutie van de betrokken ondernemingen, bedraagt 867 miljoen frank.

Voor het geheel der opgezegde kredieten of die op weg zijn om opgezegd te worden, kan de tussenkomst van de Staat in 1977, geschat worden op 421 miljoen frank en dit na realisatie van de gevestigde waarborgen; hierbij dienen gevoegd de 60 miljoen frank betalingen met betrekking tot de waarborgen die stoelen op de overeenkomst Staat/N.M.K.N. van 9 mei 1968, zegge in totaal 481 miljoen frank.

1.2. Gemeentekrediet van België : Er dient een tussenkomst van om en nabij de 150 miljoen frank voorzien, waarvan 100 miljoen met betrekking tot de zaak Sheraton te Brussel.

1.3. Nationale Investeringsmaatschappij : De tussenkomst van de Staat ter uitvoering van zijn waarborg mag op 30 miljoen frank geschat worden.

2. Andere organismen : Het bedrag der waarschijnlijke tussenkomsten, waarvoor echter de beoordelingselementen ontbreken, mag op 25 miljoen frank geschat worden.

Naar schatting zullen de Staatsuitgaven derhalve 686 miljoen frank bedragen.

Tot stijving daarvan zal men beschikken over :

	(In miljoenen franken)
— het voorziene beschikbaar saldo op 1 januari 1977	73
— geaffecteerde fiskale ontvangsten voor een bedrag van	458
— de bijdragen voor Staatswaarborg, geraamd op	50
— gelden voortkomend van de terugwinningen op vroegere indeplaatsstellingen, geraamd op	105
Totaal	686

ART. 60.02.A. — *Bijzonder Reservefonds voor de schadegevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcrederiedienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen (wet van 3 juni 1964, gewijzigd door het koninklijk besluit nr. 10 van 18 april 1967).*

(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)

Economische classificatie :

	1977	1976	1975
990 Overgedragen saldo	1 250 375	1 190 245	1 155 285
Ontvangsten :			
660 Bijzondere, van budgettaire oorsprong : Overdrachten van de Centrale Overheid (art. 61.05, sectie 31, Titel II van de begroting	749 625	60 130	34 960
Totaal saldo en ontvangsten	2 000 000	1 250 375	1 190 245

Les prévisions de dépenses pour 1976 s'établissent comme suit :

1. Dépenses ayant un caractère certain :	
— (entreprises en difficulté — convention Etat/S.N.C.I. du 9 mai 1968)	F 80 000 000
2. Autres appels à la garantie de l'Etat	243 000 000
Total	F 323 000 000

Pour 1977, sur base des éléments d'appréciation actuellement disponibles, les dépenses peuvent être estimées comme suit :

1.1. S.N.C.I. :

— convention Etat/S.N.C.I. du 9 mai 1968	F 60 000 000
— autres appels à la garantie de l'Etat	421 000 000
Total	F 481 000 000

Le montant des crédits dénoncés par la Société nationale de crédit à l'Industrie et assortis de la garantie de l'Etat s'élevait au 31 décembre 1975 à 672 millions de francs. Celui des crédits non dénoncés mais pour lesquels il convient d'envisager une intervention de l'Etat en raison de l'évolution particulièrement défavorable des entreprises en cause, s'établit à 867 millions de francs.

Pour l'ensemble des crédits dénoncés ou en voie d'être dénoncés, on peut estimer à 421 millions de francs l'intervention de l'Etat en 1977, après réalisation des sûretés conférées, montant auquel s'ajoutent les 60 millions de francs de décaissements relatifs aux garanties basées sur la convention Etat/S.N.C.I. du 9 mai 1968, soit au total 481 millions de francs.

1.2. Crédit communal de Belgique : Il y a lieu de prévoir une intervention de l'ordre de 150 millions de francs dont 100 millions de francs en relation avec l'affaire Sheraton à Bruxelles.

1.3. Société nationale d'Investissement : L'intervention de l'Etat en exécution de sa garantie peut être estimée à 30 millions de francs.

2. Autres organismes : Les interventions probables, pour lesquelles les éléments d'appréciation font défaut peuvent être estimées à 25 millions de francs.

Les décaissements prévisionnels de l'Etat atteindront donc 686 millions de francs.

Pour les rencontrer on disposera :

	(En millions de francs)
— du solde prévisionnel au 1 ^{er} janvier 1977	F 73
— des recettes fiscales affectées pour un montant de	458
— des contributions de garantie d'un montant prévisionnel de	50
— des recettes provenant des récupérations sur substitutions antérieures d'un montant prévisionnel de	105
Total	F 686

ART. 60.02.A. — *Fonds de réserve spécial pour les sinistres découlant des garanties octroyées par l'Office national du Ducroire directement pour le compte de l'Etat (loi du 3 juin 1964, modifiée par l'arrêté royal n° 10 du 18 avril 1967).*

Classification économique :

Recettes :

660 Particulières, d'origine budgétaire : Transferts du pouvoir central (art. 61.05, section 31, Titre II du budget).

Totaux solde et recettes.

	1977	1976	1975	
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
512 Vermogensoverdrachten aan de bedrijven (pro memorie)	— (1)	—	—	512 Transferts de capitaux aux entreprises (pour mémoire).
Totalen der uitgaven	—	—	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	2 000 000	1 250 375	1 190 245	950 Solde à nouveau.

ART. 60.03.C. — *Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen.*
— *Fonds bestemd tot dekking van de betaling van de schuldbrieven*
bedoeld onder artikel 99, § 5, derde lid, van het Wetboek van de
B.T.W. (pro memorie).

ART. 60.03.C. — *Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et*
des Domaines. — Fonds destiné à couvrir le paiement des titres de
créances visés à l'article 99, § 5, alinéa 3, du Code de la T.V.A.
(pour mémoire).

	(In duizendtallen franken)	(En milliers de francs)	
<i>Economische classificatie :</i>	1977	1976	1975
990 Overgedragen saldo	—	—	182 730
<i>Ontvangsten :</i>			
361 Bijzondere, van budgettaire oorsprong : Overdrachten van de Centrale Overheid (art. 51.02, sectie 31, Titel II van de begroting)	—	—	7 312 749
Totalen saldo en ontvangsten	—	—	7 495 479
<i>Uitgaven :</i>			
361 Betaling van de schuldbrieven inzake B.T.W.	—	—	7 495 479
Totalen der uitgaven	—	—	7 495 479
950 Nieuw saldo	—	—	—

Classification économique :

990 Solde reporté.

Recettes :

361 Particulières, d'origine budgétaire : Trans-
ferts du Pouvoir central (art. 51.02, sec-
tion 31, Titre II du budget).

Totaux solde et recettes.

Dépenses :

361 Paiement des titres de créances T.V.A.

Totaux des dépenses.

950 Solde à nouveau.

Dit fonds was bestemd om de betaling te dekken van de schuld-
brieven bedoeld onder artikel 99, § 5, derde lid, van het Wetboek van
de B.T.W.

Ce fonds était destiné à couvrir le paiement des titres de créances
visés à l'article 99, § 5, alinéa 3, du Code de la T.V.A.

ART. 60.04.C. — *Kledingfonds van het douanepersoneel (koninklijk*
besluit van 7 augustus 1953).

ART. 60.04.C. — *Masse d'habillement du personnel de la douane (arrêté*
royal du 7 août 1953).

	(In duizendtallen franken)	(En milliers de francs)	
<i>Economische classificatie :</i>	1977	1976	1975
990 Overgedragen saldo	—	—	—
<i>Ontvangsten :</i>			
123 Bijzondere, van budgettaire oorsprong : Overdracht van de Centrale Overheid (art. 12.05, sectie 31, Titel I van de begroting)	83 500	—	—
Totalen saldo en ontvangsten	83 500	—	—
<i>Uitgaven :</i>			
123 Aankoop van uniformkledij	83 500	—	—
Totalen der uitgaven	83 500	—	—
950 Nieuw saldo	—	—	—

Classification économique :

990 Solde reporté.

Recettes :

123 Particulières, d'origine budgétaire : Trans-
fert du Pouvoir central (art. 12.05, sec-
tion 31, Titre I du budget).

Totaux solde et recettes.

Dépenses :

123 Achat de vêtements d'uniforme.

Totaux des dépenses.

950 Solde à nouveau.

(1) De eventuele uitgaven te dragen door het Bijzonder Reservefonds
hebben uitsluitend betrekking op de schadegevallen die zich eventueel
zouden kunnen voordoen in de loop van de komende jaren met betrek-
king tot zaken gewaarborgd door de N.D.D., rechtstreeks voor rekening
van de Staat. Het is evenwel niet mogelijk te voorzien of een dergelijk
schadegeval zich zal voordoen in de loop van het jaar 1977. Om deze
reden werd de raming der uitgaven slechts « pro memorie » vernoemd.

(1) Les dépenses éventuelles à supporter par le Fonds de réserve
spécial se rapportent exclusivement aux sinistres qui pourraient se
présenter éventuellement au cours des prochaines années pour les
affaires garanties par l'O.N.D., directement pour le compte de l'Etat.
Il n'est cependant pas possible de prévoir si un tel sinistre pourrait se
produire au cours de l'année 1977. C'est la raison pour laquelle la
prévision des dépenses n'a été citée que « pour mémoire ».

Jusqu'à présent, il n'a pas encore été fait appel au jeu de la garantie
de l'Etat.

Tot nog toe werd nog geen beroep gedaan op de Staatswaarborg.

Overeenkomstig de beschikkingen van artikel 1 van het gewijzigd ministerieel besluit van 8 augustus 1953 geniet het douanepersoneel een jaarlijkse kledijvergoeding van 6 548 frank.

Gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijzen voor het jaar 1977 bedraagt dit 10 957 frank.

Deze vergoeding die per jaar en na vervallen termijn verschuldigd is wordt niet gestort in handen van de belanghebbenden maar wordt ter beschikking gesteld van een per koninklijk besluit van 7 augustus 1953 opgericht kledingfonds belast met de levering van uniformstukken.

Ingeval het bedrag van het ingeschreven krediet hoger ligt dan de verleende kledijvergoedingen, wordt het verschil terugbetaald aan de Schatkist. Van die verrichting wordt verantwoording verstrekt aan het Rekenhof.

HOOFDSTUK II.

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN.

ART. 63.01.A. — *Fonds gestijfd door de terugbetalingen van de steenkolenmijnen in hoofdsom, interesten en bijkomsten wegens leningen, die hun toegestaan werden onder begunstiging van de Marshall-kredieten, tweede tranche, door het krediet ingeschreven op artikel 61.03 van de begroting van het Ministerie van Financiën en door de eventueel terugbetaalde sommen van de ingebreke gebleven steenkolenmijnen waarvoor de Staat zich heeft moeten in de plaats stellen. Dit fonds is bestemd om de geldschietters schadeloos te stellen die kredieten met Staatswaarborg aan de steenkolenmijnen hebben toegekend.*

Economische classificatie :	(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)			Classification économique :
	1977	1976	1975	
990 Overgedragen saldo	256 082	217 082	257 882	990 Solde reporté.
Ontvangsten :				Recettes :
660 Bijzondere, van budgettaire oorsprong : Overdrachten van de Centrale Overheid (art. 61.03, sectie 31, Titel II van de begroting)	—	—	—	660 Particulières, d'origine budgétaire : Transferts du Pouvoir central (art. 61.03, section 31, Titre II du budget).
Patrimoniale :				Patrimoniales :
512 Kredietaflossingen door de steenkolenmijnen	10 000	15 000	34 769	512 Remboursements de crédits par les charbonnages.
867 Marshall-kredieten — Aflossingen	25 000	25 000	—	867 Crédits Marshall — Amortissements.
Totaal saldo en ontvangsten	291 082	257 082	292 651	Totaux solde et recettes.
Uitgaven :				Dépenses :
512 Patrimoniale : Indeplaatsstelling van ingebreke gebleven steenkolenmijnen	1 000	1 000	75 569	512 Patrimoniales : Substitution aux charbonnages défaillants.
Totaal der uitgaven	1 000	1 000	75 569	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	290 082	256 082	217 082	950 Solde à nouveau.

Dit fonds zal gestijfd worden :

1. door de annuïteiten (kapitaal en interest) en bijlagen, terugbetaald door de steenkolenmijnen die leningen op lange termijn hebben bekomen ten laste van kredieten afkomstig van een schijf van 1 205 700 000 frank aan België toegestaan ten titel van gift van de Marshall-hulp;
2. door de sommen welke de Staat zal kunnen recupereren op de leningen waarvoor hij zich in de plaats heeft moeten stellen.

Deze ontvangsten zullen aangewend worden tot dekking van de Staatswaarborg waarvan de kredieten, toegestaan aan de steenkolenmijnen, hebben genoten in het Kader van de hieronder vermelde wetten :

Conformément aux dispositions de l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel modifié du 8 août 1953, il est accordé au personnel de la douane une indemnité annuelle de 6 548 francs pour le port de l'uniforme.

La liaison à l'index des prix à la consommation porte l'indemnité à 10 957 francs pour l'année 1977.

L'indemnité due par an et à terme échu, n'est pas versée entre les mains des bénéficiaires, mais en application de l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 7 août 1953, est mise à la disposition de la masse d'habillement chargée de la fourniture des pièces composant l'uniforme.

Si le montant du crédit prévu est plus élevé que les indemnités d'uniforme accordées, la différence est versée dans la caisse de l'Etat. La justification de cette opération est fournie par la Cour des Comptes.

CHAPITRE II.

FONDS DE REMPLOI DE CREDITS BUDGETAIRES.

ART. 63.01.A. — *Fonds alimenté par les remboursements effectués par les charbonnages, en principal, intérêts et accessoires, du chef des prêts qui leur ont été consentis à la faveur des crédits Marshall, deuxième tranche, par le crédit inscrit sous l'article 61.03 du budget du Ministère des Finances et par les sommes remboursées éventuellement par les charbonnages défaillants pour lesquels l'Etat s'est substitué. Ce fonds est destiné à désintéresser les bailleurs de fonds qui ont consenti, avec la garantie de l'Etat, des crédits aux charbonnages.*

Ce fonds sera alimenté :

1. par les annuités (capital et intérêts) et accessoires remboursés par les charbonnages qui ont obtenu des prêts à long terme à charge de crédits issus d'une tranche de 1 205 700 000 francs attribuée à la Belgique à titre de don par l'aide Marshall;
2. par les sommes que l'Etat pourra récupérer sur les crédits pour lesquels il se sera substitué.

Ces recettes seront affectées à la couverture de la garantie de l'Etat dont ont bénéficié les crédits consentis aux charbonnages dans le cadre des lois reprises ci-dessous :

- van de wetten van 30 juni 1948 en 10 augustus 1950 waarbij de Staat gemachtigd wordt de Staatswaarborg te hechten aan bepaalde toegestane kredieten ingevolge de overeenkomst van 24 december 1947 afgesloten tussen de Regering en de Federatie der Belgische Steenkolenverenigingen;
- van de wet van 30 mei 1949 houdende de begroting van buitengewone ontvangsten en uitgaven voor het dienstjaar 1949 (Marshall-kredieten, eerste tranche);
- van de wet van 12 juli 1955 tot bevordering van de financiering van de investeringen in de steenkolenmijnen;
- van de wet van 5 mei 1958, aangevuld door deze van 31 december 1958, tot bevordering van de financiering van de voorraden van de steenkolenrijverheid;
- van de wet van 17 juli 1959, tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industrieën;
- van de wet van 18 juli 1959, tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten;
- van het koninklijk besluit nr. 60 van 10 november 1967 betreffende de financiële tussenkomst van de Staat met betrekking tot de oprichting van een samengesmolten Kempense kolvennootschap.

ART. 63.02.B. — *Fonds bestemd om de toekenning, door bemiddeling van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, toe te laten van kredieten aan een interest van 3,5 pct. aan oud-kolonialen uit Afrika. Het wordt gestijfd door de terugbetalingen in hoofdsom verricht door de kredietbegunstigden.*

(De invordering van de aan de oud-kolonialen uit Afrika toegekende kredieten, welke ook de datum van hun opzegging moge wezen, kan worden toevertrouwd aan de Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen; aangezien deze de bevoegdheid kreeg om op te treden overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949, beschikt ze ambtshalve over de rechten en handelingen met inbegrip van de zakelijke en persoonlijke waarborgen, die aan de Nationale Kas voor Beroepskrediet gegeven werden bij de ondertekening van al de kredietopeningen die verleden werden in het kader van de op 28 juni 1965 en 8 april 1968 tussen voornoemde instelling en de Staat afgesloten overeenkomsten.)

- des lois des 30 juin 1948 et 10 août 1950 autorisant l'Etat à attacher sa garantie de bonne fin à certains crédits octroyés conformément à la convention du 24 décembre 1947 passée entre le Gouvernement et la Fédération des Associations charbonnières de Belgique;
- de la loi du 30 mai 1949 contenant le budget des recettes et des dépenses extraordinaires pour l'exercice 1949 (crédits Marshall, première tranche);
- de la loi du 12 juillet 1955 favorisant le financement des investissements dans l'industrie charbonnière;
- de la loi du 5 mai 1958 complétée par celle du 31 décembre 1958, favorisant le financement des stocks des charbonnages;
- de la loi du 17 juillet 1959, instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles;
- de la loi du 18 juillet 1959, instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions;
- de l'arrêté royal n° 60 du 10 novembre 1967, relatif à l'intervention financière de l'Etat en relation avec la constitution d'une société charbonnière fusionnée de Campine.

ART. 63.02.B. — *Fonds destiné à permettre l'octroi à l'intervention de la Caisse nationale de Crédit professionnel, de crédits à un taux d'intérêt de 3,5 p.c. aux anciens coloniaux d'Afrique. Il est alimenté par les remboursements en principal effectués par les bénéficiaires de crédits.*

(Le recouvrement des crédits consentis aux anciens coloniaux d'Afrique, quelle que soit la date de leur dénonciation, peut être confié à l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, laquelle étant habilitée à agir conformément à l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949, bénéficie d'office des droits et actions, en ce compris les garanties réelles et personnelles, qui ont été consenties à la Caisse nationale de Crédit professionnel lors de la signature de toutes les ouvertures de crédit passées dans le cadre des conventions intervenues les 28 juin 1965 et 8 avril 1968 entre l'institution précitée et l'Etat.)

Economische classificatie :	(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)			Classification économique :
	1977	1976	1975	
990 Overgedragen saldo	86 954	81 954	83 200	990 Solde reporté.
Ontvangsten :				Recettes :
867 Bijzondere, patrimoniale : Kredietaflossingen door oud-kolonialen in Afrika	10 000	15 000	18 754	867 Particulières, patrimoniales : Remboursements de crédits par les anciens coloniaux d'Afrique.
Totaal saldo en ontvangsten	96 954	96 954	101 954	Totaux solde et recettes.
Uitgaven :				Dépenses :
817 Patrimoniale : Kredietverleningen aan oud-kolonialen in Afrika	5 000	10 000	20 000	817 Patrimoniales : Octrois de crédits aux anciens coloniaux d'Afrique.
Totaal der uitgaven	5 000	10 000	20 000	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	91 954	86 954	81 954	950 Solde à nouveau.

ART. 63.03.B. — *Wederbeleggingsfonds bestemd om, via de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, kredieten toe te kennen aan oud-kolonialen die emigreerden.*

(De invordering van de aan de oud-kolonialen uit Afrika toegekende kredieten, welke ook de datum van hun opzegging moge wezen, kan

ART. 63.03.B. — *Fonds de remploi destiné à l'octroi par l'intermédiaire de la Société nationale de Crédit à l'Industrie, de crédits à des anciens coloniaux qui ont émigré.*

(Le recouvrement des crédits consentis aux anciens coloniaux d'Afrique, quelle que soit la date de leur dénonciation, peut être confié à

worden toevertrouwd aan de Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen; aangezien deze de bevoegdheid kreeg om op te treden overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949, beschikt ze ambtshalve over de rechten en handelingen met inbegrip van de zakelijke en persoonlijke waarborgen, die aan de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid gegeven werden bij de ondertekening van al de kredietopeningen die verleden werden in het kader van de op 28 december 1961 en 31 mei 1965 tussen voornoemde instelling en de Staat afgesloten overeenkomsten.)

l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, laquelle étant habilitée à agir conformément à l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949, bénéficie d'office des droits et actions, en ce compris les garanties réelles et personnelles, qui ont été consenties à la Société nationale de Crédit à l'Industrie lors de la signature de toutes les ouvertures de crédit passées dans le cadre des conventions intervenues les 28 décembre 1961 et 31 mai 1965 entre l'institution précitée et l'Etat.)

<i>Economische classificatie :</i>	(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)			<i>Classification économique :</i>
	1977	1976	1975	
990 Overgedragen saldo	12 957	12 957	11 898	990 Solde reporté.
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
880 Bijzondere, patrimoniale : Kredietaflossingen door oud-kolonialen die emigreerden	1 000	1 000	1 059	880 Particulières, patrimoniales : Remboursements de crédits par les anciens coloniaux qui ont émigré.
Totaal saldo en ontvangsten	13 957	13 957	12 957	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
833 Patrimoniale : Kredietverleningen aan oud-kolonialen die emigreerden	1 000	1 000	—	833 Patrimoniales : Octrois de crédits à des anciens coloniaux qui ont émigré.
Totaal der uitgaven	1 000	1 000	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	12 957	12 957	12 957	950 Solde à nouveau.

Dit fonds zal gestijfd worden door de terugbetalingen in hoofdsom verricht door de begunstigten van de kredieten toegestaan in het raam van de hulp van de Staat aan oud-kolonialen die zich in het buitenland in een zelfstandig beroep wensen te herklasseren.

Ce fonds sera alimenté par les remboursements en principal effectués par les bénéficiaires des crédits octroyés dans le cadre de l'aide apportée par l'Etat aux anciens coloniaux désireux de se reclasser dans une activité d'indépendant à l'étranger.

ART. 63.04.C. — *Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerd en of aan hun weduwe, rechthebbenden op een overlevingspensioen (koninklijk besluit van 10 februari 1955, ministerieel besluit van 11 februari 1955).*

ART. 63.04.C. — *Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés ou à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie (arrêté royal du 10 février 1955, arrêté ministériel du 11 février 1955).*

<i>Economische classificatie :</i>	(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)			<i>Classification économique :</i>
	1977	1976	1975	
990 Overgedragen saldo	1 800	1 800	1 400	990 Solde reporté.
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
660 Van budgettaire oorsprong : Overdrachten van de Centrale Overheid (art. 11.05, sectie 31, Titel I van de begroting)	—	1 000	—	660 D'origine budgétaire : Transferts du Pouvoir central (art. 11.05, section 31, Titre I du budget).
870 Bijzondere, patrimoniale : Terugbetalingen van leningen door het personeel	8 500	8 200	8 100	870 Particulières, patrimoniales : Remboursements de prêts par le personnel.
Totaal saldo en ontvangsten	10 300	11 000	9 500	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
820 Patrimoniale : Toekenning van leningen aan het personeel	9 000	9 200	7 700	820 Patrimoniales : Octroi de prêts au personnel.
Totaal der uitgaven	9 000	9 200	7 700	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	1 300	1 800	1 800	950 Solde à nouveau.

Deze leningen zijn terugbetaalbaar met maandelijks afhoudingen op de wedden of pensioenen van de personeelsleden door de Centrale Dienst der vaste uitgaven, behalve in zeer uitzonderlijke gevallen, binnen een termijn van 36 maanden.

Ces prêts sont remboursables par prélèvements mensuels sur traitement ou pension par le canal du Service central des dépenses fixes et dans un délai ne pouvant dépasser 36 mois, sauf cas exceptionnels.

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

ART. 66.01.C. — *Administratie der Directe Belastingen. — Kwade posten en teruggaven van ten onrechte geïnde rechten : directe belastingen en ermee gelijkgestelde taksen, nalatigheidsinteressen, enz. — Moratoriuminteressen (wet van 28 juni 1963 op de Rijkscomptabiliteit, art. 3, tweede alinea, art. 31).*

	(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)			
<i>Economische classificatie :</i>	1977	1976	1975	<i>Classification économique :</i>
990 Overgedragen saldo	—	—	—	990 Solde reporté.
<i>Ontvangsten en uitgaven :</i>				<i>Recettes et dépenses :</i>
<i>Bijzondere, niet-patrimoniale :</i>				<i>Particulières, non patrimoniales :</i>
160 IJkloon en belasting voor het beproeven van stoom- en persluchttoestellen	40	40	41	160 Taxe de vérification des poids et mesures et taxe sur les épreuves d'appareils à vapeur et à air comprimé.
260 Nalatigheids- of moratoriuminteressen	170 000	150 000	115 273	260 Intérêts de retard ou moratoires.
360 Verkeersbelasting	240 000	220 000	174 797	360 Taxe de circulation.
360 Belasting op de spelen en de weddenschappen	1 000	1 000	903	360 Taxe sur les jeux et paris.
360 Belasting op de automatische ontspanningstoestellen	4 000	4 000	104 797	360 Taxe sur les appareils automatiques de divertissement.
370 Onroerende voorheffing	630 000	610 000	588 902	370 Précompte immobilier.
370 Roerende voorheffing	150 000	190 000	180 893	370 Précompte mobilier.
370 Belasting vooraf gestort door de niet-loontrekkers	200 000	—	—	370 Impôt versé par anticipation par les non-salariés.
370 Belasting der niet-verblijfhouders	500 000	500 000	481 790	370 Impôts des non-résidents.
370 Belasting op de kadastrale opbrengst van de beroepsverenigingen en toevallige ontvangsten	100	820	231	370 Taxe sur le revenu cadastral des unions professionnelles et recettes accidentelles.
370 Inkomstenbelasting afzonderlijk gevestigd uit hoofde van meerwaarden op ongebouwde onroerende goederen	200	1 000	1 730	370 Impôts sur les revenus établis distinctement du chef de plus-values sur immeubles non bâtis.
371 Vennootschapsbelasting	6 040 000	7 260 000	6 676 708	371 Impôts des sociétés.
372 Personenbelasting	11 450 000	11 000 000	10 846 605	372 Impôt des personnes physiques.
372 Bedrijfsvoorheffing	290 000	260 000	228 706	372 Précompte professionnel.
380 Boeten, vervolgings- en gerechtskosten	20 000	20 000	18 393	380 Amendes, frais de poursuite et de justice.
Totalen	19 695 340	20 216 860	19 419 769	Totaux.
950 Nieuw saldo	—	—	—	950 Solde à nouveau.

De hierboven aangeduide cijfers stemmen overeen met de vermoedelijke (1976 en 1977) of werkelijke (1975) bedragen der opnemingen en terugbetalingen, met inbegrip van de terugbetalingen inzake provinciale, gemeentelijke, agglomeratie- en federatiebelastingen, opcentiemen en aandelen.

Zij verschillen soms van de vooruitzichten van ontlastingen ingeschreven in de nota's als toelichting gevoegd bij de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1977, aangezien deze laatste vooruitzichten werden bepaald met uitschakeling van de tegelijkertijd geïnde opbrengsten ten bate van de provincies, van de gemeenten, van de agglomeratie en van de federaties.

ART. 66.02.C. — *Administratie der Douane en Accijnzen. — Teruggaven van ten onrechte geïnde rechten en nalatigheidsinteressen inzake invoerrechten, accijnzen en verbruikstaksen, openingsbelasting en diverse opbrengsten alsmede terugbetalingen in het kader van de B.L.E.U. en Benelux.*

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

ART. 66.01.C. — *Administration des Contributions directes. — Non-valeurs et restitutions de droits indûment perçus : impôts directs et taxes y assimilées, intérêts de retard, etc. — Intérêts moratoires (loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat, art. 3, deuxième alinéa, art. 31).*

	(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)			
<i>Economische classificatie :</i>	1977	1976	1975	<i>Classification économique :</i>
990 Overgedragen saldo	—	—	—	990 Solde reporté.
<i>Ontvangsten en uitgaven :</i>				<i>Recettes et dépenses :</i>
<i>Bijzondere, niet-patrimoniale :</i>				<i>Particulières, non patrimoniales :</i>
160 IJkloon en belasting voor het beproeven van stoom- en persluchttoestellen	40	40	41	160 Taxe de vérification des poids et mesures et taxe sur les épreuves d'appareils à vapeur et à air comprimé.
260 Nalatigheids- of moratoriuminteressen	170 000	150 000	115 273	260 Intérêts de retard ou moratoires.
360 Verkeersbelasting	240 000	220 000	174 797	360 Taxe de circulation.
360 Belasting op de spelen en de weddenschappen	1 000	1 000	903	360 Taxe sur les jeux et paris.
360 Belasting op de automatische ontspanningstoestellen	4 000	4 000	104 797	360 Taxe sur les appareils automatiques de divertissement.
370 Onroerende voorheffing	630 000	610 000	588 902	370 Précompte immobilier.
370 Roerende voorheffing	150 000	190 000	180 893	370 Précompte mobilier.
370 Belasting vooraf gestort door de niet-loontrekkers	200 000	—	—	370 Impôt versé par anticipation par les non-salariés.
370 Belasting der niet-verblijfhouders	500 000	500 000	481 790	370 Impôts des non-résidents.
370 Belasting op de kadastrale opbrengst van de beroepsverenigingen en toevallige ontvangsten	100	820	231	370 Taxe sur le revenu cadastral des unions professionnelles et recettes accidentelles.
370 Inkomstenbelasting afzonderlijk gevestigd uit hoofde van meerwaarden op ongebouwde onroerende goederen	200	1 000	1 730	370 Impôts sur les revenus établis distinctement du chef de plus-values sur immeubles non bâtis.
371 Vennootschapsbelasting	6 040 000	7 260 000	6 676 708	371 Impôts des sociétés.
372 Personenbelasting	11 450 000	11 000 000	10 846 605	372 Impôt des personnes physiques.
372 Bedrijfsvoorheffing	290 000	260 000	228 706	372 Précompte professionnel.
380 Boeten, vervolgings- en gerechtskosten	20 000	20 000	18 393	380 Amendes, frais de poursuite et de justice.
Totalen	19 695 340	20 216 860	19 419 769	Totaux.
950 Nieuw saldo	—	—	—	950 Solde à nouveau.

Les chiffres inscrits ci-dessus correspondent aux montant présumés (1976 et 1977) ou effectifs (1975) des prélèvements et remboursements, y compris les remboursements d'impôts additionnels et parts provinciales, communales, d'agglomération et de fédérations.

Ils diffèrent parfois des prévisions de dégrèvements inscrits dans les notes justificatives versées à l'appui du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1977, étant donné que ces dernières prévisions ont été supputées abstraction faite des produits perçus en même temps au profit des provinces, des communes, de l'agglomération et des fédérations.

ART. 66.02.C. — *Administration des Douanes et Accises. — Restitutions de droits et d'intérêts de retard indûment perçus en matière de droits d'entrée, droits d'accise et taxe de consommation, taxe d'ouverture et produits divers ainsi que des remboursements dans le cadre de l'U.E.B.L. et de Benelux.*

	(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)			
<i>Economische classificatie :</i>	1977	1976	1975	<i>Classification économique :</i>
990 Overgedragen saldo	—	—	—	990 Solde reporté.

	1977	1976	1975	
	—	—	—	
<i>Ontvangsten en uitgaven :</i>				<i>Recettes et dépenses :</i>
Bijzondere, niet-patrimoniale :				Particulières, non patrimoniales :
361 Invoerrechten	130 000	160 000	160 000	361 Droits d'entrée.
362 Accijnzen en verbruikstaks	12 000	10 000	10 000	362 Droits d'accise et taxe de consommation.
369 Openingsbelasting op de slijterijen van gegist of geestrijke dranken	1 400	1 400	1 400	369 Taxes sur les débits de boissons fer- mentées ou spiritueuses.
361 Aan het Groothertogdom Luxemburg te betalen saldo op de gemeenschappelijke ontvangsten.	250 000	500 000	200 000	361 Solde à payer au Grand-Duché de Luxembourg sur les recettes communes.
362 Terugbetalingen in het kader van Benelux	140 000	140 000	60 000	362 Remboursements dans le cadre de Benelux.
060 Diverse opbrengsten	100	100	100	060 Produits divers.
Totaal	533 500	811 500	431 500	Totaux.
950 Nieuw saldo	—	—	—	950 Solde à nouveau.

De raming werd berekend op basis van het bedrag der terugbeta-
lingen in 1975 en gedurende de eerste maanden van 1976.

L'évaluation a été faite sur la base du montant des restitutions
effectuées en 1975 et pendant les premiers mois de 1976.

ART. 66.03.C. — *Administratie van de B.T.W., Registratie en Domei-
nen. — Teruggave van belastingskredieten inzake B.T.W. en ten
onrechte geheven sommen inzake taksen, rechten, boeten, interes-
ten en belasting op het kapitaal, enz.*

ART. 66.03.C. — *Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et
des Domaines. — Restitution de crédits d'impôts en matière de
T.V.A. et de sommes indûment perçues en matière de taxes, de
droits, d'amendes, d'intérêts, d'impôt sur le capital, etc.*

	(In duizendtallen franken)	(En milliers de francs)	
<i>Economische classificatie :</i>	1977	1976	1975
	—	—	—
990 Overgedragen saldo	—	—	—
<i>Ontvangsten en uitgaven :</i>			
Bijzondere, niet-patrimoniale :			
36.01 Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen	60 000 000	54 000 000	43 392 303
36.02 Registratierechten	210 000	200 000	180 073
36.03 Griffierechten	35	30	39
36.04 Hypotheekrechten	100	30	68
36.05 Rechten en boeten inzake gerechte- lijke bijstand en kosteloze rechtsple- ging	10	10	—
37.01 Taks op de verenigingen zonder winstoogmerk	10	10	—
38.01 Boeten inzake belastingen	6 500	6 000	7 409
38.02 Boeten van veroordelingen in aller- hande zaken	600	600	346
57.01 Successierechten	20 000	15 000	12 628
57.02 Belasting op het kapitaal	1 000	1 000	—
26.01 Moratoire interesten inzake belasting- gen	3 000	3 000	3 388
Totaal	60 241 255	54 225 680	43 596 254
950 Nieuw saldo	—	—	—

ART. 66.04.C. — *Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de
bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat
bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten
van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere
parastatale instellingen.*

ART. 66.04.C. — *Fonds spécial destiné au paiement des rémunérations
et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes
d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954,
ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux.*

	(In duizendtallen franken)	(En milliers de francs)	
<i>Economische classificatie :</i>	1977	1976	1975
	—	—	—
990 Overgedragen saldo	200	200	200
			990 Solde reporté.

	1977	1976	1975	
	—	—	—	
Ontvangsten :				Recettes :
Bijzondere, niet-patrimoniale : stortingen uitgevoerd door de instellingen van open- baar nut	4 500	4 500	3 700	Particulières, non patrimoniales : versements effectués par les organismes d'intérêt public.
Totaal saldo en ontvangsten . . .	4 700	4 700	3 900	Totaux solde et recettes.
Uitgaven :				Dépenses :
Niet-patrimoniale : betaling van de bezol- dingen aan de regeringscommissarissen	4 500	4 500	3 700	Non patrimoniales : paiement des rémunéra- tions aux commissaires de Gouvernement.
Totaal der uitgaven . . .	4 500	4 500	3 700	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	200	200	200	950 Solde à nouveau.

ART. 66.05.B. — *Reserve tegen disagio of ander verlies volgend uit de staatsgarantie verstrekt ter uitvoering van artikel 6 van de besluitwet nr. 5 van 1 mei 1944.*

ART. 66.05.B. — *Réserve pour perte de change ou autre découlant de la garantie de l'Etat octroyée en exécution de l'article 6 de l'arrêté-loi n° 5 du 1^{er} mai 1944.*

	(In duizendtallen franken)	(En milliers de francs)	
	1977	1976	1975
	—	—	—
Economische classificatie :			Classification économique :
990 Overgedragen saldo	900 000	1 782 000	3 177 000
Ontvangsten :			Recettes :
Bijzondere, niet-patrimoniale : Beleggingsop- brengsten	2 000 000	2 018 000	3 167 000
Totaal saldo en ontvangsten . . .	2 900 000	3 800 000	6 344 000
Uitgaven :			Dépenses :
Niet-patrimoniale	2 900 000	2 900 000	4 562 000
Totaal der uitgaven . . .	2 900 000	2 900 000	4 562 000
950 Nieuw saldo	—	900 000	1 782 000

Als gevolg van haar interventies op de deviezenmarkt verwerft de Nationale Bank van België niet-inwisselbare dollartegoeden opgehoopt die haar behoeften overtreffen.

Overeenkomstig artikel 6 van de besluitwet nr. 5 van 1 mei 1944 wordt de Bank tegen dit wisselverlies gedekt door een Staatsgarantie.

Op grond van deze bepaling werd tussen de Staat en de Nationale Bank overeengekomen dat een deel van de opbrengst van de door de Bank geplaatste dollars op een reservefonds voor wisselkoersrisico gestort zou worden.

Krachtens een overeenkomst van 31 december 1973 tussen de Staat en de Nationale Bank werd de helft van de in 1973 (2 534 miljoen : 2 = 1 267 miljoen) en 1974 bij de Staat gestorte beleggingsopbrengsten (3 820 miljoen : 2 = 1 910 miljoen) aan de Nationale Bank afgedragen in mindering van het door de Staat gedekte verlies van 4 038 miljoen frank dat de Bank geleden heeft bij de dollardevaluatie van 12 februari 1973. Dit bedrag werd aldus per einde 1974 teruggebracht op 862 miljoen.

Een nieuwe overeenkomst d.d. 31 december 1975 bepaalt dat dit saldo vereffend zal worden in vijf annuïteiten, de eerste van 62 miljoen betaalbaar op 31 december 1975 en de andere, ieder van 200 miljoen, betaalbaar op 31 december van de volgende jaren.

De ramingen voor 1977 zijn gegrond op de beleggingsopbrengsten die voor 1976 voorzien zijn en houden rekening met een transfert naar de Rijksmiddelenbegroting van 2 700 miljoen frank.

A la suite de ses interventions sur le marché des changes, la Banque nationale de Belgique acquiert des avoirs en dollars inconvertibles, dépassant ses besoins.

En vertu de l'article 6 de l'arrêté-loi n° 5 du 1^{er} mai 1944, la Banque est couverte par une garantie de l'Etat contre le risque de change sur ces avoirs.

Sur base de cette disposition il a été convenu entre l'Etat et la Banque nationale qu'une partie du produit des placements en dollars, effectués par la Banque, sera versée au profit d'un fonds de réserve pour risques de change.

Conformément à une convention du 31 décembre 1973 entre l'Etat et la Banque nationale, la moitié des produits des placements versés à l'Etat en 1973 (2 534 millions : 2 = 1 267 millions) et en 1974 (3 820 millions : 2 = 1 910 millions) a été remise à la Banque nationale en diminution du montant de 4 038 millions de francs que la Banque a subie par la dévaluation du dollar, intervenue le 12 février 1973, cette perte étant couverte par l'Etat. Le montant dû par l'Etat était ainsi ramené à 862 millions à fin 1974.

Une nouvelle convention datée du 31 décembre 1975 prévoit que ce solde sera liquidé en cinq annuités, la première de 62 millions à régler au 31 décembre 1975 et les autres, chacune de 200 millions, à régler au 31 décembre des années suivantes.

Les évaluations pour 1977 sont basées sur les produits des placements prévus pour 1976 et tiennent compte d'un transfert au budget des Voies et Moyens de 2 700 millions de francs.

ART. 66.06.B. — *Ontvangsten aangewend tot budgettaire bijdrage als aanvulling van de eigen inkomsten, te verstrekken door België aan de Europese Gemeenschappen.*

Arr. 66.06.B. — *Recettes affectées au titre de contribution budgétaire complémentaire aux ressources propres, à fournir par la Belgique aux Communautés européennes.*

		(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)			
<i>Economische classificatie :</i>		1977	1976	1975	<i>Classification économique :</i>
990 Overgedragen saldo	—	—	110 000	2 497 000	990 Solde reporté.
<i>Ontvangsten :</i>					<i>Recettes :</i>
360 Toegewezen fiscale ontvangsten . . .	9 500 000	7 800 000	6 000 000		360 Recettes fiscales affectées.
Totaal saldo en ontvangsten	9 500 000	7 910 000	8 497 000		Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i>					<i>Dépenses :</i>
341 Niet-patrimoniale : Bijdrage aan de E.E.G.	9 500 000	7 910 000	8 387 000		341 Non patrimoniales : Contribution à la C.E.E.
Totaal der uitgaven	9 500 000	7 910 000	8 387 000		Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	110 000		950 Solde à nouveau.

De Belgische bijdrage aan de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen wordt voor 1977 geraamd op 28 262 miljoen frank. In aanmerking genomen dat de door België af te stane eigen middelen geraamd worden op 18 410 miljoen frank en met inachtneming van een op 1 januari 1977 overgedragen bedrag geraamd op 390 miljoen frank, bedraagt de complementaire financiële bijdrage 9 500 miljoen frank. Voor de dekking van deze bijdrage zal een bedrag van de B.T.W.-ontvangsten worden toegewezen. Deze toegewezen ontvangsten worden op artikel 66.06.B ingeschreven om naderhand, en naargelang van de noodwendigheden, overgeschreven te worden op de rekening-courant van de E.E.G., geopend bij de Belgische Schatkist (Thesaurie-verrichtingen - rekening 83.09.01.B).

La contribution belge au budget général des Communautés européennes est évaluée pour 1977 à 28 262 millions de francs. Etant donné que les ressources propres à céder par la Belgique sont estimées à 18 410 millions de francs et compte tenu d'un montant reporté au 1^{er} janvier 1977 estimé à 390 millions de francs, la contribution financière complémentaire se chiffre à 9 500 millions de francs. A la couverture de cette contribution il sera affecté un montant des recettes T.V.A. Ces recettes affectées sont portées à l'article 66.06.B pour être transférées par après, suivant les nécessités, au compte courant de la C.E.E. ouvert auprès du Trésor belge (Opérations de trésorerie - compte 83.09.01.B).

ART. 67.01.B. — *Stichting Eugène Lenger (besluit van 9 oktober 1941).*

ART. 67.01.B. — *Fondation Eugène Lenger (arrêté du 9 octobre 1941).*

		(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)			
<i>Economische classificatie :</i>		1977	1976	1975	<i>Classification économique :</i>
990 Overgedragen saldo	—	—	31	124	990 Solde reporté.
<i>Ontvangsten :</i>					<i>Recettes :</i>
28 Bijzondere, patrimoniale : Interesten - terugbetaalde kapitalen	182	168	106		28 Particulières, patrimoniales : Intérêts - capitaux.
Totaal saldo en ontvangsten	182	199	230		Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i>					<i>Dépenses :</i>
Patrimoniale :					Patrimoniales :
Belegging van de beschikbare fondsen . . .	182	199	199		Placement des fonds disponibles.
333 Uitbetaling van de prijs	—	—	—		333 Paiement du prix.
Totaal der uitgaven	182	199	199		Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	31		950 Solde à nouveau.

SECTIE II.

STAATSDIENSTEN
AAN BIJZONDERE BEHEERSREGELEN ONDERWORPEN.

HOOFDSTUK I.

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER.

ART. 70.01.B. — *Muntfonds (wetten van 12 juni 1930, 28 december 1931, 14 april 1933, 7 december 1934 en 2 augustus 1955).*

SECTION II.

SERVICES DE L'ETAT
SOUMIS A DES REGLES DE GESTION PARTICULIERES.

CHAPITRE I.

SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE.

ART. 70.01.B. — *Fonds monétaire (lois des 12 juin 1930, 28 décembre 1931, 14 avril 1933, 7 décembre 1934 et 2 août 1955).*

Economische classificatie :	(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)			Classification économique :
	1977	1976	1975	
990 Overgedragen saldo	504 207	753 869	1 366 070	990 Solde reporté.
Ontvangsten :				Recettes :
Bijzondere, niet-patrimoniale :				Particulières, non patrimoniales :
Interesten op plaatsingen en titels . . .	525 000	520 000	505 150	Intérêts sur placements en titres.
Netto-opbrengsten van het Centraal Bureau voor kleine spaarders	750	1 667	2 779	Revenus nets de l'Office central de la petite épargne.
Verscheidene	80	80	83	Divers.
Patrimoniale :				Patrimoniales :
Uitgifte van biljetten en muntstukken . .	400 000	750 000	737 970	Emissions de billets et de pièces de monnaie.
Opbrengst van de verkoop en de terugbeta- ling van titels in portefeuille . . .	400 000	400 000	840 180	Produits des ventes et des remboursements de titres en portefeuille.
Verkoop van metalen	—	—	210 946	Vente de métaux.
Totaal saldo en ontvangsten . .	1 830 037	2 425 616	3 663 178	Totaux solde et recettes.
Uitgaven :				Dépenses :
Niet-patrimoniale :				Non patrimoniales :
Wedden en vergoedingen van het personeel van de Munt	46 000	40 000	36 344	Traitements et indemnités du personnel de la Monnaie.
Kosten van onderhoud en van circulatie van de biljetten	60 000	60 000	50 188	Frais d'entretien de la circulation des billets.
Fabricatiekosten van de munten	50 000	70 000	119 055	Dépenses de fabrication des monnaies.
Aankoop van materieel	2 000	30 000	22 300	Achat de matériel.
Storting aan de Schatkist van het excédent der inkomsten op de lasten	420 000	290 809	1 020 499	Versement au Trésor de l'excédent des reve- nus sur les charges.
Oprichting van gebouwen	30 000	100 000	96 202	Construction de bâtiments.
Provisie aan de rekenplichtige der Munt. .	3 000	3 000	6 000	Provision au comptable de la Monnaie.
Patrimoniale :				Patrimoniales :
Aankoop van monetaire metalen	56 000	125 000	259 811	Achats de métaux monétaires.
Terugbetaling van biljetten en muntstukken	2 700	2 600	2 660	Remboursement de billets et de pièces de monnaie.
Aankoop van titels voor de portefeuille . .	800 000	1 200 000	1 296 250	Achat de titres pour le portefeuille.
Totaal der uitgaven . .	1 469 700	1 921 409	2 909 309	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	360 337	504 207	753 869	950 Solde à nouveau.

(Het Muntfonds wordt gemachtigd voor rekening van de Koninklijke Munt van België de nodige sommen, voor de uitvoering van andere werken dan de nationale aanmuntingen, tijdelijk voor te schieten.)

ART. 70.02.C. — *Nationale Loterij (wet van 6 juli 1964).*

(Le Fonds monétaire est autorisé à avancer momentanément, pour compte de la Monnaie royale de la Belgique, les sommes nécessaires pour l'exécution de travaux autres que les fabrications monétaires nationales.)

ART. 70.02.C. — *Loterie nationale (loi du 6 juillet 1964).*

Economische classificatie :	(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)			Classification économique :
	1977	1976	1975	
990 Overgedragen saldo	100 000	100 000	100 000	990 Solde reporté.

<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>	
Bijzondere, niet-patrimoniale :				Particulières, non patrimoniales :	
Opbrengst van de verkoop van biljetten en van de bijkomende premie van de verdeling van de biljetten	6 250 000	5 330 000	4 619 920	Produit de la vente des billets et de la surprime sur la division des billets.	
Interesten op beleggingen	15 000	22 000	21 292	Intérêts sur placements.	
Verskillende ontvangsten	900	900	1 629	Recettes diverses.	
Totalen saldo en ontvangsten . .	6 365 900	5 452 900	4 742 841	Totaux solde et recettes.	
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>	
Patrimoniale : uitrustingskosten (bureau-machines, materieel en meubilair) . .	2 200	4 500	4 726	Patrimoniales : frais d'équipement (machines de bureau, matériel et mobilier).	
Niet-patrimoniale :				Non patrimoniales :	
Lonen en sociale lasten van het personeel	88 950	79 350	67 184	Salaires et charges sociales du personnel.	
Directe toelagen	9 450	8 600	7 089	Allocations directes.	
Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen .	18 900	17 000	10 337	Contributions patronales aux assurances sociales.	
Sociale Dienst en mess	3 000	2 800	2 554	Service social et mess.	
Aanvullende pensioenen	2 500	1 600	1 129	Pensions complémentaires.	
Algemene werkingskosten met inbegrip van de commissielonen en vergoedingen voor verkoop	693 250	602 325	510 405	Dépenses générales de fonctionnement, y compris les commissions et indemnités de vente.	
Betaling der loten	3 510 000	2 983 500	2 565 759	Paiements des lots.	
Toelagen aan Belgische werken in het algemeen	250 100	230 100	230 330	Subventions à des œuvres belges en général.	
Bijdragen aan de Internationale Vereniging der Staatsloterijen te Genève . . .	25	250	8	Cotisation à l'Association internationale des Loteries d'Etat à Genève.	
Saldo van de winsten overgemaakt aan de Staat (Titel IV — Afzonderlijke Sectie, van de begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken — Sector Ontwikkelingssamenwerking)	1 687 525	1 422 875	1 243 320	Solde des bénéfices transféré à l'Etat (Titre IV — Section particulière, du budget du Ministère des Affaires étrangères — Secteur Coopération au Développement).	
Aankoop van grond en gebouwen . .	—	—	—	Acquisition de terrains et bâtiments.	
Totalen der uitgaven . .	6 265 900	5 352 900	4 642 841	Totaux des dépenses.	
950 Nieuw saldo	100 000	100 000	100 000	950 Solde à nouveau.	

ART. 70.03.C. — *Restaurants en refters van het Ministerie van Financiën (koninklijk besluit van 10 februari 1955, ministerieel besluit van 11 februari 1955).*

ART. 70.03.C. — *Restaurants et réfectoires du Ministère des Finances (arrêté royal du 10 février 1955, arrêté ministériel du 11 février 1955).*

		(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)			
<i>Economische classificatie :</i>		1977	1976	1975	<i>Classification économique :</i>
990 Overgedragen saldo	8 300	8 300	8 300	8 300	990 Solde reporté.
<i>Ontvangsten :</i>					
Bijzondere, niet-patrimoniale : verkoop van eetmaalticketten en dranken.	70 000	65 000	62 000	62 000	Particulières, non patrimoniales : vente de tickets de repas et boissons.
Totalen saldo en ontvangsten . .	78 300	73 300	70 300	70 300	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i>					
Niet-patrimoniale : verstrekking van maaltijden	70 000	65 000	62 000	62 000	Non patrimoniales : distribution de repas.
Totalen der uitgaven . .	70 000	65 000	62 000	62 000	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	8 300	8 300	8 300	8 300	950 Solde à nouveau.

SECTIE III.

ANDERE SPECIALE FONDSEN.

ART. 76.01.C. — *Opbrengst van het beheer der goederen afhangende van de dotatie der stichting der « Sépulchrines » te Wezet.*

<i>Economische classificatie :</i>	(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)		
	1977	1976	1975
990 Overgedragen saldo	—	—	—
<i>Ontvangsten :</i>			
160 Bijzondere ontvangsten : niet patrimoniale	28	28	28
Totalen saldo en ontvangsten . .	28	28	28
<i>Uitgaven :</i>			
122 Niet-patrimoniale : onderhoud van gebouwen	28	28	28
Totalen der uitgaven . .	28	28	28
950 Nieuw saldo	—	—	—

Voorziene ontvangsten voor het jaar 1977 : 28 000 frank zoals voor 1976 en voorgaande jaren.

Dit bedrag vertegenwoordigt de opbrengst van het beheer der goederen, renten, rechten en vorderingen die afhangen van de stichting « Sépulchrines » te Wezet.

Deze sommen zijn bestemd tot het onderhoud van de Rijksmiddelbare school voor jongens te Wezet.

ART. 76.02.C. — *Beheersvergoedingen voorafgenomen op de opbrengst van de sekwesters.*

<i>Economische classificatie :</i>	(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)		
	1977	1976	1975
990 Overgedragen saldo	131 454	128 454	164 893
<i>Ontvangsten :</i>			
160 Bijzondere ontvangsten : niet-patrimoniale	3 000	5 000	9 142
Totalen saldo en ontvangsten . .	134 454	133 454	174 035
<i>Uitgaven :</i>			
122 Niet-patrimoniale	1 000	2 000	45 581
Totalen der uitgaven . .	1 000	2 000	45 581
950 Nieuw saldo	133 454	131 454	128 454

De ontvangsten van 3 miljoen vertegenwoordigen een voorafname op de opbrengst van de sekwesters. Het is bestemd om de algemene onkosten en het tekort van de deficitaire sekwestraties te dekken.

De vermindering van de ontvangsten voor 1977 spruit voort, zoals in 1976, uit het steeds afnemende aantal nog af te handelen dossiers.

SECTION III.

AUTRES FONDS SPECIAUX.

ART. 76.01.C. — *Produit de la gestion des biens dépendant de la dotation de la fondation des Sépulchrines à Visé.*

<i>Classification économique :</i>	(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)		
	1977	1976	1975
990 Solde reporté.	—	—	—
<i>Recettes :</i>			
160 Recettes particulières : non patrimoniales.	28	28	28
Totaux solde et recettes.	28	28	28
<i>Dépenses :</i>			
122 Non patrimoniales : entretien de bâtiments.	28	28	28
Totaux des dépenses.	28	28	28
950 Solde à nouveau.	—	—	—

Recettes prévues pour l'année 1977 : 28 000 francs, comme pour l'année 1976 et les années antérieures.

Ce montant représente le produit de la gestion des biens, rentes, droits et actions dépendant de la fondation des Sépulchrines à Visé.

Cette somme est destinée à l'entretien de l'école moyenne de l'Etat pour garçons à Visé.

ART. 76.02.C. — *Indemnités de gestion prélevées sur le produit des séquestres.*

<i>Classification économique :</i>	(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)		
	1977	1976	1975
990 Solde reporté.	131 454	128 454	164 893
<i>Recettes :</i>			
160 Recettes particulières : non patrimoniales.	3 000	5 000	9 142
Totaux solde et recettes.	134 454	133 454	174 035
<i>Dépenses :</i>			
122 Non patrimoniales.	1 000	2 000	45 581
Totaux des dépenses.	1 000	2 000	45 581
950 Solde à nouveau.	133 454	131 454	128 454

Les recettes de 3 millions représentent un prélèvement sur le produit des séquestres. Il est destiné à couvrir les frais généraux et le déficit des séquestrations déficitaires.

La diminution des recettes pour 1977 provient, comme en 1976, du nombre de plus en plus restreint de dossiers à apurer.

Synthetische tabel van de personeelsformatie en -bezetting.

Kostenraming in miljoenen franken tegen 100 pct.

Hoofdbestuur — <i>Administration centrale</i>						Administratie der Directe Belastingen — <i>Administration des Contributions Directes</i>					
Kader — Cadre	Bezetting — <i>Effectif</i>				Kosten- raming — <i>Evaluation des coûts</i>	Kader — Cadre	Bezetting — <i>Effectif</i>				Kosten- raming — <i>Evaluation des coûts</i>
	Vast personeel — <i>Ag. définitifs</i>	Tijdel. personeel — <i>Ag. temporaires</i>					Vast personeel — <i>Ag. définitifs</i>	Tijdel. personeel — <i>Ag. temporaires</i>			

I. VASTE DIENSTEN. — SERVICES PERMANENTS.

Niveau 1. — Niveau 1 :

a) Ambtenaren-generaal. — <i>Fonctionnaires généraux</i>	136	131	—	85,9	—	—	—	—
b) Andere rangen. — <i>Autres rangs</i>	660	590	—	276,3	1 976	1 521	—	715,4

Niveau 2. — Niveau 2 1 074 942 96 271,7 5 373 5 099 289 1 456,2

Niveau 3. — Niveau 3 690 667 9 133,3 2 707 2 597 66 524,6

Niveau 4. — Niveau 4 687 644 22 107,7 753 668 — 104,5

TOTAAL. — TOTAL 3 247 2 974 127 874,9 10 809 9 885 355 2 800,7

II. TIJDELIJKE DIENSTEN. — SERVICES TEMPORAIRES.

Niveau 1. — Niveau 1 :

a) Ambtenaren-generaal. — <i>Fonctionnaires généraux</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
b) Andere rangen. — <i>Autres rangs</i>	11	5	—	1,9	—	—	—	—

Niveau 2. — Niveau 2 18 2 1 0,8 — — — —

Niveau 3. — Niveau 3 2 — 2 0,3 — — — —

Niveau 4. — Niveau 4 — — — — — — — —

TOTAAL. — TOTAL 31 7 3 3,0 — — — —

III. TER BESCHIKKING — DISPONIBILITE.

Niveau 1. — Niveau 1 :

a) Ambtenaren-generaal. — <i>Fonctionnaires généraux</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
b) Andere rangen. — <i>Autres rangs</i>	—	2	—	0,6	—	4	—	1,5

Niveau 2. — Niveau 2 — 9 — 2,1 — 25 — 5,6

Niveau 3. — Niveau 3 — 8 — 1,5 — 28 — 4,1

Niveau 4. — Niveau 4 — 3 — 0,5 — 11 — 1,2

TOTAAL. — TOTAL — 22 — 4,7 — 68 — 12,4

IV. HULPPERSONEEL. — PERSONNEL AUXILIAIRE.

Niveau 4. — Niveau 4 — — 648 83,7 — — 773 62,7

Tableau synthétique des cadres et des effectifs.
Evaluation des coûts en millions de francs à 100 p.c.

Administratie van het Kadaster — Administration du Cadastre				Administratie der Douane en Accijnzen — Administration des Douanes et Accises				Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen — Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines				TOTALEN — TOTAUX			
Kader — Cadre	Bezetting — Effectif			Kader — Cadre	Bezetting — Effectif			Kader — Cadre	Bezetting — Effectif			Kader — Cadre	Bezetting — Effectif		
	Vast personeel — Ag. definitifs	Tijdel. personeel — Ag. temporaires	Kosten- raming — Evaluation des coûts		Vast personeel — Ag. definitifs	Tijdel. personeel — Ag. temporaires	Kosten- raming — Evaluation des coûts		Vast personeel — Ag. definitifs	Tijdel. personeel — Ag. temporaires	Kosten- raming — Evaluation des coûts		Vast personeel — Ag. definitifs	Tijdel. personeel — Ag. temporaires	Kosten- raming — Evaluation des coûts
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	136	131	—	85,9
327	243	—	113,5	433	352	7	174,0	1 755	959	—	449,7	5 151	3 665	7	1 728,9
1 126	1 120	94	307,6	1 781	1 560	128	445,2	3 164	3 050	511	817,0	12 518	11 771	1 118	3 297,7
395	409	—	81,7	5 438	4 983	230	1 076,6	902	872	62	172,7	10 132	9 528	367	1 988,9
220	187	—	30,1	274	285	—	51,8	688	581	42	95,9	2 622	2 365	64	390,0
2 068	1 959	94	532,9	7 926	7 180	365	1 747,6	6 509	5 462	615	1 535,3	30 559	27 460	1 556	7 491,4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	63	25	10	16,2	74	30	10	18,1
—	—	—	—	—	—	—	—	58	—	20	6,0	76	2	21	6,8
64	64	—	11,0	—	—	—	—	31	—	3	0,7	97	64	5	12,0
—	—	—	—	—	—	—	—	16	5	—	0,8	16	5	—	0,8
64	64	—	11,0	—	—	—	—	168	30	33	23,7	263	101	36	37,7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	2,1
—	3	—	0,5	—	1	—	0,2	—	30	—	6,0	—	68	—	14,4
—	4	—	0,5	—	23	—	3,7	—	13	—	2,2	—	76	—	12,0
—	2	—	0,2	—	5	—	0,5	—	7	—	1,0	—	28	—	3,4
—	9	—	1,2	—	29	—	4,4	—	50	—	9,2	—	178	—	31,9
—	—	262	27,0	—	—	164	10,0	—	—	735	44,7	—	—	2 582	228,1

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1976-1977

**Begroting van het Ministerie van Financiën
voor het begrotingsjaar 1977.**

BIJLAGEN.

INHOUDSOPGAVE.

	Bladz.
Vergelijkende tabel der uitgaven	2
Samenvattende tabellen	26

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1976-1977

**Budget du Ministère des Finances
de l'année budgétaire 1977.**

ANNEXES.

INDEX.

	Pages
Tableau comparatif des dépenses	3
Tableaux récapitulatifs	26

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken)

Art.	T E K S T E N	1977 (aangevraagde kredieten) — (crédits sollicités)			1976 (aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1) — (crédits adaptés et crédits initiaux) (1)		
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES	GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2) — CREDITS NON DISSOCIES (2)	GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES	
			Vastleggings- kredieten	Ordonnancerings- kredieten		Vastleggings- kredieten	Ordonnancerings- kredieten
			— Credits d'engagement	— Credits d'ordonnancement		— Credits d'engagement	— Credits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

TITEL I.

LOPENDE UITGAVEN.

SECTIE 01.

KABINETSUITGAVEN
VAN DE MINISTER
VAN FINANCIËN.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uitgaven
voor goederen en diensten.)

§ 1. — Lonen en sociale lasten.

11.01	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister van Financiën	1,5	—	—	1,4 (1,4)	—	—
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	13,4	—	—	11,5 (12,6)	—	—
Totalen voor § 1		14,9	—	—	12,9 (14,0)	—	—

§ 2. — Aankoop van niet-duurzame
goederen en van diensten.

12.06	Huur van onroerende goederen	0,2	—	—	0,2 (0,2)	—	—
12.07	Kosten van eerste instelling	—	—	—	(—)	—	—
12.19	Werkingskosten	10,0	—	—	9,5 (9,5)	—	—
Totalen voor § 2		10,2	—	—	9,7 (9,7)	—	—
Totalen voor hoofdstuk I		25,1	—	—	22,6 (23,7)	—	—

Totalen voor sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Financiën		25,1	—	—	22,6 (23,7)	—	—
--	--	------	---	---	----------------	---	---

1) De aangepaste kredieten bevatten niet de bijkredieten voor de voorgaande jaren. De bedragen tussen boogjes betreffen de oorspronkelijk goedgekeurde kredieten.
2) Het beschikbare gedeelte van de niet gesplitste kredieten, dat van het vorige jaar werd overgedragen op grond van een bijzondere bepaling, staat in een voetnoot vermeld.
3) Met inbegrip van de vastleggingen of ordonnanceringen op de saldi overgedragen op grond van een bijzondere bepaling.
4) Alle verrichtingen van het jaar, op de kredieten van de lopende of de vorige begroting.

(En millions de francs)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1975 (verwezenlijkingen) — (réalisations)					1974 (verwezenlijkingen) — (réalisations)			LIBELLES	Art.
VASTLEGGINGEN — ENGAGEMENTS		ORDONNANCERINGEN — ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCERINGEN — ORDONNANCEMENTS				
Op niet gesplitste kredieten (3) — <i>Sur crédits non dissociés</i> (3) (9)	Op gesplitste kredieten (4) — <i>Sur crédits dissociés</i> (4) (10)	Op niet gesplitste kredieten 1975 (3) — <i>Sur crédits non dissociés</i> 1975 (3) (11)	Op gesplitste kredieten (4) — <i>Sur crédits dissociés</i> (4) (12)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1974 — <i>Sur crédits non dissociés reportés de 1974</i> (13)	Op niet gesplitste kredieten 1974 (3) — <i>Sur crédits non dissociés</i> 1974 (3) (14)	Op gesplitste kredieten (4) — <i>Sur crédits dissociés</i> (4) (15)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973 — <i>Sur crédits non dissociés reportés de 1973</i> (16)		

(17)	(18)
------	------

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

SECTION 01.

DEPENSES DU CABINET
DU MINISTRE DES FINANCES.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes
pour biens et services.)

§ 1. — Salaires et charges sociales.

1,3	—	1,3	—	—	1,2	—	—	Traitement et frais de représentation du Ministre des Finances.	11.01
11,2	—	10,4	—	0,1	12,6	—	1,2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.	11.02
12,5	—	11,7	—	0,1	13,8	—	1,2	Totaux pour le § 1.	
§ 2. — Achat de biens non durables et de services.									
0,2	—	0,2	—	—	—	—	—	Loyer des biens immobiliers	12.06
0,1	—	0,1	—	0,1	0,1	—	—	Frais de premier établissement	12.07
7,2	—	5,3	—	0,6	5,7	—	—	Frais de fonctionnement	12.19
7,5	—	5,6	—	0,7	5,8	—	—	Totaux pour le § 2.	
20,0	—	17,3	—	0,8	19,6	—	1,2	Totaux pour le chapitre I.	
20,0	—	17,3	—	0,8	19,6	—	1,2	Totaux pour la section 01. — Dépenses du Cabinet du Ministre des Finances.	

(1) Les crédits adaptés ne comprennent pas les crédits supplémentaires pour les années antérieures. Les montants entre parenthèses concernent les crédits initialement votés.

(2) Le solde disponible des crédits non dissociés reporté du budget de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale, est mentionné dans un renvoi en bas de page.

(3) Y compris les engagements ou ordonnancements sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.

(4) Toutes opérations de l'année, sur des crédits de l'année ou de budgets antérieurs.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken)

Art.	T E K S T E N	1977 (aangevraagde kredieten) — (<i>crédits sollicités</i>)			1976 (aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1) — (<i>crédits adaptés et crédits initiaux</i>) (1)		
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES	GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2) — CREDITS NON DISSOCIES (2)	GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES	
			Vastleggings- kredieten	Ordonnancerings- kredieten		Vastleggings- kredieten	Ordonnancerings- kredieten
			— Crédits d'engagement	— Crédits d'ordonnancement		— Crédits d'engagement	— Crédits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

SECTIE 31.

ADMINISTRATIES EN DIENSTEN.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uitgaven
voor goederen en diensten.)

§ 1. — Lonen en sociale lasten.

11.03	Bezoldigingen van het personeel	16 195,6	—	—	14 704,5 (14 655,2)	—	—
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel .	486,5	—	—	454,6 (461,6)	—	—
11.05	Maatschappelijk dienstbetoon	53,2	—	—	49,7 (49,7)	—	—
11.10	Uitgaven voor personeel van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Econo- mische Unie	0,8	—	—	0,7 (0,7)	—	—
11.11	Bijdrage van de Staat «Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer» — Per- soneelsuitgaven	1,6	—	—	1,5 (1,5)	—	—
11.13	Retributies voor de algemene perekwatie der kadastrale inkomens	125,5	—	—	160,0 (169,3)	—	—
11.14	Vergoedingen toe te kennen aan de ambte- naren van de Administratie van het Kadas- ter, enz.	0,5	—	—	0,5 (0,5)	—	—
Totalen voor § 1		16 863,7	—	—	15 371,5 (15 338,5)	—	—

§ 2. — Aankoop van niet-duurzame
goederen en van diensten.

12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren, enz.	240,5	—	—	238,9 (267,7)	—	—
12.02	Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen en onderhouds- uitgaven	517,1	—	—	485,8 (468,7)	—	—
12.03	Leveringen van goederen en diensten, enz. .	1 014,7	—	—	610,4 (644,8)	—	—
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspers- oneel	426,6	—	—	401,7 (396,6)	—	—

(1) tot (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs)

TABLEAU COMPTABLE DES SERVICES (1)

1975 (verwezenlijkingen) (réalisations)					1974 (verwezenlijkingen) (réalisations)			LIBELLES	Art.
VASTLEGGINGEN — ENGAGEMENTS		ORDONNANCERINGEN — ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCERINGEN — ORDONNANCEMENTS				
Op niet gesplitste kredieten (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten 1975 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1974	Op niet gesplitste kredieten 1974 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973		
— Sur crédits non disso- ciés (3) (9)	— Sur crédits dissociés (4) (10)	— Sur crédits non dissociés 1975 (3) (11)	— Sur crédits dissociés (4) (12)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 (13)	— Sur crédits non dissociés 1974 (3) (14)	— Sur crédits dissociés (4) (15)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 (16)		
								(17)	(18)

SECTION 31.

ADMINISTRATIONS ET SERVICES.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes
pour biens et services.)

§ 1. — Salaires et charges sociales.

13 587,2	—	13 328,1	—	34,6	10 848,9	—	19,5	Rémunérations du personnel	11.03
								Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.	11.04
402,9	—	250,1	—	89,2	237,2	—	72,5		
42,5	—	35,0	—	6,0	29,1	—	5,1	Service social	11.05
								Dépenses de personnel du Conseil des douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise.	11.10
0,6	—	0,6	—	0,1	0,6	—	—		
								Intervention de l'Etat «Fonds belgo- congolais d'amortissement et de gestion». — Dépenses de personnel.	11.11
1,4	—	1,4	—	—	1,2	—	—		
								Rétributions en vue de la péréquation générale des revenus cadastraux.	11.13
87,6	—	38,7	—	0,1	0,7	—	—		
								Indemnités à accorder aux fonction- naires de l'Administration du Cadas- tre, etc.	11.14
1,4	—	—	—	—	—	—	—		
14 123,6	—	13 653,9	—	130,0	11 117,7	—	97,1	Totaux pour le § 1.	

§ 2. — Achat de biens non durables
et de services.

243,8	—	202,5	—	33,8	185,2	—	32,6	Honoraires des avocats et des méde- cins, etc.	12.01
								Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dé- penses d'entretien.	12.02
407,9	—	251,1	—	73,0	205,6	—	61,4		
602,4	—	345,6	—	264,0	262,7	—	184,9	Fournitures de biens et services, etc. .	12.03
								Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.	12.05
363,9	—	288,5	—	38,1	227,4	—	32,3		

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken)

Art.	T E K S T E N	1977 (aangevraagde kredieten) <i>(crédits sollicités)</i>			1976 (aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1) <i>(crédits adaptés et crédits initiaux) (1)</i>		
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES	GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2) — CREDITS NON DISSOCIES (2)	GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES	
			Vastleggings- kredieten	Ordonnancerings- kredieten		Vastleggings- kredieten	Ordonnancerings- kredieten
			— Crédits d'engagement	— Crédits d'ordonnancement		— Crédits d'engagement	— Crédits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.06	Huur van onroerende goederen	879,6	—	—	592,2 (596,7)	—	—
12.07	Uitzonderingsuitgaven	91,5	—	—	86,6 (84,3)	—	—
	Totale voor de artikelen 12.01 tot 12.07	3 170,0	—	—	2 415,6 (2 458,8)	—	—
12.20	Toelagen aan de instellingen voor universitair onderwijs	—	—	—	— (—)	—	—
12.21	Beheer- en werkingskosten van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen	27,5	—	—	27,5 (27,5)	—	—
12.22	Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domaniale onroerende goederen van de Administratie van de B.T.W., Regis- tratie en Domeinen in de provinciën . . .	4,5	—	—	4,0 (4,0)	—	—
12.23	Uitgaven van alle aard voor de voorbereiding van de algemene perekwatie der kadas- trale inkomens	13,9	—	—	14,6 (14,6)	—	—
12.24	Retributies en kosten voortvloeiend uit de tussenkoms van de Postcheckdienst . . .	85,0	—	—	82,0 (67,5)	—	—
12.25	Kosten voortvloeiend uit de medewerking van de Regie der Posterijen aan de verkoop van fiscale zegels en de zegels « Amendes- Boeten »	39,5	—	—	36,8 (32,8)	—	—
12.28	Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwerkende centra	352,3	—	—	326,4 (339,2)	—	—
12.29	Voorzieningskrediet bestemd om de uitgaven te dekken die zullen voortvloeien uit de oprichting van een verwerkingscentrum Benelux en de automatisatie van de dedou- anering in luchtvervoer	0,5	—	—	— (1,0)	—	—
12.32	Bijdrage in de kosten van het Instituut Admi- nistratie-Universiteit	3,0	—	—	4,0 (4,0)	—	—

(1) tot (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs)

TABLEAU COMPARATIF DES DÉPENSES (ARTICLES 12.01 à 12.32)

1975 (verwezenlijkingen) (réalisations)					1974 (verwezenlijkingen) (réalisations)			LIBELLES	Art.
VASTLEGGINGEN — ENGAGEMENTS		ORDONNANCERINGEN — ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCERINGEN — ORDONNANCEMENTS				
Op niet gesplitste kredieten (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten 1975 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1974	Op niet gesplitste kredieten 1974 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973		
— Sur crédits non dissociés (3) (9)	— Sur crédits dissociés (4) (10)	— Sur crédits non dissociés 1975 (3) (11)	— Sur crédits dissociés (4) (12)	— Sur crédits non dissociés reportés de 1974 (13)	— Sur crédits non dissociés 1974 (3) (14)	— Sur crédits dissociés (4) (15)	— Sur crédits non dissociés reportés de 1973 (16)		
	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)
471,7	—	405,7	—	64,2	284,8	—	30,8	Loyer des biens immobiliers	12.06
77,7	—	39,9	—	31,7	30,1	—	27,7	Frais exceptionnels	12.07
2 167,4	—	1 533,3	—	504,8	1 195,8	—	369,7	Totaux pour les articles 12.01 à 12.07.	
0,2	—	0,2	—	—	0,5	—	—	Allocations aux établissements d'ensei- gnement universitaire.	12.20
27,5	—	27,5	—	—	27,5	—	—	Frais de fonctionnement et de gestion de la Caisse nationale des Pensions de Guerre.	12.21
3,4	—	0,7	—	1,2	0,6	—	0,8	Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux de l'Adminis- tration de la T.V.A., de l'Enregis- trement et des Domaines dans les provinces.	12.22
7,7	—	1,9	—	0,4	0,1	—	—	Dépenses de toute nature afférentes à la préparation de la péréquation générale des revenus cadastraux.	12.23
62,5	—	62,5	—	—	49,7	—	—	Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des Chèques Postaux.	12.24
29,2	—	0,1	—	24,0	0,1	—	21,2	Frais résultant de la participation de la Régie des Postes au débit des timbres fiscaux et des timbres « Amendes- Boeten ».	12.25
249,5	—	230,3	—	41,6	171,9	—	56,1	Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonc- tionnement des centres de traite- ment de l'information.	12.28
—	—	—	—	—	—	—	—	Crédit de prévision destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création du centre de traitement Benelux et de l'automatisation des dédouane- ments en trafic aérien.	12.29
6,0	—	2,0	—	4,2	2,5	—	1,9	Intervention dans les frais de l'Institut Administration-Université	12.32

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken)

VERGELIJKENDE TABEL DER STATISTIEK (CONT.)

Art.	T E K S T E N	1977 (aangevraagde kredieten) — (crédits sollicités)			1976 (aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1) — (crédits adaptés et crédits initiaux) (1)		
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES	GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2) — CREDITS NON DISSOCIES (2)	GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES	
			Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten — Crédits d'ordonnancement		Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten — Crédits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

12.33 Voorzieningskrediet bestemd om de beheer-
kosten van de Nationale Kas voor Be-
roepskrediet te dekken

0,2

—

—

0,1
(0,1)

—

—

12.34 Voorzieningskrediet bestemd om de beheer-
kosten van de Nationale Maatschappij
voor Krediet aan de Nijverheid te dekken .

1,0

—

—

1,0
(1,0)

—

—

Totalen voor § 2

3 697,4

—

—

2 912,0
(2 950,5)

—

—

Totalen voor hoofdstuk I.

20 561,1

—

—

18 283,5
(18 289,0)

—

—

HOOFDSTUK II.

RENTE EN VERLIEZEN VAN
BEDRIJVEN.

Terugbetalingen inzake overige
opbrengsten van het patrimonium.

28.01 Teruggaven door de Administratie van de
Belasting over de toegevoegde waarde,
Registratie en Domeinen van ten onrechte
geïnde opbrengsten, kosten, enz., op het
stuk van domeinen

10,0

—

—

10,0
(10,0)

—

—

Totalen voor hoofdstuk II

10,0

—

—

10,0
(10,0)

—

—

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Niet verdeeld.

30.01 Allerhande terugbetalingen van de Adminis-
tratie van de Thesaurie, enz.

18,0

—

—

18,0
(18,0)

—

—

Huur- en renteverlagende subsidies.

31.01 Voorzieningskrediet tot regeling van de finan-
ciële staatstussenkomst wegens schade
aan private goederen veroorzaakt in ver-
band met de overgang van de Democra-
tische Republiek Kongo tot de onaf-
hankelijkheid

0,2

—

—

0,1
(0,1)

—

—

(1) tot (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1975 (verwezenlijkingen) — (réalisations)					1974 (verwezenlijkingen) — (réalisations)			LIBELLES	Art.
VASTLEGGINGEN — ENGAGEMENTS		ORDONNANCIERINGEN — ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCIERINGEN — ORDONNANCEMENTS				
Op niet gesplitste kredieten (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten 1975 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1974	Op niet gesplitste kredieten 1974 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973		
— Sur crédits non disso- ciés (3) (9)	— Sur crédits dissociés (4) (10)	— Sur crédits non dissociés 1975 (3) (11)	— Sur crédits dissociés (4) (12)	— Sur crédits non dissociés reportés de 1974 (13)	— Sur crédits non dissociés 1974 (3) (14)	— Sur crédits dissociés (4) (15)	— Sur crédits non dissociés reportés de 1973 (16)		
								(17)	(18)
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—	Crédit de prévision destiné à couvrir les frais de gestion de la Caisse nationale de Crédit professionnel.	12.33
—	—	—	—	—	—	—	—	Crédit de prévision destiné à couvrir les frais de gestion de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie.	12.34
2 553,5	—	1 858,6	—	576,2	1 448,8	—	449,7	Totaux pour le § 2.	
16 677,1	—	15 512,5	—	706,2	12 566,5	—	546,8	Totaux pour le chapitre I.	
CHAPITRE II.									
INTERETS ET PERTES D'ENTREPRISES.									
Remboursements en matière d'autres produits du patrimoine.									
10,0	—	10,0	—	0,1	8,0	—	0,6	Restitutions par l'Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines de produits indûment perçus, de frais, etc., en matière de domaines.	28.01
10,0	—	10,0	—	0,1	8,0	—	0,6	Totaux pour le chapitre II.	
CHAPITRE III.									
TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.									
Non ventilé.									
19,0	—	1,7	—	0,1	15,2	—	—	Remboursements généralement quelconques de l'Administration de la Trésorerie, etc.	30.01
0,1	—	—	—	—	0,1	—	—	Subventions réduisant les loyers et les intérêts.	
								Crédit de prévision réglant une intervention financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance.	31.01

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken)

Art.	T E K S T E N	1977 (aangevraagde kredieten) (crédits sollicités)			1976 (aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1) (crédits adaptés et crédits initiaux) (1)		
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES	GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2) — CREDITS NON DISSOCIES (2)	GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES	
			Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten — Crédits d'ordonnement		Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten — Crédits d'ordonnement
			(3)	(5)		(7)	(8)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
31.03	Voorzieningskrediet met het oog op het herstel van de schade die door de overstromingen van december 1964 en januari 1965 veroorzaakt werd aan de private goederen	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
	Totalen voor de artikelen 31.	0,3	—	—	0,2 (0,2)	—	—
	Overige subsidies aan bedrijven.						
32.01	Storting aan de Intercommunale Maatschappij van de Linker-Scheldeoever	59,0	—	—	58,0 (55,0)	—	—
32.02	Toelage aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen als bijdrage van de Staat in de tariefvermindering van 50 %	1,5	—	—	1,5 (1,5)	—	—
32.03	Toelage aan het « Studiecetrum voor bank- en financiewezen »	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
	Totalen voor de artikelen 32.	60,6	—	—	59,6 (56,6)	—	—
	Inkomensoverdrachten aan gezinnen.						
33.01	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid	2,0	—	—	2,0 (2,0)	—	—
33.02	Verliezen voortspruitend uit tekorten van de rekenplichtigen	0,5	—	—	1,2 (0,6)	—	—
	Totalen voor de artikelen 33.	2,5	—	—	3,2 (2,6)	—	—
	Inkomensoverdrachten aan het buitenland.						
34.01	Door België verschuldigd aandeel in de rentesubsidies verstrekt op bepaalde door de Europese Investeringsbank aan de Griekse Staat en de Griekse ondernemingen toegestane leningen	8,1	—	—	7,0 (7,0)	—	—
34.03	Belgisch-Luxemburgse Economische Unie. — Toekenning aan het Groothertogdom Luxemburg van het aandeel dat hem toekomt in de voordelen en de winsten die de Belgische Staat haalt uit de Nationale Bank van België.	75,0	—	—	24,0 (65,0)	—	—

(1) tot (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1975 (verwezenlijkingen) (réalisations)					1974 (verwezenlijkingen) (réalisations)			L I P F I L F S	Art.
VASTLEGGINGEN — ENGAGEMENTS		ORDONNANCERINGEN — ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCERINGEN — ORDONNANCEMENTS				
Op niet gesplitste kredieten (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten 1975 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1974 — Sur crédits non dissociés reportés de 1974 (13)	Op niet gesplitste kredieten 1974 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973 — Sur crédits non dissociés reportés de 1973 (16)		
— Sur crédits non disso- ciés (3) (9)	— Sur crédits dissociés (4) (10)	— Sur crédits non dissociés 1975 (3) (11)	— Sur crédits dissociés (4) (12)	— Sur crédits non dissociés reportés de 1974 (13)	— Sur crédits non dissociés 1974 (3) (14)	— Sur crédits dissociés (4) (15)	— Sur crédits non dissociés reportés de 1973 (16)		
								(17)	(18)
0,1	—	0,1	—	0,2	—	—	0,2	Crédit de prévision en vue de la réparation des dommages causés aux biens privés par les inondations de décembre 1964 et janvier 1965.	31.03
0,2	—	0,1	—	0,2	0,1	—	0,2	Totaux pour les articles 31.	
Autres subventions aux entreprises.									
54,6	—	50,0	—	8,4	41,0	—	19,9	Versement à faire à la Société intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut.	32.01
1,4	—	0,5	—	0,2	0,5	—	0,2	Subvention à la Société nationale des Chemins de Fer belges à titre d'intervention de l'Etat dans la réduction tarifaire de 50 %.	32.02
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—	Subside au «Centre d'études bancaires et financières».	32.03
56,1	—	50,6	—	8,6	41,6	—	20,1	Totaux pour les articles 32.	
Transferts de revenus aux ménages.									
2,0	—	1,2	—	0,6	1,4	—	0,4	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat.	33.01
0,3	—	0,1	—	—	0,5	—	—	Pertes résultant de déficits des comptes.	33.02
2,3	—	1,3	—	0,6	1,9	—	0,4	Totaux pour les articles 33.	
Transferts de revenus à l'étranger.									
4,4	—	4,4	—	—	4,9	—	—	Quote-part due par la Belgique dans les bonifications d'intérêts accordées sur certains prêts octroyés par la Banque Européenne d'Investissement à l'Etat et aux entreprises helléniques.	34.01
90,3	—	28,0	—	16,4	13,0	—	—	Union économique belgo-luxembourgeoise. — Attribution au Grand-Duché de Luxembourg de la part qui lui revient dans les avantages et profits que l'Etat belge retire de la Banque nationale de Belgique.	34.03

(1) à (4): Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	1977 (aangevraagde kredieten) (crédits sollicités)			1976 (aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1) (crédits adaptés et crédits initiaux) (1)		
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES	GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2) — CREDITS NON DISSOCIES (2)	GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES	
			Vastleggings- kredieten	Ordonnancerings- kredieten		Vastleggings- kredieten	Ordonnancerings- kredieten
			— Crédits d'engagement	— Crédits d'ordonnement		— Crédits d'engagement	— Crédits d'ordonnement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
34.04	Bijdrage van België tot de Subsidierekening van het Internationaal Muntfonds . . .	53,0	—	—	— (—)	—	—
34.05	Bijdrage van België tot het Rentevergoedingsfonds van de Wereldbank	78,0	—	—	— (—)	—	—
	Totalen voor de artikelen 34.	214,1	—	—	31,0 (72,0)	—	—
	Terugbetalingen inzake overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven.						
38.01	Terugbetalingen inzake geschillen door de Administratie der Douane en Accijnzen . .	2,0	—	—	3,2 (3,2)	—	—
	Totalen voor hoofdstuk III	297,5	—	—	115,2 (152,6)	—	—
HOOFDSTUK IV.							
INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.							
Inkomensoverdrachten aan fondsen en instellingen zonder bedrijfskarakter.							
41.01	Toelage aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade	4,9	—	—	4,8 (4,8)	—	—
41.02	Aandeel in de functioneringskosten van het Nationaal Geografisch Instituut	36,8	—	—	— (—)	—	—
	Totalen voor hoofdstuk IV	41,7	—	—	4,8 (4,8)	—	—
HOOFDSTUK 01.							
DIVERSEN.							
Niet-economisch verdeeld.							
01.01	Provisioneel krediet : index en sociale programmatie	517,2	—	—	469,0 (484,6)	—	—
01.02	Globaal provisioneel krediet : evolutie van de economische toestand en weerslag van de maatregelen met betrekking tot de sociale programmatie voortvloeiend uit de overeenkomst 1974-1975 (pro memorie)	—	—	—	— (2 700,0)	—	—

(1) tot (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

TABLEAU COMPARATIF DES DÉPENSES (TABLE 1 ET 2)									
1975 (verwezenlijkingen) — (réalisations)					1974 (verwezenlijkingen) — (réalisations)			L I P E L L E S	Att.
VASTLEGGINGEN — ENGAGEMENTS		ORDONNANCERINGEN — ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCERINGEN — ORDONNANCEMENTS				
Op niet gesplitste kredieten (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten 1975 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1974	Op niet gesplitste kredieten 1974 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973		
— Sur crédits non disso- ciés (3) (9)	— Sur crédits dissociés (4) (10)	— Sur crédits non dissociés 1975 (3) (11)	— Sur crédits dissociés (4) (12)	— Sur crédits non dissociés reportés de 1974 (13)	— Sur crédits non dissociés 1974 (3) (14)	— Sur crédits dissociés (4) (15)	— Sur crédits non dissociés reportés de 1973 (16)		
								(17)	(18)

—	—	—	—	—	—	—	—	Contribution de la Belgique au Compte de subvention du Fonds Monétaire International.	34.04
—	—	—	—	—	—	—	—	Contribution de la Belgique au Fonds de bonification d'intérêt de la Banque Mondiale.	34.05
94,7	—	32,4	—	16,4	17,9	—	—	Totaux pour les articles 34.	
Remboursements en matière d'autres transferts de revenus des ménages et des entreprises.									
2,0	—	0,5	—	0,1	0,4	—	1,0	Remboursements en matière contentieuse par l'Administration des Douanes et Accises.	38.01
174,3	—	86,6	—	26,0	77,1	—	21,7	Totaux pour le chapitre III.	
CHAPITRE IV.									
TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.									
Transferts de revenus aux fonds et institutions sans caractère d'entreprise.									
5,0	—	—	—	4,3	—	—	3,8	Subside à la Caisse autonome des Dommages de guerre.	41.01
—	—	—	—	—	—	—	—	Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut National Géographique.	41.02
5,0	—	—	—	4,3	—	—	3,8	Totaux pour le chapitre IV.	

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

Crédit provisionnel : index et programmation sociale. 01.01

Crédit provisionnel global : évolution de la situation économique et incidences des mesures de programmation sociale résultant de la convention 1974-1975 (pour mémoire). 01.02

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	1977 (aangevraagde kredieten) (crédits sollicités)			1976 (aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1) (crédits adaptés et crédits initiaux) (1)		
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES	GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2) — CREDITS NON DISSOCIES (2)	GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES	
			Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancings- kredieten — Crédits d'ordonnancement		Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancings- kredieten — Crédits d'ordonnancement
			(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
(1)	(2)	(3)					
01.03	Provisioneel krediet bestemd tot het dekken van alle onvoorziene uitgaven verbonden aan de economische en sociale toestand, enz. (<i>pro memorie</i>)	—	—	—	150,0 (1 550,0)	—	—
01.04	Provisioneel krediet : aanpassing van bepaalde tegemoetkomingen of sociale prestaties met het oog op de evolutie van de sociale toestand, enz. (<i>pro memorie</i>).	—	—	—	— (1 000,0)	—	—
Totalen voor de artikelen 01.		517,2	—	—	619,0 (5 734,6)	—	—
Interne verrichtingen.							
03.01	Registratierechten geheven op de vonnissen en arresten waarbij onwaardige burgers veroordeeld werden.	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
03.03	Terugbetaling, onder vorm van subsidie, van de wedden van het personeel van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (Transfer naar art. 41.01)	—	—	—	—	—	—
03.04	Terugbetaling aan het Ministerie van Landsverdediging, van de wedden van het personeel gedetacheerd bij het Departement van Financiën (Transfer naar art. 11.03)	—	—	—	—	—	—
Totalen voor de artikelen 03.		0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
Totalen voor hoofdstuk 01		517,3	—	—	619,1 (5 734,7)	—	—
Totalen voor sectie 31. — Administraties en diensten		21 427,6	—	—	19 032,6 (24 191,1)	—	—
Totalen voor titel I. — Lopende uitgaven van het Ministerie van Financiën		21 452,7	—	—	19 055,2 (24 214,8)	—	—

(1) tot (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1975 (verwezenlijkingen) (réalisations)					1974 (verwezenlijkingen) (réalisations)			LIBELLES	Art.
VASTLEGGINGEN — ENGAGEMENTS		ORDONNANCERINGEN — ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCERINGEN — ORDONNANCEMENTS				
Op niet gesplitste kredieten (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten 1975 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1974	Op niet gesplitste kredieten 1974 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973		
— Sur crédits non-disso- ciés (3) (9)	— Sur crédits dissociés (4) (10)	— Sur crédits non- dissociés 1975 (3) (11)	— Sur crédits dissociés (4) (12)	— Sur crédits non- dissociés reportés de 1974 (13)	— Sur crédits non- dissociés 1974 (3) (14)	— Sur crédits dissociés (4) (15)	— Sur crédits non- dissociés reportés de 1973 (16)		
								(17)	(18)
								Crédit provisionnel destiné à couvrir des dépenses imprévues de toute nature liées à la situation économique et sociale, etc. (pour mémoire).	01.03
—	—	—	—	—	—	—	—	Crédit provisionnel: adaptation de certaines allocations ou prestations sociales pour tenir compte de l'évolution de la situation sociale, etc. (pour mémoire).	01.04
—	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	Totaux pour les articles 01.	
Opérations internes.									
0,1	—	—	—	—	—	—	—	Droits d'enregistrement perçus sur les jugements et arrêts condamnant des inciviques.	03.01
—	—	—	—	—	—	—	—	Remboursement à titre de subside des traitements du personnel de la Caisse autonome des Dommages de guerre (Transfert à l'art. 41.01).	03.03
—	—	—	—	—	—	—	—	Remboursement au Ministère de la Défense nationale des traitements du personnel détaché au Département des Finances (Transfert à l'art. 11.03).	03.04
0,1	—	—	—	—	—	—	—	Totaux pour les articles 03.	
0,1	—	—	—	—	—	—	—	Totaux pour le chapitre 01.	
16 866,5	—	15 609,1	—	736,6	12 651,6	—	572,9	Totaux pour la section 31. — Administrations et services.	
16 886,5	—	15 626,4	—	737,4	12 671,2	—	574,1	Totaux pour le titre I. — Dépenses courantes du Ministère des Finances.	

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken)

Art.	T E K S T E N	1977 (aangevraagde kredieten) — (crédits sollicités)			1976 (aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1) — (crédits adaptés et crédits initiaux) (1)		
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES	GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2) — CREDITS NON DISSOCIES (2)	GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES	
			Vastleggings- kredieten	Ordonnancerings- kredieten		Vastleggings- kredieten	Ordonnancerings- kredieten
			— Crédits d'engagement	— Crédits d'ordonnancement		— Crédits d'engagement	— Crédits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

SECTIE 01.

KABINETSUITGAVEN
VAN DE MINISTER
VAN FINANCIËN.HOOFDSTUK VII.
INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

74.01	Vermogensuitgaven van het Kabinet . . .	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
	Totalen voor hoofdstuk VII . . .	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
	Totalen voor sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Financiën . . .	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—

SECTIE 31.

ADMINISTRATIES EN DIENSTEN.

HOOFDSTUK V.
VERMOGENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Vermogensoverdrachten aan bedrijven.

Terugbetaling van indirecte belastingen.

51.01	Dekking van het bedrag der aftrekken ver- richt krachtens artikel 99 van het Wet- boek van de B.T.W. (pro memorie) . .	—	—	—	— (—)	—	—
51.02	Dekking van de betaling der schuldbrieven (art. 99, Wetboek B.T.W.) (pro memorie)	—	—	—	— (—)	—	—
	Totalen voor de artikelen 51 . . .	—	—	—	— (—)	—	—

Vermogensoverdrachten aan gezinnen.

52.03	Betaling door België voor rekening van de geallieerden, van de « claims » (pro memorie).	—	—	—	30,0 (40,0)	—	—
-------	--	---	---	---	----------------	---	---

(1) tot (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1975 (verwezenlijkingen) — (réalisations)					1974 (verwezenlijkingen) — (réalisations)			LIBELLES	Art.
VASTLEGGINGEN — ENGAGEMENTS		ORDONNANCERINGEN — ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCERINGEN — ORDONNANCEMENTS				
Op niet gesplitste kredieten (3) — <i>Sur crédits non disso- ciés</i> (3) (9)	Op gesplitste kredieten (4) — <i>Sur crédits dissociés</i> (4) (10)	Op niet gesplitste kredieten 1975 (3) — <i>Sur crédits non disso- ciés</i> 1975 (3) (11)	Op gesplitste kredieten (4) — <i>Sur crédits dissociés</i> (4) (12)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1974 — <i>Sur crédits non disso- ciés reportés de 1974</i> (13)	Op niet gesplitste kredieten 1974 (3) — <i>Sur crédits non disso- ciés</i> 1974 (3) (14)	Op gesplitste kredieten (4) — <i>Sur crédits dissociés</i> (4) (15)	Op niet gesplitste kredieten overgebrach- t van 1973 — <i>Sur crédits non disso- ciés reportés de 1973</i> (16)		
								(17)	(18)

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

SECTION 01.

DEPENSES DU CABINET
DU MINISTRE DES FINANCES.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

0,1	—	0,1	—	0,1	0,1	—	—	Dépenses patrimoniales du Cabinet.	74.01
0,1	—	0,1	—	0,1	0,1	—	—	Totaux pour le chapitre VII.	
0,1	—	0,1	—	0,1	0,1	—	—	Totaux pour la section 01. — Dépenses du Cabinet du Ministre des Finances.	

SECTION 31.

ADMINISTRATIONS ET SERVICES.

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A DESTINATION
D'AUTRES SECTEURS.Transferts de capitaux
aux entreprises.

Remboursement d'impôts indirects.

—	—	—	—	—	905,0	—	—	Couverture du montant des déductions opérées en vertu de l'article 99 du Code de la T.V.A. (pour mémoire).	51.01
—	—	7 300,0	—	—	—	—	—	Couverture du paiement des titres de créance (art. 99, Code T.V.A.) (pour mémoire).	51.02
—	—	7 300,0	—	—	905,0	—	—	Totaux pour les articles 51.	
								Transferts de capitaux aux ménages.	
10,0	—	1,1	—	—	—	—	—	Paiement par la Belgique pour le compte des alliés, de «claims» (pour mé- moire).	52.03

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken)

Art.	T E K S T E N	1977 (aangevraagde kredieten) — (crédits sollicités)			1976 (aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1) — (crédits adaptés et crédits initiaux) (1)		
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES	GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2) — CREDITS NON DISSOCIES (2)	GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES	
			Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancings- kredieten — Crédits d'ordonnancement		Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancings- kredieten — Crédits d'ordonnancement
			(4)	(5)		(7)	(8)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Vermogensoverdrachten van bedrijven.

56.01 Dekking van terugbetaling door de Nationale Bank van de biljetten waarvan de tegenwaarde aan de Staat werd gestort.

20,0 — — 26,0
(26,0) — —

Terugbetalingen van vermogensheffingen.

57.01 Verlies voortspruitend uit de verkoop van de effecten aan de Staat afgegeven tot betaling van successierechten

0,2 — — 0,2
(0,2) — —

Totale voor hoofdstuk V 20,2 — — 56,2
(66,2) — —

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Vermogensoverdrachten aan fondsen
en instellingen zonder bedrijfskarakter.

61.01 Dotatie af te dragen aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade

896,0 — — 935,0
(965,0) — —

61.04 Aankoop van obligaties van het Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer met het oog op de vergoeding van schade die Belgische onderdanen geleden hebben bij de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid (pro memorie)

— — — 30,0
(—) — —

61.05 Bijzonder krediet te storten op een Fonds voor orde bestemd om de Schatkist toe te laten het hoofd te bieden aan de schadegevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcreditedienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen

300,0 — — 300,0
(300,0) — —

Totale voor hoofdstuk VI 1 196,0 — — 1 265,0
(1 265,0) — —

1° tot (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

Transferts de capitaux des entreprises.

Couverture du remboursement par la Banque Nationale de billets dont la contrevaieur a été versée à l'Etat.	56.01
--	-------

Remboursements en matière d'impôt sur le patrimoine.

Perte résultant de la réalisation des titres remis à l'Etat en paiement des droits de succession.	57.01
---	-------

Totaux pour le chapitre V.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

**Transferts de capitaux aux fonds
et institutions sans caractère
d'entreprise.**

Dotation à verser à la Caisse autonome
des Dommages de guerre. 61.01

Acquisition d'obligations du Fonds belgo-congolais de gestion et d'amortissement en vue de l'indemnisation des dommages causés aux sujets belges lors de l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance (pour mémoire). 61.04

Crédit spécial à verser à un Fonds pour ordre destiné à permettre au Trésor de faire face aux sinistres résultant des garanties octroyées par l'Office national du Dueroire directement pour le compte de l'Etat.	61.05
--	-------

Totaux pour le chapitre VI.

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken)

Art.	T E K S T E N	1977 (aangevraagde kredieten) (<i>crédits sollicités</i>)			1976 (aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1) (<i>crédits adaptés et crédits initiaux</i>) (1)		
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES	GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2) — CREDITS NON DISSOCIES (2)	GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES	
			Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten — Crédits d'ordonnancement		Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten — Crédits d'ordonnancement
			(4)	(5)		(7)	(8)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van grond en gebouwen
in het binnenland.

71.01	Uitgaven betreffende de rechtspleging inzake uitvoerend beslag op onroerend goed.	—	7,8	7,8	—	12,4 (5,0)	12,4 (5,0)
71.02	Ruilverkaveling en ruilingen van domein-goederen, enz. (<i>pro memorie</i>)	—	—	—	—	(—)	(—)
71.03	Uitgaven betreffende de wederinkoop door de Staat van 600 woningen uit het Shape-dorp te Casteau, enz.	—	800,0	800,0	—	(—)	(—)
Totalen voor de artikelen 71		—	807,8	807,8	—	12,4 (5,0)	12,4 (5,0)

Nieuwbouw van gebouwen
in het binnenland.

72.01	Oprichting en inrichting van dienstgebouwen en administratieve centra	—	1,0	1,0	—	3,0 (3,0)	3,0 (3,0)
-------	---	---	-----	-----	---	--------------	--------------

Aankoop van duurzame roerende goederen.

74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land	170,0	—	—	165,7 (158,6)	—	—
Totalen voor hoofdstuk VII		170,0	808,8	808,8	165,7 (158,6)	15,4 (8,0)	15,4 (8,0)

HOOFDSTUK VIII.

KREDIETVERLENINGEN
EN DEELNEMINGEN.Kredietverleningen aan en deelnemingen
in bedrijven.

81.01	Deelneming van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappij voor volkswoningen erkend door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting	0,3	—	—	0,3 (0,3)	—	—
81.02	Deelneming van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor de kleine landeigendom aangenomen door de Nationale Landmaatschappij	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—

(1) tot (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II)									
1975 (verwezenlijkingen) (réalisations)					1974 (verwezenlijkingen) (réalisations)			LIBELIES	Art.
VASTLEGGINGEN — ENGAGEMENTS		ORDONNACERINGEN — ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCERINGEN — ORDONNANCEMENTS				
Op niet gesplitste kredieten (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten 1975 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1974	Op niet gesplitste kredieten 1974 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973		
— Sur crédits non disso- ciés (3) (9)	— Sur crédits dissociés (4) (10)	— Sur crédits non dissociés 1975 (3) (11)	— Sur crédits dissociés (4) (12)	— Sur crédits non dissociés reportés de 1974 (13)	— Sur crédits non dissociés 1974 (3) (14)	— Sur crédits dissociés (4) (15)	— Sur crédits non dissociés reportés de 1973 (16)		
								(17)	(18)

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de terrains et bâtiments
dans le pays.

—	13,0	—	0,1	—	—	3,5	—	Dépenses relatives aux saisies-exécutions immobilières.	71.01
—	—	—	—	—	—	—	—	Remembrement et échanges de biens domaniaux, etc. (pour mémoire).	71.02
—	—	—	—	—	—	—	—	Dépenses relatives au rachat par l'Etat de 600 logements du Shape-Village à Casteau, etc.	71.03
—	13,0	—	0,1	—	—	3,5	—	Totaux pour les articles 71.	

Construction de bâtiments
dans le pays.

Construction et aménagement d'immeubles et de centres administratifs.

Achat de biens meubles durables.

Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.

147,7	—	71,5	—	53,5	54,6	—	57,4		
147,7	16,5	71,5	11,3	53,5	54,6	22,1	57,4	Totaux pour le chapitre VII.	

CHAPITRE VIII.

OCTROIS DE CREDITS
ET PARTICIPATIONS.Octrois de crédits
et participations aux entreprises.

Participation de l'Etat dans le capital des sociétés locales ou régionales d'habitations sociales agréées par la Société nationale du Logement.

—	—	—	—	—	0,2	—	—		
---	---	---	---	---	-----	---	---	--	--

Participation de l'Etat dans la formation du capital des sociétés locales ou régionales de petite propriété terrienne agréées par la Société nationale terrienne.

—	—	—	—	—	—	—	—		
---	---	---	---	---	---	---	---	--	--

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken)

Art.	T E K S T E N	1977 (aangevraagde kredieten) <i>(crédits sollicités)</i>			1976 (aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1) <i>(crédits adaptés et crédits initiaux) (1)</i>		
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES	GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2) — CREDITS NON DISSOCIES (2)	GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES	
			Vastleggings- kredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancerings- kredieten — <i>Crédits d'ordonnancement</i>		Vastleggings- kredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancerings- kredieten — <i>Crédits d'ordonnancement</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
81.03	Deelneming van de Staat in het maatschappelijk fonds van de Nationale Investeringsmaatschappij	1 600,0	—	—	1 652,0 (800,0)	—	—
81.09	Toekenning aan de Nationale Delcredere- dienst van een aanvullende dotatie in obli- gaties van één of meer leningen van de Belgische Staat	1 000,0	—	—	2 000,0 (500,0)	—	—
	Totalen voor de artikelen 81.	2 600,4	—	—	3 652,4 (1 300,4)	—	—
	Kredietverleningen aan gezinnen.						
82.01	Toelage aan verenigingen van personeelsleden van het Departement voor het aanleggen van sport- en ontspanningscentra.	2,2	—	—	2,2 (2,2)	—	—
	Kredietverleningen aan en deelnemingen in het buitenland.						
83.01	Lidmaatschap in de Internationale Ontwik- kelingsassociatie.	1 627,0	—	—	944,8 (944,8)	—	—
83.02	Leningen aan vreemde Staten	2 000,0	—	—	1 500,0 (1 500,0)	—	—
83.03	Deel in de financiering van de door de Euro- pese Investeringsbank aan Turkije toe- gestane leningen (<i>pro memorie</i>)	—	—	—	70,0 (70,0)	—	—
83.05	Inschrijving op het kapitaal van de Aziatische Ontwikkelingsbank (<i>pro memorie</i>)	—	—	—	—	—	—
83.06	Inschrijving van België op de tweede ver- hoging van het kapitaal van de Europese Investeringsbank	104,5	—	—	102,3 (102,3)	—	—
83.07	Bijdrage tot de Speciale Fondsen van de Azia- tische Ontwikkelingsbank (<i>pro memorie</i>).	—	—	—	— (—)	—	—
83.08	Verhoging van het kapitaal van de Europese Investeringsbank (<i>pro memorie</i>)	—	—	—	— (—)	—	—
83.09	Toetreding en bijdrage van België tot het Afrikaans Ontwikkelingsfonds	90,0	—	—	90,0 (90,0)	—	—
83.10	Inschrijving van België op het kapitaal van de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank en bijdrage tot het Fonds van Bijzondere Verrichtingen	200,0	—	—	200,0 (200,0)	—	—

(1) tot (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1975 (verwezenlijkingen) — (réalisations)					1974 (verwezenlijkingen) — (réalisations)			LIBELLES	Art.
VASTLEGGINGEN — ENGAGEMENTS		ORDONNANCERINGEN — ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCERINGEN — ORDONNANCEMENTS				
Op niet gesplitste kredieten (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten 1975 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1974	Op niet gesplitste kredieten 1974 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973		
— Sur crédits non disso- ciés (3) (9)	— Sur crédits dissociés (4) (10)	— Sur crédits non dissociés 1975 (3) (11)	— Sur crédits dissociés (4) (12)	— Sur crédits non dissociés reportés de 1974 (13)	— Sur crédits non dissociés 1974 (3) (14)	— Sur crédits dissociés (4) (15)	— Sur crédits non dissociés reportés de 1973 (16)		
								(17)	(18)
—	—	809,5	—	—	394,8	—	—	Participation de l'Etat au fonds social de la Société nationale d'Investissement.	81.03
—	—	—	—	—	—	—	—	Attribution à l'Office national du Ducroire d'une dotation complémentaire en obligations d'un ou plusieurs emprunts de l'Etat belge.	81.09
—	—	809,5	—	—	395,0	—	—	Totaux pour les articles 81.	
								Octrois de crédits aux ménages.	
2,2	—	2,2	—	—	2,0	—	0,2	Allocation à des associations d'agents du Département pour l'aménagement de centres sportifs et récréatifs.	82.01
								Octrois de crédits et participations à l'étranger.	
—	—	1 889,6	—	—	—	—	—	Affiliation à l'Association internationale de Développement.	83.01
—	—	1 300,0	—	—	1 500,0	—	—	Prêts à des Etats étrangers	83.02
—	—	44,4	—	—	76,8	—	—	Part dans le financement des prêts octroyés par la Banque Européenne d'Investissement à la Turquie (pour mémoire).	83.03
—	—	24,4	—	—	24,4	—	—	Souscription au capital de la Banque Asiatique de Développement (pour mémoire).	83.05
—	—	—	—	—	—	—	—	Souscription de la Belgique à la deuxième augmentation du capital de la Banque Européenne d'Investissement.	83.06
—	—	25,0	—	—	75,0	—	—	Contribution aux Fonds spéciaux de la Banque Asiatique de Développement (pour mémoire).	83.07
—	—	—	—	—	51,9	—	—	Souscription à l'augmentation du capital de la Banque Européenne d'Investissement (pour mémoire).	83.08
—	—	89,7	—	—	44,9	—	—	Adhésion et contribution de la Belgique au Fonds Africain de Développement.	83.09
—	—	—	—	—	—	—	—	Souscription de la Belgique au capital de la Banque interaméricaine de Développement et contribution au Fonds des opérations spéciales.	83.10

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	1977 (aangevraagde kredieten) — (crédits sollicités)			1976 (aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1) — (crédits adaptés et crédits initiaux) (1)		
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES	GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2) — CREDITS NON DISSOCIES (2)	GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES	
			Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten — Crédits d'ordonnancement		Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten — Crédits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
83.11	Bijdrage van België tot het Aziatisch Ontwik- kelingsfonds	168,6	—	—	58,2 (58,2)	—	—
83.12	Opvraagbaar deel van de inschrijving van België in de verhoging van het kapitaal van de Internationale Bank voor Weder- opbouw en Ontwikkeling	420,0	—	—	— (—)	—	—
	Totalen voor de artikelen 83.	4 610,1	—	—	2 965,3 (2 965,3)	—	—
	Totalen voor hoofdstuk VIII.	7 212,7	—	—	6 619,9 (4 267,9)	—	—
	Totalen voor sectie 31. — Administraties en diensten	8 598,9	808,8	808,8	8 106,8 (5 757,7)	15,4 (8,0)	15,4 (8,0)
	Totalen voor titel II. — Kapitaaluitgaven van het Ministerie van Financiën	8 599,0	808,8	808,8	8 106,9 (5 757,8)	15,4 (8,0)	15,4 (8,0)
	ALGEMENE TOTALEN VOOR HET MINISTERIE VAN FINANCIËN (TITELS I + II)	30 051,7	808,8	808,8	27 162,1 (29 972,6)	15,4 (8,0)	15,4 (8,0)

(1) tot (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II)

1975 (verwezenlijkingen) — (réalisations)					1974 (verwezenlijkingen) — (réalisations)			LIBELLES (17)	Art. (18)
VASTLEGGINGEN — ENGAGEMENTS		ORDONNANCERINGEN — ORDONNANCEMENTS			ORDONNANCERINGEN — ORDONNANCEMENTS				
Op niet gesplitste kredieten (3) — <i>Sur crédits non disso- ciés</i> (3) (9)	Op gesplitste kredieten (4) — <i>Sur crédits dissociés</i> (4) (10)	Op niet gesplitste kredieten 1975 (3) — <i>Sur crédits non dissociés 1975</i> (3) (11)	Op gesplitste kredieten (4) — <i>Sur crédits dissociés</i> (4) (12)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1974 — <i>Sur crédits non dissociés reportés de 1974</i> (13)	Op niet gesplitste kredieten 1974 (3) — <i>Sur crédits non dissociés 1974</i> (3) (14)	Op gesplitste kredieten (4) — <i>Sur crédits dissociés</i> (4) (15)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973 — <i>Sur crédits non dissociés reportés de 1973</i> (16)		
—	—	116,3	—	—	—	—	—	Contribution de la Belgique au Fonds Asiatique de Développement.	83.11
—	—	—	—	—	—	—	—	Partie callable de la souscription de la Belgique à l'augmentation du capital de la Banque Internationale pour la reconstruction et le dévelop- pement.	83.12
—	—	3 489,4	—	—	1 773,0	—	—	Totaux pour les articles 83.	
2,2	—	4 301,1	—	—	2 170,0	—	0,2	Totaux pour le chapitre VIII.	
176,7	16,5	12 650,6	11,3	65,5	4 457,5	22,1	75,0	Totaux pour la section 31. — Adminis- trations et services.	
176,8	16,5	12 650,7	11,3	65,6	4 457,6	22,1	75,0	Totaux pour le titre II. — Dépenses de capital du Ministère des Finances.	
17 063,3	16,5	28 277,1	11,3	803,0	17 128,8	22,1	649,1	TOTAUX GENERAUX POUR LE MINISTERE DES FINANCES (TITRES I + II).	

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

SAMENVATTENDE TABELLEN.

1. VASTLEGGINGEN.

(In miljoenen franken)

TABLEAUX RECAPITULATIFS.

1. ENGAGEMENTS.

(En millions de francs)

	1977	1976	1975	1974	
Lopende uitgaven	21 452,7	19 055,2 (24 214,8)	16 886,5	13 668,1	Dépenses courantes.
Kapitaaluitgaven	9 407,8	8 122,3 (5 765,8)	193,3	1 058,9	Dépenses de capital.
Totaal	30 860,5	27 177,5 (29 980,6)	17 079,8	14 727,0	Total.
Bijkredieten vorige jaren :					Crédits supplémentaires années antérieures :
Lopende uitgaven	—	23,7	21,7	14,6	Dépenses courantes.
Kapitaaluitgaven	—	1,0	2,2	5,1	Dépenses de capital.

2. ORDONNANCERINGEN.

(In miljoenen franken)

2. ORDONNANCEMENTS.

(En millions de francs)

	1977	1976	1975	1974	
Lopende uitgaven	21 452,7	19 055,2 (24 214,8)	16 363,8	13 245,3	Dépenses courantes.
Kapitaaluitgaven	9 407,8	8 122,3 (5 765,8)	12 727,6	4 554,7	Dépenses de capital.
Totaal	30 860,5	27 177,5 (29 980,6)	29 091,4	17 800,0	Total.
Bijkredieten vorige jaren :					Crédits supplémentaires années antérieures :
Lopende uitgaven	—	23,7	21,7	14,6	Dépenses courantes.
Kapitaaluitgaven	—	1,0	2,2	5,1	Dépenses de capital.